



## الكرمة البري

الاسم العلمي:

*Tamus Communis L.*

الاسم الشائع: الكرمة السوداء - العنب البري - فاشرشين (فارسية)

**ديسكوريدس:** هو نبات يُخرج أغصاناً طويلاً شبيهةً بأغصان الكرم الذي يُعْتَصَر منه الشراب، خشبه خشن، وورقه شبيه بورق الثعلب البستاني<sup>(١)</sup>، إلا أنه أعرض منه وأصغر، وزهره شبيه بحب الطحلب<sup>(٢)</sup>، وثمره شبيه بالعناقيد الصغار، لونها إلى الحمرة إذا نضجت، وشكل الحب مستدير... وورق هذا النبات في أول ما ينبت يصلح للأكل.

لا يؤكل.

**موطنه:** أطراف الغابات، الأدغال حتى ارتفاع ١٢٠٠ م.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٢ - ٤ م. نبات معمر، الساق عشي، أسطواني، دقيق، ملتف، متجه نحو اليسار، متفرع، بلا حوالق، الأوراق متقابلة، سويقية، أحادية، تشبه قليلاً رأسه إلى الأسفل، خضراء، لامعة، رقيقة، في كل منها بين ٥ - ٧ عروق. الأزهار خضراء شاحبة (أذار/مارس - تموز/يونيو)، ثنائية المسكن، ذات سنابل رخوة، تخرج من إبط الأوراق، الأنثوية منها قصيرة، والذكورية طويلة. العنية (الثمرة) حمراء اللون، لامعة. أرومتها أنبوبية، ضخمة، على شكل ثمرة اللفت الكبيرة، لحمية، سوداء من الخارج، بيضاء عند القطع. الرائحة خفيفة، الطعم حريف، مر (الجذر) حامض ثم محرق (العنية).

**الأجزاء المستعملة:** الجذوم (كاتون أول/ديسمبر)، ويتم حفظه طازجاً، من خلال طمره في الرمل، أو بقطعه إلى حلقات ثم تجفيفه في الفرن.

(١) ورق الثعلب البستاني: هي كزبرة الثعلب ولها نبات له خيطان دقاق مزواة، وعليها ورق صغير مز صنف من جانين، مشرف الجوانب، لونه إلى الحمرة والسود. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣١٢).

(٢) الطحلب: هو الطحلب النهري وهو الخضرة المشبهة بالعدس في شكلها الموجودة في الأحجام على المياه القائمة. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢٢٧).

**التركيب:** أوكزالات الكالسيوم، مواد ذات تركيب هستاميني، موسيلاج، غلوسيد.  
**الاستعمال:** خارجي، في الصبيلة.

### خواص الكرمة البري في الطب القديم

**إسهال البطن:** أصل هذا النبات، إذا طبخ بالماء، وشرب بقوانوسين<sup>(١)</sup> من الشراب المعمول من ماء البحر، أسهل البطن رطوبة مائية، وقد يعطى منه المحيونون<sup>(٢)</sup>.

**الكلف:** أما العناقيد، فإنها تنقي الكلف، وما أشبهه من الآثار.

**إمساك البطن، وقطع نفث الدم:** قوة هذا الزهر قابضة، ولذلك إذا شرب كان جيداً للمعدة، يدر البول بإمساكه البطن، ويقطع نفث الدم، وهو صالح للمعدة التي يعرض فيها الكرب، ويحمض فيها الطعام.

**الصداع:** قد يخلط بالخل، ودهن الورد، ويبل الرأس بهما للصداع.

**نافع للأورام من الخراجات:** قد يتضمد به رطباً ويابساً، ويمنع الأورام من الخراجات.

**الجرب المتقرح:** إذا خلط وهو مسحوق، بالعسل، والزعفران، ودهن الورد<sup>(٣)</sup>، والمر، وتضمد به، فينفع من الجرب المتقرح في ابتدائه، وينفع اللثة والقروح الخبيثة.

**سيلان الفضول إلى العين:** يتضمد به مع السويق، والشراب، لسيلان الفضول إلى العين، ولالتهاب المعدة.

**الداحس والظفرة واللثة المسترخية:** يبرى مع العسل الداحس، والظفرة<sup>(٤)</sup>، واللثة المسترخية، التي يسيل منها الدم.

الشراب الذي يتخذ من عنب الكرم البري أسود، قابض، فينفع من يسيل إلى معدته وأمعائه فضول.

(١) قوتوسين: هي من الأوزان مر شرحها.

(٢) المحيون: الحين (بكسر الحاء): خراج كالدمل. والجئن أيضاً من أمراض العين، وهو ضرب من التآكل يعرض عن نخسة تصيب العين، وربما انتهى التآكل إلى القشرة الأولى أو الثانية أو الثالثة من قشور القرنية، وهو أردوها. حين أبيض: هو الماء في بدن الإنسان، وهو الماء اللحمي (الإستقاء). حين رطب: هو الماء الزقي (الإستقاء الزقي). حين يابس: هو الماء الطلي (الإستقاء الطلي).

(٣) دهن الورد: وهو صناعة رُودنيون (باليونانية). وصنعت: حذ من الأذخر ثلاثة أرطال وثمانية أواق ومن الزيت عشرين رطلاً وخمسة أواق ودفق الأذخر واعجنه بماء ثم زد فيه من الماء بقدر ما يغمره واطحنه بالزيت وحركه في طيخك إياه صفه ثم اطرح عليه ألف وردة مثقاة من أقماعها لم يصبها الماء والطح ينك بعسل طيب الرائحة وحركه كثيراً وفي تحريكك له اعصره عصراً رقيقاً ودعه يستقع ليلة ثم اعصره، فإذا رسب عصاره فصفيره في إجانة ملطخة بعسل ثم صير ثقيل الورد في إناء ثم صب عليه عشرين رطلاً وثلاثة أواق من زيت قد عصف واعصرها ثانية، وإن أحبت فائقع العصاره في زيت ثالثة واعصرها رابعة فإنها تحبب في المرة الأولى أول في القوة، وفي المرة الثانية ثانياً وفي الثالثة ثالثاً، وفي الرابعة رابعاً، ولطخ الإناء بالعسل في كل مرة تريد أن تعمل. (جامع مفردات ابن البيطار ج ٢ - ص ٣٩٠ - ٣٩١).

(٤) الظفرة: هي زيادة غشائية تمتد على العين من جهة المؤق الأعظم. وربما غطت الحدة وربما لبثت من المؤق الأصغر، وقال الزهراوي: وهي زيادة في اللتحم ثبت في المؤق الأكبر وتمتد إلى سواد العين وربما غطت الناظر، وهي نوعان عصبية ولحمية.



## كزبرة البئر

الاسم العلمي:

*Adiantum Capillus Veneris L.*

الاسم العربي: كزبرة البئر



الاسم الشائع: شعر فينوس - شعر الغول - شعر الجبار - الساق الأسود - شعر عشتروت - شعر الأرض - شعر الجن

الفصيلة: سرخسيات Pteridaceae.

الوصف: نبات معمر ذو جذمور زاحف كثيف الحراشف، الأوراق عديدة، ١٠ - ٤٠ سم، جرداء، طرية، ناعمة، المعلاق مسود، خيطي، بطول النصل أو أقصر بقليل. النصل ريشي مفلق ثنائي - رباعي، ذو محيط بيضي - مستطيل ووريقات مروحية، الضامات البوغية تحت أقسام نصف دائرية معكوسة من أطراف الوريقات.

الإثمار: الصيف.

المنبت: المغاور الرطبة، الصخور الناضحة القليلة الإنارة.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، البقاع، الجنوب.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، الكويت، البحرين، حول المتوسط، الأطلسي.

إن كلمة Adiantum تنحدر من اليونانية adiantos التي تدل على نوع من السرخس لا تتبلل أوراقه، وكلمة capillus-veneris من أصل لاتيني وتعني شعر عشتروت. عرف هذا النبات قديماً باسمه الفارسي بزشاوشان، إلا أن الاسم العربي الأكثر انتشاراً في الوقت الحاضر هو كزبرة البئر. كزبرة البئر نبات طبي معروف منذ القدم كمخفف لآلام الصدر ومعرق وقابض، وقد استعمل في مجالات عديدة كعلاج لسع الأفعى والعنكبوت، ومعالجة أمراض الكبد والقنصبات الرئوية.

ينمو هذا النبات في سويسرا وهو مخفي بموجب القانون.

**ديسكوريدس:** هو نبات له ورق كورق الكزبرة مشقق الأطراف، وأغصان سود، صلبة، دقيق، عطري نحو شبر، وليس له ساق ولا زهر ولا ثمر، وله أصل لا يتنفع به، وينبت في أماكن ظليلة وفي حيطان المظلل الندية وعند المياه القائمة المجتمعة من سيلان العيون.

### الوصف النباتي والبيئة المناسبة:

نبات كزبرة البئر عشب سرخسي، وسمي بهذا الاسم نظراً لتشابه أوراقه مع نبات الكزبرة ولكن بزيادة وجوده في الآبار، حيث يتوفر الظل والماء وهو ينتشر في الأماكن الظليلة الوفيرة الرطوبة مثل الآبار والسواقي وعلى ساحل البحر المتوسط.

وللنبات ريزومة متعمقة تحت سطح التربة تنبت من سطحها السفلي جذور عرضية، ومن سطحها العلوي الأوراق السرخسية الكبيرة الريشية الثنائية وتحمل الرويشات الحوافظ الجرثومية عند حوافها.

### طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مستحضر، شراب، عصير، زيت أساسي.

**عناصر فعالة:** مواد عفصية Tanin، لثاً Mucilage، مواد مرة غير مدروسة حتى الآن Substante amère.

**الأجزاء المستعملة:** المقاليح (حزيران/ يونيو - أيلول/ سبتمبر).

**التركيب:** عفص، عنصر لزج، سكر، حامض العفص، كمية قليلة جداً من العطر، شعير، عنصر مر.

### الاستعمالات الطبية

استخدم العرب والهنود من قديم الزمن هذا النبات في علاج أمراض الجهاز الصدري في الطب الشعبي، تستخدم الأوراق السرخسية كطارد للبلغم وملين. أما مغلي الأوراق المركز فيستعمل لإدرار الطمث، أما منقوعها فيستعمل لعلاج البرد والتهاب الشعب واحتباس الصفراء ومدراً للبول، وفي أمراض الصدر والربو. وفي علاج بعض الأمراض الجلدية مثل الثعلبة والقراع، وبعض الأمراض الفطرية في الرأس، وكغسول للقرحة الرأس مع مغلي ورق الرمان، وكمهبة خفيف كشاي طبي للإنسان.

**الزينة:** رماده بالخل والزيت، لداء الثعلب، وداء الحية<sup>(١)</sup>.

### خواصه في الطب القديم

**الأورام، والبثور:** نافع من الدبيلات<sup>(٢)</sup>، ويبدد الخنازير<sup>(٣)</sup>.

**الجراح، والقروح:** ينفع من التواصير<sup>(٤)</sup>، والقروح الخبيثة والرطبة.

(١) داء الحية: من جنس داء الثعلب إلا أنه أشد عفونة، وهو يسري في جلدة الجسد كله بينما لا يكون داء الثعلب إلا في شعر الرأس والحاجب.

(٢) الدبيلات: الثبلة والذئبة داء يجتمع في الجوف، هذا في اللغة، وأما الأطباء فيخبطون بالذئبة الخراج البارد المادة حيث كان من البدن.

(٣) الخنازير: لحم غددي فيه جسا وصلابة يتولد في العنق وتحت الأذنين.

(٤) التواصير: التناصور: ورم يتولد في المقعدة خاصة فيجري منه الفيج والدم دائماً، ويتولد عن أورام باطنة.

أعضاء الرأس: ينفع ماء رماده من الحزاز.

أعضاء العين: ينفع من الغرب<sup>(١)</sup>.

أعضاء النفس والصدر: ينقي الرئة جداً، وينفع السعال.

أعضاء النفس: نافع مع الشراب، لسيلان الفضول إلى البطن والمعدة، وينفع من وجع الطحال، وينفع من اليرقان، يدر البول، ويفتت الحصى، ويذر الطمث، ويخرج المشيمة، وينقي النساء، ويقطع النزف.

السعال، وأوجاع الصدر: قد جرب للسعال، وضيق النفس، والربو، وأوجاع الصدر.

تقوية الشعر وتطويله: رماده يقوي الشعر، ويطوله.

يحلل الأورام، والشقيقة: فيه تنضيج، وتلين، وتحليل للأورام وضعاً، والشقيقة.

الشفاء من الصداع: إذا دق بمخ قصبة ساق البقر، ولصق على الصداع، لم يسقط حتى يبرأ.

قروح العانة: يثر رماده على القروح، فيدملها، خصوصاً إذا كانت في نواحي العانة.

مقادير الشربة: شربته إلى سبعة، وماؤه إلى عشرين.

(١) غريب: ناصور يعرض في الموق الأكبر من العين.





## كزبرة الثعلب

الاسم العلمي:

*Pimpinella Sanguisorbe*

الاسم الشائع: كزبرة الثعلب - المرقنة (قاطعة الدم) درة البقرة، حشيشة الكبش

موطنه: المراعي، الأراضي غير المزروعة الجافة حتى ارتفاع ١٨٠٠ متر.

صفاته: ارتفاعه ما بين ٢٠ و ٧٠ سم. نبات معمر، الساق مضلع، متصب، وقد يكون منبسطة أو فريشاً، غالباً ما يكون لونه أحمر، الأوراق خضراء زاهية، مركبة، فيها ما بين ٩ و ٢٥ وريقة بيضوية، مسنة، الأزهار خضراوية (أيار/ مايو - حزيران/ يونيو) وحيدة المسكن، بدون تويج، تنتظم في رؤوس كثيفة، بيضوية، طرفية. على الرأس الواحد: الأزهار العليا أنثوية لها ٢ - ٣ أحيية، و ٢ - ٣ سمات أريشة أرجوانية الأزهار الوسطى مزدوجة الجنس لها ٤ أسدية الأزهار السفلى ذكورية لها ١٥ - ٣٠ سداة مثلمة طولياً. الثمرة غير مفتحة، مجمعة، تحتوي ٢ - ٣ بذور. الأرومة شبه خشبية. الرائحة عشبية، ناعمة، لها طعم الخيار المالح.

الغافقي: هو نبات له خيطان دقاق مزواة منبسطة على الأرض، لونها إلى الحمرة الدموية كثيراً وعليها ورق صغير مرصف من جانبيين، مشرف الجوانب تشريفاً، متقارباً لونه إلى الحمرة والسواد، وله ساق دقيقة قائمة مدوّرة، على طرفها رأس في قدر الأنملة من الإبهام، صنوبرية الشكل، فيه زهر دقيق إلى الحمرة، وبزره دقيق ونباته الجبال.

الأجزاء المستعملة: النبات بأكمله (طوال فترة الإنبات).

التركيب: عفص، زيت عطري، فيتامين ج (C).

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في البيطرة.

خواص كزبرة الثعلب في الطب القديم

هذا النبات إذا نقع في الماء وشرب ماؤه عرض منه حالة شبيهة بالسكر مع اختناق، وخشونة في الحلق

والصدر، والعلاج لمن عرض له ذلك، بالقيء بماء الشبث<sup>(١)</sup> المطبوخ، ودهن الخل والزيت، ويسقى بعد ذلك دهناً، ورب العنب وعصارته يكتحل بها مع السكر، فيشفي من الغشاء في العين، ويحد البصر ويذهب غشاوته، وإذا دق ورقه يابساً، وشوي كبد التيس، ولت في سحيقه، وأكل سخناً، وفعل ذلك مراراً، أبرأ الغشاء<sup>(٢)</sup>. ويقال: إن هذا النبات، يشفي الخنازير<sup>(٣)</sup>.



(١) ماء الشبث: سنوت - حزامه - مذاب البز - الشمار الكاذب.

(٢) الغشاء: هو الغطاء.

(٣) الخنازير: لحم غدي فيه جساً وصلابة يتولد في العنق وتحت الأذنين.



## كشوث

الاسم العلمي:

*Cuscuta Epithymum Murr.*

الإسم العربي: الحامول

الإسم الشائع: كشوث - شكوثا - ضعيترة (المغرب) - أفتيمون (يونانية = دواء الجنون)

الكشوث على الحقيقة هو الموجود بالشام والعراق، وهو المستعمل أيضاً عند أطبائهم. وأما الثبت الذي يسمى بالمغرب وأفريقيا ومصر الأكشوث فليس به، وهو نبث يتخلق على الكتان، ويُعرف في مصر بحامول الكتان أيضاً، وفي الأندلس بقزينة الكتان.

**أحمد بن داود:** يقال كشوث، وكشوث وكشوثاء، وهو شيء يتعلق بالنبات شبه الخيوط، يشرب من ماء النبات الذي يتعلق به، ولا أصل له في الأرض، ولا ورق، ولكن في أطراف فروعه ثمرٌ لطاف، وهو يسمو في الشجر ويشبك فروعه، ويكثر في الكروم والرطاب، وكثيراً ما يُفسد النبات؛ ويتداوى به الناس، وفيه مرارة، يُجعل في الشراب فيشده ويُعجل به السكر.

**موطنه:** حتى ارتفاع ٢٠٠ متر.

**صفاته:** لا شكل محدود له. سنوي. ساقه يميل نحو اللون الأحمر والأصفر، خيطي، أملس، متسلق، بدون أوراق، مجهز بمصاصات، فروعه متشابكة. أزهاره بيضاء أو وردية (حزيران/ يونيو - أيلول/ سبتمبر)، صغيرة (٥ ملم)، تتجمع في كتلة دائرية، الكأس فيه ٥ أقسام، التويج على شكل جرس فيه ٥ فصوص، فيها ٥ أسدية قصيرة، على شكل أنبوب مغلق بالبور، وبسنتين. العلوية (الثمرة) مستديرة تحوي ٤ بذور صغيرة كروية. الجذر صغير جداً، يموت بعد أن يبدأ النبات بامتصاص غذائه من حامله. الرائحة خفيفة، الطعم مر. الأجزاء المستعملة: النبات بأكمله. يجفف في الظل.

**التركيب:** مادة سكرية، صمغ (راتنج)، عفص، صمغ، أنزيم.

**طبيعة الاستعمال:** داخلي وخارجي.



طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، أقراص.

عناصر فعالة: كيسكيتين = جامولين Cuscutine، مواد عفصية Tanin، مواد راتنجية Résine.

### خواص الكشوث في الطب القديم

دايغ للمعدة ومقو للكبد ومفتح للسدد: دايغ للمعدة لمرارته وعفوصته، مقو للكبد، مفتح للسدد العارضة فيها في الطحال، مخرج للفضول العفنة من العروق والأوردة، نافع من الحميات المتقدمة ملين للطبيعة، ولا سيما ماؤه.

الحميات العارضة للأطفال: هو صالح للحميات العارضة للأطفال، إذا شرب مع السكنجين<sup>(١)</sup>.

إسهال المرة الصفراء: خاصيته إسهال المرة الصفراء، وقوته دون قوة الأفيون<sup>(٢)</sup>، فإن أراد مريد أخذ من مائه، نصف رطل مغلي، وغير مغلي بوزن عشرة دراهم سكرًا سليماً.

اليرقان: الطبري: الكشوث إذا شرب عصيره رطباً، مع سكر طبرزد<sup>(٣)</sup>، نفع من اليرقان.

تنقية البدن: مسيح: ينقي البدن، ويجلو الكبد والمعدة.

تقوية المعدة: ابن سينا: يقوي المعدة، خصوصاً المغلي منه.

تسكين الفواق: إذا شرب بالخل، سكن الفواق.

تقوية المعدة الضعيفة: عصارة الرطب منه، أو إذا هو سحق، وذر على الشراب، قوى المعدة الضعيفة.

تنقية الأوساخ من بطن الجنين: الكشوث ينقي الأوساخ من بطن الجنين، لتنقيته العروق، ويدبر البول والطمث، وينفع من المغص، ويحتمل فينقص نزف الدم.

عقل البطن: المغلي منه، يعقل البطن، ويقبض سيلان الرحم.

الغافقي: إن نفع من غير أن يطبخ، كان أعون على الإسهال.

إن طبخ، كان أكثر تفتيحاً للسدد.

من شرب عصارته أو بزره، يفعل ما يفعله نقيعه، وطبيخه.

النفرس، وأوجاع المفاصل: إذا غسل بطبيخه، أو بعصارته اليد والرجل، نفع من النفرس، وأوجاع المفاصل.

حميات البلغم، والمرة الصفراء: إسحاق بن عمران: قد ينفع ماؤه من الحميات المركبة من البلغم،

والمرة الصفراء.

جيد للمعدة: ابن ماسه: كامخ الكشوث، جيد للمعدة، ولا سيما إذا صير معه الأنيسون، وبزر الكرفس،

أو بزر الرازيانج<sup>(٤)</sup>.

(١) السكنجين: مر شرحها.

(٢) الأفيون: مر شرحها.

(٣) سكر طبرزد: لفظ فارسي يعزف به السكر الأبيض الصلب الذي - ليس برخو ولا لين - وأصله «تيرزد» الثبر: هو الفأس. و«زد» الضرب، أي كأنما يريدون ثقت بالفأس من نواحيه لصلابته، وقيل إنه من السكر والعسل ما طبخ بعشره من الحليب حتى يمتد. ويقال له: طبرزل وطبرزون.

(٤) بزر الرازيانج: رازيانج (فارسية) شمار شجرة - شجرة - سباس (المغرب) بارغليا. بزغلين (سريانية) هو بزر الرازيانج. (معجم أسماء النبات).



## كماذريوس

الاسم العلمي

*Teucrium Chamaedrys L.*

الإسم الشائع: بلوط الأرض - كماذريوس (يونانية) = بلوط الأرض - طوقريون

أصله باليونانية خمادريوس، ومعناه بلوط الأرض.

**ديسقوريدس:** ينبت في أماكن خشنة صخرية، وهي شجرة صغيرة طولها نحو من شبر، ولها ورق صغار شبيهة في شكلها وتشريفها بورق البلوط مرّ الطعم، وزهره شبيه لونه بلون الفرفير، صغار.

تعود تسميته إلى التشابه الكبير بين أوراقه وأوراق البلوط القوية. وهذه الميزة الدقيقة، التي ترد في الكتابات القديمة، تساعد في تمييزه عن أشباهه ماعة الخلط بينه وبينها. ويقال أن توسير Teucer أمير طروادة هو أول من تعرّف إلى فوائده، ومن إسمه اشتق اسم النبات اللاتيني.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ١٠ و ٣٠ ستم. نبات معمر. الساق أخضر محرز بالبنفسجي - الأرجواني، يفرش الأرض وتنتصب أطرافه، دقيق، خشبي، متفرع، موبر. الأوراق شديدة الخضرة، قاسية، لماعة من فوق، موبرة من تحت، بيضوية، معرقة، محببة، لها سويقات صغيرة. الأزهار أرجوانية أو وردية (أيار/ مايو - أيلول/ سبتمبر) تتجمع في ٣ - ٦ زهرات من جهة واحدة عند إبط الأوراق منتظمة في عناقيد طرفية، الكأس أحمر اللون، على شكل جرس، موبر، التويج بدون شفة عليا، شفته السفلى فيها ٥ فصوص، لها ٤ أسدية مثلمة. الثمار فراشية، بيئة. الأرومة مدادة. الرائحة عطرية خفيفة، الطعم قابض ومر.

**الأجزاء المستعملة:** الأطراف المزهرة، الأوراق (أيار/ مايو - أيلول/ سبتمبر)، التجفيف في الظل.

**التركيب:** عفص، زيت عطري، عناصر مرّة.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي.



**تنشج أطراف العضل:** ديسقوريدوس: إذا شرب طرياً أو مطبوخاً بالماء، نفع من تنشج أطراف العضل، وجو الطحال، والسعال، وعسر البول، وابتداء الاستسقاء، وقد يذر الطمث، ويحدر الجنين.

**تحليل ورم الطحال:** إذا شرب بالخل، حلل ورم الطحال.

**نهش الهوام:** إذا شرب بالشراب، أو تضمد به، كان صالحاً لنهش الهوام.

يمكن أيضاً أن يسخن، ويعجن، ويحبب، ويستعمل للعلل التي ذكرناها.

**تنقية القروح المزمنة:** إذا خلط بالعسل، نقى القروح المزمنة.

**قرحة العين:** إذا سحق وخلط بالشراب، واكتحل به، أبرأ قرحة العين (الناصور في العين).

**تسخين البدن:** إذا تمسح به، أسخن البدن.

**الطحال: ماسرحويه:** الكمادريوس، إذا دق ووضع على الطحال من ظاهر، أضمره.

**البرقان: الرازي:** مذهب للبرقان شرباً.

**الحصا: الشريف:** خاصيته، إذا طبخ مع ماء قليل وزيت، وشرب منه ثلاثة أيام متوالية على الريق، في

كل يوم وزن ثلاثة أواق فائتر، نفع من الحصا نفعاً عجيماً، مجرب.

**الأوجاع المزمنة في الصدر والرئة:** ينفع من الأوجاع المزمنة، العارضة في نواحي الصدر والرئة، إذا

سحق وشرب منه ثلاثة أيام معجوناً بجلاب<sup>(١)</sup>، أو بعسل، ومقدار الشربة منه كذلك، وزن ثلاثة دراهم،

والكمافيوطوس<sup>(٢)</sup> يفعل ذلك أيضاً.

**النشج والبرقان والنفخ:** ديسقوريدوس: شرابه مسخن، محلل، ينفع من النشج، والبرقان، والنفخ

الذي يكون في الرحم، ويطهء الهضم، وابتداء الاستسقاء.



(١) جلاب: (فارسي معرب) وهو ماء الورد.

(٢) الكمافيوطوس: شفران - خض - دمنان. (معجم أسماء النبات).

## الكندر

الاسم العلمي:

*Boswellia Carterii Birdwood*

الإسم الشائع: الكندر (لبان ذكر) - بخور

- طوم - بشتج (فارسية)



موطنه الأصلي:

يسمى (يست)، واللبان كلمة معربة عن اللغة اليونانية من كلمة (اليانو)، الكندر كلمة فارسية الأصل. أشجار الكندر صغيرة تنمو في موطنها الأصلي وهو مصر وشمال السودان الصومال وجنوب المملكة العربية السعودية، وقد سمي الجنس نسبة للعالم النباتي الأسكتلندي (Boswell)، والجزء الطبي هو القلف وما يسيل منه من راتنجات صمغية التي تتج بعد عمل جروح في القلف لتلك الشجرة وأشجار الكندر بها أشواك، ولها أوراق مركبة عكسية الوضع على الساق.

المكونات الفعالة:

الكندر (لبان ذكر) صمغ راتنجي له رائحة عطرية وطعم فيه شيء من المرارة، يحتوي على زيوت طيارة (3-18)، مكونة من بينين، وثلاثي بينين، وعلى نسبة مرتفعة من المواد الراتنجية (60-70٪)، وصمغ أرابين (20-30)، وبازورين (6-18)، والراتنج يكون أبيض اللون يميل إلى الأصفر الخفيف مطاطي القوام ثم يصبح أصفر غامقاً صلباً شديد الصلابة عند جفافه.

وأهم المركبات التي يحتوي عليها الكندر مادة أيدروكربون يعرف بالأوليبين (Olibene)، (ك.، يد. ١٦٦)، ويحتوي رماده على كربونات وكبريتات البوتاسيوم، وكربونات الكالسيوم، وأملاح الفوسفور.

الأهمية العلاجية للكندر

من خواص هذا الراتنج أنه منه ومدر للطمث ومزيل للبلغم ونافع في التهابات الحنجرة والشعب والسعال والربو، ويدخل في تركيب كثير من الصمغادات ومساحيق التبخير ضد العدوى، ويستخدم في البلاد الشرقية في



البخور، وكمثيت في صناعة الروائح العطرية، وعمل بعض المحاليل العطرية، وفي عمل الكحل المستعمل في العين، ولعلاج بعض الآلام الروماتيزمية، ومسكن لآلام الأسنان، وإزالة تجاعيد الوجه، وتقرحات القدم كمضغطة، ولتنظيف الحروق والجروح.

#### خواص الكندر في الطب القديم

يحبس الدم ويجلو القروح ويصفي الصوت: يحبس الدم خصوصاً قشره، ويجلو القروح، ويصفي الصوت، وينقي البلغم، خصوصاً من الرأس مع المصطكي.

قاطع الرائحة وعسر النفس والسعال والربو: يقطع الرائحة الكريهة، وعسر النفس، والسعال والربو مع الصمغ<sup>(١)</sup>.

ضعف المعدة والرياح والرطوبات والنسيان: ينفع ضعف المعدة، والرياح الغليظة، ورطوبات الرأس، والنسيان، وسوء الفهم بالعلس، أو السكر قطوراً.

جلاء القواهي: يجلو القواهي<sup>(٢)</sup>، ونحوها بالخل ضماداً.

إخراج ما في العظام: يخرج ما في العظام من برد مزمن، إذا شرب بالزيت والعلس، ومسك عن الماء. البياض والأورام: ينفع البياض، والأورام مع الزيت.

قروح الصدر والقواهي والثآليل: ينفع قروح الصدر، ونحو القواهي، والثآليل بالنطرون<sup>(٣)</sup>.

التمدد والخدر والداحس والصلابات: ينفع التمدد، والخدر، بالخل، والداحس، بالعلس، وجميع الصلابات بالشحوم.

الزحير وأمراض البلغم وتحليل كل صلابة: ينفع الزحير بالنانخواه<sup>(٤)</sup> وسائر أمراض البلغم بالماء، وتحليل كل صلابة بالشيرج<sup>(٥)</sup>.

أمراض الأذن: ينفع أمراض الأذن بالزيت مطلقاً.

البياض والحرب والظلمة والحكة والدم والدمعة والغلظ والسلاق وجروح العين: ينفع البياض والحرب، والظلمة، والحكة، وجمود الدم كحلاً، خصوصاً بالعلس، وكذا الدمعة، والغلظ والسلاق<sup>(٦)</sup>، وجروح العين، سيما دخانه المجتمع في النحاس.

إزالة القروح: يزيل القروح كلها، باطنة كانت أو ظاهرة، شرباً وطلاء.

(١) الصمغ: هو صمغ شجرة القرظ (المعتمد).

(٢) القواهي: قروح تعرض في سطح البدن والرأس فيها خشونة.

(٣) النطرون: مذکور مع البورق. والبورق أنواعه مختلفة ومعادنه كثيرة كمعادن الملح.

(٤) النانخواه: اسم فارسي معناه طالب الحبيب كأنه يشتهي الطعام إذا أُلقي على الأرغفة قبل احتيازاها، ومنهم من يسميه فومنون باسيلقون (وهو الكمون الكرمان).

(٥) الشيرج: دهن يُصنع من السمسم يسمى بالعربية الحُل.

(٦) سلاق: علة تُحدث حرمة وحكة في المآقي وأطراف الأجناف مع غلظ وخشونة، وتنتثر فيها الأشفا، وقد يُطلق السلاق على بشر يخرج على أصل اللسان.

الخلفة<sup>(١)</sup> والغثيان<sup>(٢)</sup> والخناق والرئوب: ينفع الخلفة، والغثيان، والقيء، والخناق، والرئوب بالصمغ<sup>(٣)</sup>.  
ثقل اللسان والدم وضعف الباء: ينفع ثقل اللسان بزبيب الجبل<sup>(٤)</sup> والصعتر، والدم المنبعث مطلقاً،  
وضعف الباء بالتيمرشت مجرب.

انتشار الشعر: ينفع انتشار الشعر، بدهن الأس.

طارد الهوام ومصلح الهواء والوباء والوخم<sup>(٥)</sup>: دخانه، يطرد الهوام، ويصلح الهواء والوباء، والوخم.  
قطع النزف وتقوية المعدة والجراح والأذن: قشره أبلغ في قطع النزف، وتقوية المعدة. وكذا دقاه في  
الجراح والقطر في الأذن.

إزالة الدوسنطاريا<sup>(٦)</sup>: ثمر شجرة، الشبيه بحب الأس، يزيل الدوسنطاريا.

مقادير الشربة: شربته نصف مثقال.

الزينة: يجعل مع العسل على الداحس فيذهب، وقشوره جيدة لأثار القروح.

الجراح والقروح: مدمل جداً، وخصوصاً للجراحات الطرية، ويمنع الخبيثة من الانتشار، وعلى القواهي  
بشحم البط، وعلى القروح الحرقية، وعلى شقاق البرد، ويصلح القروح الكائنة من الحرق.

أعضاء الرأس: ينفع الدهن ويقويه. ومن الناس من يأمر بإدمان شرب نقيعه على الريق، والاستكثار منه  
مصدق، ويغسل به الرأس، وربما خلط بالنظرون، فينقي الحزاز<sup>(٧)</sup>، ويجفف قروحه، ويقطر في الأذن الوجعة  
بالشراب، وإذا خلط بزفت، أو زيت، أو بلبن، نفع من شدخ محارة<sup>(٨)</sup> الأذن طلاء، ويقطع نزف الدم الرعافي  
الحجابي، وهو من الأدوية النافعة في رضى الأذن.

أعضاء العين: يدمل قروح العين ويملوها، وينضج الورم المزمن فيها. ودخانه ينفع من الورم الحار،  
ويقطع سيلان رطوبات العين، ويدمل القروح الرديئة، وينقي القرنية من المدة التي تحت القرنية، وهو من كبار  
الأدوية للظفرة الأحمر المزمن، وينفع من السرطان في العين.

أعضاء النفس والصدر: إذا خلط بقيموليا<sup>(٩)</sup> ودهن الورد، نفع من الأورام الحارة التي تعرض في ثدي  
النساء.

أعضاء الغذاء: يحبس القيء، وقشاره يقوي المعدة ويشدها، وهو أشد تسخيناً للمعدة، وأنفع في  
الهضم.

(١) الغثيان: تقلب المعدة للقيء والنهوع ثم يأتي القيء بعده.

(٢) الخلفة: الإسهال المتواتر المتولد شيئاً بعد شيء.

(٣) الصمغ: هو الصمغ العربي، وهو صمغ شجرة القرظ.

(٤) زبيب الجبل: هو الزبيب البري أيضاً، وهو حب الرأس، وبالقارسية ميويزج.

(٥) الوخم: الوخامة الثقل في هواء أو غيره. يقال رجل وخيم ووخم؛ ووخيم من الأغذية التي لا توافق ولا تُعتمد مغبتها.

(٦) الدوسنطاريا: دوسنطاريا (يوناني): قروح الأمعاء، ويصاحبها إسهال حاد.

(٧) الحزاز: وهو الشبيه بالنخالة يسقط من الرأس واللحية عند حكهما.

(٨) محارة الأذن: هي في جوفها الظاهر المنقعر.

(٩) قيموليا: هو العطن الطليبي. وهو الطين الحار وهو الطين العلك الخالص من الرمل والحجارة. (تتبع جامع مفردات ابن

البيطار ص ٤٢٤ - ٤٢٧).



أعضاء النفس: يحبس الخلفة<sup>(١)</sup>، والذرب، ونزف الدم من الرحم، والمقعدة، وينفع من الدوسنطارية، وينفع انتشار القروح الخبيثة في المقعدة، إذا اتخذت منه فتيلة.

الحميات: ينفع من الحميات البلغمية.

ظلمة البصر: ديسفوريدوس: الكندر يقبض، ويسخن، ويجلو ظلمة البصر.

ملء القروح العتيقة: يملأ القروح العتيقة ويدملها، ويلزق الجراحات الطرية ويدملها، ويقطع نزف الدم من أي موضع كان، ونزف الدم من حجب الدماغ وهو نوع من الرعاف، ويسكنه.

منع القروح الخبيثة: يمنع القروح الخبيثة التي في المقعدة، وفي سائر الأعضاء من الانتشار. إذا خلط بلين، وعمل منه فتيلة وجعلت فيها.

القواهي: إذا خلط بالخل والزيت، قلع القواهي<sup>(٢)</sup>.

قروح حرق النار والشقاق: إذا خلط بشحم البط، أو شحم الخنزير أبرأ القروح العارضة من إحراق النار، والشقاق العارض من البرد.

القروح الرطبة: إذا خلط بالنظرون، وغسل به الرأس، أبرأ القروح الرطبة.

حرق النار والداخس: إذا خلط بالعلس، أبرأ حرق النار والداخس.

شدخ صدف الأذن: إذا خلط بالزفت، أبرأ شدخ صدف الأذن مجرب.

أوجاع الأذن: إذا خلط بالخمير الحلو، وقطر في الأذن تقع من سائر أوجاعها.

نفث الدم: إذا شرب، نفع من نفث الدم.

إذا شربه الأصحاء، تفعمهم وشجعهم.

حرق الدم والبلغم: أبو جريح: يحرق الدم والبلغم، وينشف رطوبات الصدر، ويقوي المعدة الضعيفة ويسخنها، والكبد والمعوي إذا بردتا.

كثرة النسيان: إن أنقع منه مثقال في ماء، وشرب كل يوم نفع المبلغمين، وزاد في الحفظ، وجلاء الذهن، وزهد بكثرة النسيان، غير أنه يحدث لشاربه إذا أكثر منه صداعاً.

هضم الطعام وطرد الريح: الكندر يهضم الطعام، ويطرد الريح.

دم العين المحتقن: حكيم بن حنين: قال جالينوس: إذا كحلت به العين التي فيها دم محتقن، نفع من ذلك، وحلله.

قذف الدم ونزفه: الدمشقي: ينفع من قذف الدم ونزفه، ووجع المعدة، واستطلاق البطن، واختلاف الأعراس<sup>(٣)</sup>، ويجلو القروح الكائنة في العينين.

حديث النفس: البصري: الكندر يأكل البلغم، ويذهب بحديث النفس، ويزيد في الذهن ويذكره.

الحزازة: ماء نقيعه يغسل به الرأس، وربما خلط بالنظرون فينقي الحزازة، ويجفف قروحه وقشوره.

(١) الخلفة: الإسهال المتواتر المتوَلَّد شيئاً بعد شيء.

(٢) القواهي: هي حروشة احتراقية في مواضع من الجسد عن خلط سوداوي تسببه العامة الحزاز.

(٣) اختلاف الأعراس: وهو اختلاف الطعام. والعراس طعام الزفاف.

تنقية المعدة: ينقي المعدة ويقويها ويشدها.

جذب الرطوبات والبلغم: الكندر إذا مضغ جذب الرطوبات والبلغم من الرأس.  
إسحاق بن عمران: إذا مضغ الكندر مع صعتر فارسي<sup>(١)</sup>، أو زيت الخل، جلب البلغم، وينفع من اعتقال  
اللسان.

البلاهة والنسيان: ابن سينا في الأدوية القلبية: الكندر مقوٍ للروح الذي في القلب، والذي في الدماغ، فهو  
لذلك نافع من البلاهة والنسيان.

شد الأسنان واللثة: الكندر ينفع من السعال، ومضغه يشد الأسنان واللثة ويصلحها.

داء الثعلب: دخانه إن أحرق مع الفطر، أثبت الشعر في داء الثعلب.

نفث الدم: جالينوس: قشر الكندر يقبض قبضاً بيناً فهو لذلك يجفف تجفيفاً بليغاً حتى صار الأطباء  
يكثرُونَ استعماله في مداواة من ينثث الدم ومن معدته رخوة ومن به قرحة الأمعاء وليس يقتصرون على خلطه في  
الأضمة التي يداوى بها من خارج دون أن يلتئمه أيضاً في الأدوية التي ترد إلى داخل البدن.

نفث الدم: قشر الكندر إذا شرب كان أوفق من الكندر، لمن ينثث الدم، وللنساء اللواتي يسيل من  
أرحامهن رطوبات مزمنة إذا احتملته.

جلاء الأنار وقروح العين: يصلح لجلاء الأنار، وقروح العين، وأوساخ العين، وإذا غلي كان صالحاً  
لحكتها.

نزف الدم وقروح الأمعاء: دمشق: قشور الكندر، ينفع من نزف الدم، وقروح الأمعاء.

حبس البطن وتجفيف القروح: إذا وضع كالمرهم، يحبس البطن، ويجفف القروح.

تسكين أورام العين الحارة: قوة دخان الكندر، مسكنة لأورام العين الحارة، قاطعة لسيلان الرطوبة منها،  
نافعة لقروحها، مثبتة للحم في قروحها، مسكنة للورم العارض فيها المسمى سرطاناً.

(١) صعتر فارسي: خثيث - فونتج - فونتج بري بُودَنَه - بُودَنَك. جَلْشَوِيَه (فارسية) - بُلاية عُلية (مصر) - غَلِيخُن (يونانية) -  
بَقْلَةُ العَدَس - غَاغَة (بلغة عمان) صعتر الفرس - نُغْنَع.





## لاذن

الاسم العلمي:

*Cistus Ladaniferus L.*

الإسم العربي: لاذن

الإسم الشائع: قسطوس - سينور - قستوس - لاذن كريم

أسماء متداولة: غيرة، قرينة وردية.

الفصيلة: لاذنات Cistaceae.

الوصف: جنية من ٣٠ - ١٠٠ سم، كثيرة التفرع منذ القاعدة. السوق الغنية وبرية جداً. الأوراق ذات معلاق، شبه دائرية أو بيضية - مستطيلة مستديرة الطرفين، بطول ١ - ٦ سم، وعرض ٠,٥ - ٢ سم، شبكية - متفحة، قصيرة الأوبار. الأزهار ١ - ٦ بشكل سناعات نهائية، وردية أرجوانية، بتقطر ٣ - ٦ سم. الكاسيات ٥، مهلبة بكثافة، متساوية.

الإزهار: شباط - نيسان (٢ - ٤).

المنبت: الأماكن المشجرة أو الدغيلات.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر. شرقي المتوسط، إيطاليا، شمال أفريقيا.

نباتات اللاذن تفرز صمغاً يسمى *ladanum* وهو أصل الاسم العربي. هذا الصمغ على أنواع، أكثرها جودة بني قاتم وعطر، مطلوب جداً في صناعة العطور وبعض المراهم الطبية. كتب ديسقوريدس في الكتاب الرابع، الفصل ١٢٨، من مؤلفه «علم العقاقير الطبية» (*Materia Medica*)، بأن الرعاة كانوا يجمعون اللاذن الذي يلتصق بشعر الماعز عندما ترعى في الدغليات. ومن جهة أخرى فإن بيتون ده ترنفور (*Piton de Tournefort*)، قد وصف في الصفحة ٢٩ من طبعة ١٧١٨ لكتابه «حكاية رحلة إلى الشرق» (*Relation d'un voyage au Levant*)، كيف كان القرويون في جزيرة كريت يجمعون اللاذن بواسطة نوع من مشاط جلد يُمرّون به بين الجنبات فتلتصق به قطرات تحتوي على اللاذن.

**طبيعة الاستعمال:** يستعمل بمشورة طبيب اختصاصي.

**طريقة الاستعمال:** منقوع، مستحضر، كمادات.

**عناصر فعالة:** صمغ لاذن *Ladanum*.

**محاذير الاستعمال:** يحتاج إلى مشورة الطبيب مع التقيد بالتعليمات الموصوفة.

### خواص اللاذن في الطب القديم

**ملين الصلابات:** يلين الصلابات، خصوصاً مع الزفت والشمع.

**مدمل القروح ومانع النزلات وضعف المعدة والفواق<sup>(١)</sup>:** يدمل القروح، ويمنع النزلات والسعال، وضعف المعدة والفواق شرباً وطلاء.

**حرق النار والخلع والرض:** ينفع حرق النار بدهن الورد، والخلع والرض بالزيت، دهنًا.

**نافع للاختناق ومدمل الفضلات ومسكن الأوجاع:** ينفع من الاختناق، ويدمل الفضلات، ويسكن الأوجاع كلها بدهن الشب<sup>(٢)</sup> أو الأترج.

**مانع سقوط الشعر ومقويه:** يمنع سقوط الشعر، ويقويه بدهن الآس.

**محلل الرياح والإسهال:** يحلل الرياح، والإسهال المزمن بالشراب.

**وسرعة الحمل:** من تبخرت به بعدما استبرأت من البول، فإن قامت بعد تدخينه إلى البول سريعاً فإنها تحمل وإلا فقد يشت منه، هو يطرد الهوام<sup>(٣)</sup>، ويخرج الأجنة.

**مقادير الشربة:** شربته نصف درهم.

**الخواص:** لطيف جداً، فيه يسير قبض، منضج للرطوبات الغليظة اللزجة، يحللها باعتدال، وفيه قوة جاذبة مسخنة مفتحة لأفواء العروق، ويدخل في تسكين الأوجاع.

(١) الفواق: مَرَّ شرحها.

(٢) دهن الشب: خذ من الزيت أحد عشر رطلاً وثمان أواق ومن زهر الشب أحد عشر رطلاً وانقع فيه يوماً واحداً ثم اعصره يديك واخرنه وإن أحببت أن تجدد فيه الزهر ثانية فجذد ولكن طرياً وله قوة تلين الصلابة المعارضة في الرحم ويفتح انضمامه ويوافق النافض بحرارته ويحلل الإعياء وينفع من أوجاع المفاصل. (جامع مفردات ابن البيطار).

(٣) هوام: (جمع هامة): وهي خشاش الأرض، وقبل إنه لا يقال ذلك إلا للمخوف منها فقط في اللغة.



**الزينة:** ينبت الشعر ويكثفه ويكثره ويحفظه خصوصاً مع دهن الآس<sup>(١)</sup> ومع الشراب، وإنما صار كذلك لأنه لطيف فيغوص فيحلل وينقي الفساد الأكل للحم، وجذاب يجذب المادة الصالحة للشعر، لكنه إنما يقدر على النفع في الصلع المبتي وفي التمرط والانتثار، وليس يبلغ أن يشفي داء الثعلب لأن مادة داء الثعلب، إنما تحلل بقوة فوق قوته المحللة، وبقوة العطف وأحلى من القبض من قوته.

**أعضاء الرأس:** يقطر مع دهن الورد في الأذن الوجعة.

**أعضاء النفض:** يحلل أورام الرحم محتلاً في فرجة، ويخرج الجتين الميت والمشيمة تدخيناً في قنق.

**مسك الشعر المتساقط:** إذا خلط بشراب ومر<sup>(٢)</sup>، ودهن الآس أسك الشعر المتساقط.

**تحسين اندمال القروح:** إذا لطف بشراب على آثار اندمال القروح حسنها.

**وجع الأذن:** إذا قطر في الأذن مع الشراب المسمى أدرومالي<sup>(٣)</sup>، أو مع دهن الورد نفع وجعها.

**إخلاط الفرجات:** قد يدخل لإخلاط الفرجات، وإن احتمل أبراً صلبة الرحم.

**عقل البطن:** إذا شرب في شراب عتيق عقل البطن، وقد بدر البول.

**تسكين الأوجاع:** يسكن الأوجاع من أي موضع كانت، متى حل بدهن بابونج<sup>(٤)</sup> أو شبت<sup>(٥)</sup>.

**نزلات الأطفال:** إذا حل في دهن ورد وطلبي به يافوخات الأطفال، نفع من نزلاتهم، ومن السعال المتولد عنها.

**دوي الأذان:** إذا تضمد به مقدم الدماغ وتمودي عليه لدوي الأذان نفعها، ونفع من النزلات.

**شد المعدة المسترخية:** إذا وضع على فم المعدة المسترخية شدّها، وعلامتها الغثيان، وسيلان اللعاب، وقلة العطش.

**السحج:** إذا حل بدهن ورد، واحتقن به للمسحج نفع منه.

(١) دهن الآس: تأخذ من ورق الآس برياً أو بستانياً ما كان طرياً ودقّه واعصره واخلط بعصارته قدرًا مساوياً من الزيت الأنفاق وضعهما على حجر ودعهما حتى ينطبخا ثم اجمع الدهن والعصارة. (جامع مفردات ابن البيطار) ص ٣٨١ - ج ١.

(٢) المر: صمغ شجرة: تكون ببلاد الغرب، شبيهة بشجرة الشوكة المصرية (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٣) أدرومالي: أوروامالي: هو شراب العسل.

(٤) دهن بابونج: تجعل نواره الأصفر رطباً بالزيت الأنفاق في الشمس الحارة أو يطبخ الزيت بنوارة. (جامع مفردات ابن البيطار ج ٢ - ص ٣٨٨).

(٥) شبت: نوع من البقل من ذوي الجحش.



## لاعية

الاسم العلمي:

*Euphorbia Helioscopia*

أسماء متداولة: حليب البوم - حبلوب الشمس.

الفصيلة: أوفوريبيات Euphorbiaceae.

**الوصف:** نبات حولي شبه أجرد، ١٠ - ١٥ سم. السوق متفرعة ابتداء من القاعدة أو من مستوى أعلى، وفي النهاية تخلو من الأوراق عند القاعدة. الأوراق جرداء، بيضية منعكسة - مثلثة أو ملعقة - منفرجة، بطول ١ - ٣ سم، صغيرة التسنن، مخففة بشكل معلاق صغير. المظلات ذات ٥ أشعة ثلاثية ثم ثنائية الشعب، منبسطة على مستوى أفقي. الأوراق الزهرية إهليلجية أو مستديرة، بطول ١ - ٢ سم. الأزهار صفراء، الغدد خضراء، العلوية لمساء.

**الإزهار:** شباط - تموز (٢ - ٧).

**المنبت:** الأراضي المهملة والمزروعة.

**التوزيع:** الساحل، الجبال السفلى، البقاع، عكار.

**المجال الجغرافي:** سوريا لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق.

نبات شبه عالمي.

كلمة Euphorbia تنحدر من اليونانية euphorbion التي استعملها ديوسقوريدس للدلالة على شجيرة لينة من الجنس نفسه مهداة إلى أوفورب، طبيب جوبا (ملك نوميديا). أما كلمة helioscopia فمؤلفة من helios أي شمس و skopein أي نظر إذ أن النبات يتجه دوماً نحو الشمس. الاسم حبلوب - أحياناً حبلاب - شائع جداً ويعود إلى الشُع اللبني - أي الحلباب أو الحليب - الذي يحتويه هذا النوع وجميع أنواع الجنس. هذا الحلباب يحتوي على مواد سامة ومطاطية وعضوية. إنه أكال، وقد استعمل قديماً لإزالة مسامير اللحم والتآليل، وإذا تعرضت له العين أو الجفون أحدث فيها التهابات خطيرة.

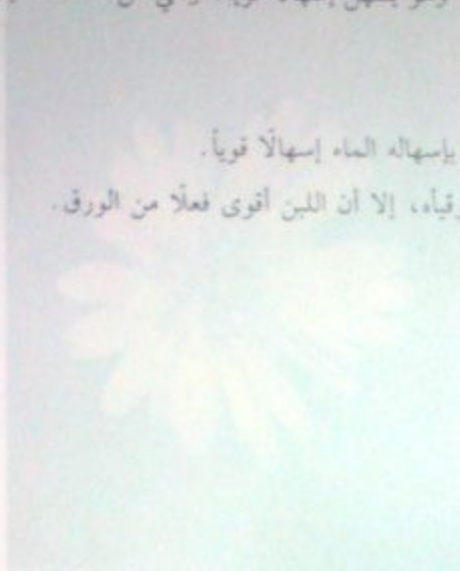


**الفاقي:** قال أبو جريح: هي شجرة تثبت في سفح الجبل لها ورد أصفر، طيب الرائحة قليلاً، يقع على وردها الراعي من النحل في أيام الربيع، ولها لبن غزير، وهو يسهل إسهالاً قوياً، وهي من أصناف البشوع<sup>(١)</sup>، فإذا ألقي منها شيء في غدير سمك أطفأه.

لبنها ينفع من الاستسقاء وتسهل الماء.

ورقها إذا طبخ وأطعم صاحب هذا المرض نفعه بإسهاله الماء إسهالاً قوياً.

وإذا دق ورقها وعصر مأؤه وسقي إنساناً أسهله وقيأه، إلا أن اللبن أقوى فعلاً من الورق.



(١) البشوع: الرازي: البشوع كل نبات له لبن حار يقرح البدن كالسقمونيا والشبثزم واللاعية.

## لحية التيس

الاسم العلمي:

*Tragopogon Pratensis L.*

الإسم الشائع: ذنب الخيل - طرافو بولغن بزي



يجب عدم تناول البذور.

موطنه: السهول الرطبة، جوانب الطرق، حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م.

صفاته: الارتفاع ما بين ٣٠ - ٨٠ سم. يعيش سنتين. الساق منتصب، وحيد أو متفرع، أجرد. الأوراق منتصبة على طول الساق، ضيقة، مقورة، معانقة، طويلة الرأس. الأزهار صفراء (أيار/ مايو - تموز/ يوليو)، لسيئية، على شكل رؤيات منفردة فوق الزنود، قليلة الانتفاخ تحت القناب، قنابها له قنابات طويلة على صف واحد. الأخين (الثمرة) أملس تقريباً، يعلوه منقار يحمل قنطرة ريشية، الجذر الأساسي وتدي، مغزلي الشكل، قوي، لونه بني فاتح، فيه لبن ثبات أبيض. الرائحة معدومة. الطعم طيب، قليل المرورة.

الأجزاء المستعملة: الأوراق، الجذر، العصير.

التركيب: سكريات، هيولييات، دهنيات، حلويات.

أبو حنيفة: لحية التيس تسمى ذنب الخيل أيضاً، وهي بقلة جمعة، ورقها كالكراث، ولا يورفع كورقه، ولكن ينسطح، والناس يأكلونها ويتداونون بعصيرها.

خواص لحية التيس في الطب القديم

قطع الإسهال والنزف وقروح الرئة والمعدة: يقطع الإسهال والنزف، وقروح الرئة والصدر، وارتخاء المعدة شرباً.

الجراح والتآكل وجير الكسر: ينفع الجراح والتآكل ذروراً، ويجبر الكسر لصوقاً.

مقادير الشربة: شربته مثقال.



القروح: ورقه إذا جفّف بدمل، وهو ينفع القروح العتيقة، وزهره أقوى في جميع ذلك.  
 وسخ الأذن: أصله من الأدوية الجلاءة لوسخ الأذن المجففة لقروحها النافعة من الصمم.  
 قروح الرئة: زهر ورقه وأصله أنها كان إذا سقي بماء الشعير لقروح الرئة نفع، وعصارته تفت الدم.  
 تقوية المعدة: يقوي المعدة، ويمنع انصباب المواد إليها، وخصوصاً عصارته.  
 قروح الأمعاء: أقوى دواء لقروح الأمعاء، إذا سقي أو زهره خاصة، أو عصارته بشراب، ولتurf الدم من الرحم ضماداً أو شرباً.





## لخينس

الاسم العلمي:

*Lychnis Coeli-rosa Desr.*

الإسم العربي: وزد سماه

الإسم الشائع: لخينس - حشيشة الشرح - الخُرْم - منشور بري - لخينس الإكليلية - شجرة سليمان بن داود

لخينس الأكليلية: أبو العباس النباتي: سميت به لأنهم كانوا يضعونها في الأكابل، قال: وهي عندي النوع الجبلي من الخيري البنفسجي النور.

ديسقوريدوس في الثالثة: هو نبات له زهر شبيه بزهر الخيري<sup>(١)</sup>، وفي لونه فوفيرية، يعمل منه أكلة.

طبيعة النبات: نبات عشبي حولي، برتي وزراعي، تربييني وطبي، يتكاثر بالبذور بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: كامل النبات.

المعاملة: تجمع الأجزاء المطلوبة وتنشر لتجف.

الحفظ: يحفظ بعيداً عن التلوث والرطوبة والقوء وبشكل محكم.

البيئة: ينمو في البيئات الجافة ونصف الجافة، في المناطق الدافئة واللطيفة، والمعتدلة، وفي الأراضي المتنوعة.

الموطن: حوض البحر المتوسط. ويتشرب في البساتين والحدائق والأراضي البور والسبات.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي. ويستعمل: منقوع، مستحضر، دهون، كمادات.

عناصر فعالة: ليخينين Lychnine.

### خواص اللخينس في الطب القديم

بزره إذا شرب بالشراب نفع من لسعة العقرب. أما اللخينس أغريا، ومعناه الذي ليست بيستانية، وهو شيء شبيه في كل حالاته بلخينس البستاني، إلا أن بزره إذا أخذ منه مقدار درخمين، أسهل البطن، وزعم بعضهم، أنه إذا وضع على العقارب أخدرها، وأبطل فعلها.

(١) الحبري: هو نوع من الحزام - وبالبيونانية لوقابن وهو الخيري بأنواعه الثلاثة وهو المنشور عند كافة أهل مصر.





## لسان الثور

الاسم العلمي:

*Borago officinalis L.*

الاسم الشائع: ساق الحمام - حمحم زائف - لسان الثور - لسان الوز - بوغلاصن - لسان الثور الإيطالي

أسماء متداولة: يبلعون، ذنب القط.

الفصيلة: حمحميات Boraginaceae.

**الوصف:** نبات معمر طوله ٣٠ - ٤٠ سم، ذو أوبار صلبة درنية عند القاعدة. الأوراق مستطيلة مستديرة الطرفين إلى مستطيلة مستديرة الطرفين - رمحية ومستطيلة مستديرة الطرفين - خطية. الأوراق السفلى ذات معلاق والعليا لاطئة. العنققات منتصبة، بطول الكأس أو أطول منها. فصوص الكأس خطية ومغطاة بأوبار طويلة وقاسية. التويج أزرق، بقطر ١٥ - ٢٠ مم، ذو أنبوب بطول النصل مغطى بخمس حراشف وبرية.

**الإزهار:** نيسان - حزيران (٤ - ٦).

**المنبت:** المزروعات والأراضي المهملة.

**التوزيع:** الساحل، الجبال السفلى والوسطى، البقاع، الجنوب.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، حول المتوسط، آسيا الغربية.

لسان الثور اسم استعمله ابن البيطار لهذا النبات. الاسم العلمي ينحدر من اليونانية agkhousa أي «مادة التبرج» إذ أنه كان يستخرج من أحد أنواع هذا الجنس عصارة حمراء تستعمل في تجميل الوجه.

١ - يطلق على نبات البوراجو في الشام «الحمحم»، ويسمى باسم نبات لسان الثور، وقد أدخل العرب زراعته في جنوب الأندلس (أسبانيا) في بداية العصور الوسطى. ومن هنا جاء تسميته، فاسم (Borago) محرف من الاسم العربي القديم (أبو عرق)، وبعد ذلك سمي (أبو عرج)، أو (بو عرج) ودمجت الكلمتان في أسبانيا إلى اسم (بوراجو) (Borago) في الإسبانية، ومنها جاءت تسميتها في اللاتينية بهذا الاسم.

٢ - وقد أدخله الرومان إلى إنجلترا بعد أخذه من موطنه الأصلي، وهو حلب في سوريا، ومنها انتشرت زراعته في أماكن كثيرة من أوروبا وغرب آسيا وشمال أمريكا، ويوجد على حالة برية في الأماكن القاحلة وفي الكثبان الرملية، وعلى شواطئ الأنهار وأحياناً على جبال الألب.

٣ - وكان اليونانيون القدماء يعتقدون أن أكل هذا النبات يمنحهم الشجاعة، حيث ذكره الشاعر «هوميرس»، (مؤلف الألياذة والأودسا)، تحت اسم «نيسا» (Nepenthe) أي مصدر الشجاعة باليونانية القديمة، حيث كان يضاف إلى النبيذ، وكان منقوع الأوراق يشرب إما بارداً أو ساخناً في تلك الآونة. موطنه: الأماكن غير المزروعة، الأتقاض، المراعي، الأراضي الغربية، الأراضي الكلسية، حتى ارتفاع ١٨٠٠ متر.

**الأجزاء المستعملة:** الأزهار، الأوراق (حزيران/يونيو - تموز/يوليو)، التجفيف يجب أن يتم بحذر شديد.

**التركيب:** عنصر لزج، كولين، نترات البوتاسيوم، اللاتويين، قليل من القلويدات. **الاستعمال:** داخلي، في الصبغة، في التجميل، في البيطرة. **ديسقوريدس:** هو نبات يشبه فلومس<sup>(١)</sup>، خشن، أسود أشد سواداً من فلومس الأبيض وأصغر منه، يشبه في شكله ألسن البقر.

**ابن سينا:** لسان الثور حشيشة عريضة الورق كالمرو<sup>(٢)</sup>، خشن الملمس، وقضبانها خشية كأرجل الجراد، ولونها بين الخضرة والصفرة.

#### المكونات الفعالة:

يحتوي النبات على مواد مخاطية (Mucilage)، ومواد تانينية قابضة (Tannin)، ومواد صابونية (saponin)، وفيتامينات، وقليل من الزيوت الطيارة، وأحماض عضوية، وراتنجية (Resin) ودهون (Fats)، وكذلك يوجد به المحتويات التالية:

من القلويدات (Pyrrolizidine alkaloids)، نافثوكواينيز (Naphthaquinones)، من المواد الصابونية (Triterpenoid saponins)، من الفلافونيدات (Flavonoids)، من الفلافونيدات (Polycarboxylic acid (Mainly lithospermic)، دوراين (Anthocyanins)، صيغة الأنتوين (Allantoin)، آثار من الزيوت الطيارة (Traces of volatile oil)، نترات البوتاسيوم (Potassium nitrate).

#### الاستعمالات الغذائية والطبية

١ - في العصور الوسطى كانت تخلط أوراق نبات البوراجو مع النعناع والبقدونس والثوم والشمر، وحسا اللبان، وبعض مكسبات الطعم، وذلك لإعطاء السلطة نكهة خاصة، وكذلك كانت تضاف الزهور كتحلية للكرامة بعد تجهيزها، وتضاف أيضاً للسلطة والشوربة. حيث كان يعتقد بأن لنبات البوراجو تأثيراً منشطاً ومفرحاً ومهدئاً للحواس.

(١) فلومس: هو البوصير.

(٢) المرو: هو أصناف سبعة، فمنه المرماحوز - وهو أجودها وأفعها.



٢ - الأوراق الكبيرة طعمها حلو فتطبخ بالزبدة أو تؤكل طازجة، أو كسلطة مع عصير الليمون، وتضاف إلى المخللات والخضار المخلل، والسبانخ والسلق والكرنب والشبت والمايونيز، والصلصة الباردة، وتضاف إلى الزبدة والكريمة والجبن والزيادي، واللحوم والأسماك. كما تضاف في شمال إيطاليا إلى فطائر اللحم المسماة (عجين اللحم) أو (الرافولي) (Ravioli) بالإيطالية. واستخدام الأوراق الصغيرة الغضة الطازجة لها مذاق الخيار والكراوية فهي تفرم ناعمة وتضاف إلى المواد الغذائية السابقة لتحسين مذاقها ولونها.

٣ - الأوراق مع الأزهار يعمل منها منقوع مثل الشاي الذي ينقي الدم، والأزهار تضاف إلى الخل في أوروبا لإعطائه نكهة طيبة وتصنع منها مريم وحلوى.

٤. يعطى منقوع الأزهار والأوراق للأطفال لعلاج نزلات البرد، ولعلاج الطفح الجلدي نتيجة لارتفاع درجة الحرارة، كما يفيد في علاج السعال العنيف.

٥ - لمستحضرات البوراجو تأثيرات مدرة لطيفة ومطهرة ومعركة ومضادة للالتهابات، كما أنها ملزمة للجروح، وتعطي تأثيراً مبرداً (Cooling Action)، إضافة إلى كونها ملطفة في حالات السعال والأنفلونزا والنزلات الصدرية، وتشفي آلام الحلق، ومخفض للحرارة، ومفيدة للحصى بدرجة معتدلة.

٦ - يستعمل في الطب الشعبي مغلي القمم الزهرية والنبات الغض في حالات أمراض الكلى، ومدر للبول، والتهابات الأغشية المخاطية للجزء العلوي من المسالك التنفسية، وفي الأمراض الجلدية الناتجة عن حدوث الاضطرابات الناتجة عن تناول بعض المواد الكيماوية لوجود المواد المخاطية به، ويستعمل كمهدئ لاضطرابات الجسم.

٧ - وتنصح بعض المصادر الطبية بأن المستحضر المحضر من ملعقتين من النبات الغض في لتر من الماء البارد ثم يتم تسخينه حتى الغليان ويصفى، يفيد كثيراً في علاج أمراض الروماتيزم، وفي التهابات الكلى والمثانة. وعموماً فإن الخلاصة السائلة من النبات التي ينصح باستعمالها من ١ - ٤ جرام للاستعمالات الطبية في الجرعة الواحدة يومياً، كما يستعمل رماد النبات في علاج أمراض اللثة والأسنان.

٨ - تستعمل الأوراق كمبرد داخلي، وكذلك الأوراق والزهور منفردة أو مجتمعة معاً لعلاج أمراض القلب المصحوبة بالاستسقاء (وهو ورم مائي بالجسم نتيجة زيادة الماء تحت الجلد ويسمى (أويديما) (Oedema)، خصوصاً إذا طبخت مع عسل النحل أو السكر، فهي كذلك تعالج الخفقان.

٩ - يضاف عصير النبات إلى عصير التفاح والزبيب فينتج نوعاً قوياً من الخمور فتعادل الأوقية منه مقدار رطل من الخمر الخالص من النبيذ، ويكون شديد التأثير مما يضر بالكبد والطحال والكلى في هذه الحالة.

١٠ - وتلك العلاجات تستعمل في الطب الشعبي، وفي الإضافة للأدوية في الخارج، ولقد سبق لنا القول بأن ثبت في ألمانيا أهمية وفاعلية هذا النبات كدواء فعال لعلاج مرض السكر إذا استعملت أوراقه مع السلطة أو مغلي الأوراق يومياً لمدة شهرين، كما تستعمل الأوراق طازجة أو مغلية أيضاً يومياً لمدة شهر كامل لعلاج قرحة المعدة.

حزب الله في لبنان

كافة القصور والقرى، وروحي الخلق والقصور، يحق الموتى والذين يمشون في القصور والقرى  
والتي هي

طبع في المطبعه العامه في القاهرة سنة ١٣٤٥ هـ

الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم من أجل الناس  
والمؤمنين، وهدانا لهذا الدين العظيم.

حفظ القرآن الكريم

**الطبراني** توفي المصنف رحمه الله في سنة الف ليلة القدر، ودفن في القبر الذي كان له في مكة المكرمة.

مكتبة المجمع العلمي - بيروت

والتحقيق في هذا الموضوع يحتاج إلى مزيد من الدراسات والبحوث.

(1) التبرع بمبلغ مالي أو عيني من أجل إنشاء مؤسسة خيرية.

(21) *الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا إِذْ يَبْعَثُ رَبُّكَ الْقُرْآنَ نَكُنَّ مِنَ الْغَاثِ*

(7) 2000年1月1日起，凡在境内销售货物的单位和个人，均应按销售额的一定比例缴纳增值税。

(8) 2000年1月1日起，凡在境内提供应税劳务的单位和个人，均应按营业额的一定比例缴纳营业税。



## ألسنة الحمل

الاسم العلمي:

*Plantago Medium L.*



الإسم العربي: لسان الحمل - ولسان خمل كبير

الإسم الشائع: لسان الخاروف - و لسان الحمل - أذان الجدي

أنواعه:

أ - لسان الحمل الكبير .

ب - لسان الحمل السناني .

ج - لسان الحمل الوسيط (الصغير) .

لسان الحمل: (باليونانية أنقالس) .

**ديسقوريدس:** لسان الحمل صنفان: كبير وصغير، فالكبير عريض الورق، قريب الشبه من البقول، وله ساق مزواة إلى الحمرة، طولها ذراع، عليها بزر دقيق، وله أصول رخوة عليها زغب أبيض، في غلظ أصبع، وتكون في الآجام والسباخ والمواضع الرطبة.

**وأما الصغير:** فله ورق أدق وأصغر من ورق الكبير وأشد ملاسة، وله ساق مزواة، مائلة إلى الأرض، وزهره أصفر، وله بزر على طرف الساق.

يجب ألا تنسى أن لقاح هذا النبات، هو أحد أكثر عوامل الإصابة بحساسية اللقاح Pollinose.

**موطنه:** حفافي الطرق، التربة الجافة حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م.

**صفاته:** الارتفاع ما بين ١٠ - ٦٠ سم. يوجد ثلاثة أنواع معمرة. الزنود المزهرة أطول من الأوراق. الأوراق مضلعة عند القاعدة. الأزهار على شكل سنبل (نيسان/ أبريل - تشرين الثاني/ نوفمبر). الرائحة معدومة.

**النوع الكبير:** الأوراق سمكية، بيضوية، لها سويقات طويلة، وهي على شكل باقة صغيرة. التويج مائل إلى البني أو إلى الأحمر.

**النوع الثاني:** الأوراق سنائية، لها سويقات غليظة. التوزيع مائل إلى الأبيض.

**النوع الثالث (الصغير):** الأوراق بيضوية، لها سويقات قصيرة، وهي على شكل باقة صغيرة. التوزيع أبيض.

**الأجزاء المستعملة:** العصير الطازج، النبتة كلها، الأوراق (في الربيع عند الإزهار)، الجذور (عذبة).

**الاستعمال:** البلور الناضجة، في الطقس الحار. يتم تجفيف الجذور مباشرة بواسطة الشمس، أو في فرن معتدل الحرارة لكي تجنب تلويثها بالني.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي، في الصبغة، في التجميل، في البيطرة.

**الموطن:** حوض البحر المتوسط، مناطق متعددة في العالم.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مستخلص، عصير، صبغة، رشادة، كمادات.

**عناصر فعالة:** مواد عصبية Tanin أو كوبيين Aucubine حموض Atide بكتين Pectine صمغ Gomme

أملاح Sels صابونين Saponine.

يحتوي نبات لسان الحمل على مواد هلامية، وجلوكوسيد الأيكوبيين Aucubin glycosid وهو مقشع

ومضاد للإسهال ولدفع الدم إلى التجلط، كما تحتوي أوراق النبات الغضة على مواد هرمونية.

### خواصه الطبية

**ظاهرياً:** لعلاج الجروح وتسكين الألم والحرقان، وعلاج التهاب الدوالي في السابقين ضماداً؛ وتسكين

آلام الأسنان مضعاً في الفم، ولعلاج الالتهاب البسيط والمتوسط للأذن قطوراً.

**داخلياً:** يستعمل المستخلص النباتي لعلاج السل والسعال الديكي والربو، وسوء الهضم الناتج من

اضطرابات المعدة والكبد والإسهال، ولطرد الديدان المعوية، ولعلاج التهاب المثانة، والتبول اللاإرادي أثناء

النوم، وكمقو للجسم خصوصاً للأطفال، وللوقاية من تجلط الدم بعد العمليات الجراحية، وفي أمراض القلب،

والأوعية الدموية، وللإفلاع عن التدخين.

### خواص لسان الحمل في الطب القديم

ينفع من الدق، والسل، والربو، ونفث الدم، وقروح الفم، والرئة، واللثة، والطحال، والكلبي، وحرقة

البول، والتنزف شرباً.

**نافع من الأورام والقروح:** ينفع الأورام طلاءً، والقروح ضماداً وفزوراً.

يلحم ويجلو، ويمنع الصرع، وحرق النار، وداء الفيل<sup>(١)</sup>، وسعي النمل، وانتشار الأواكل، والنار

الفارسية، والحميات، ومطلق السدد، وضعف الكبد مطلقاً، وأوجاع الأذن قطوراً.

**النواصير<sup>(٢)</sup> والأرحام:** ينفع النواصير والأرحام، فرزجة<sup>(٣)</sup>.

(١) داء الفيل: تورم الساق والقدم حتى يعظما.

(٢) النواصير: عذفة الزهراوي تعريفاً عاماً في كتاب التصريف: فقال: كل جرح أو ورم أزمن وتقدم وصار قرحة ولم يلتحم

وكان يهدد القيح باستمرار سمي ناصوراً؛ ويقال: هو ورم يتولد في المقعدة خاصة ويتفتح فيجري منه الدم والقيح دائماً، ويتولد عن أورام باطنة.

(٣) فرزجة: هي من الأدوية بمثابة بلوطة تحتمل من الدبر وتسمى دساسة، وأصلها برزجة (بالباء) وعزيت وهو اسم فارسي.



مقادير الشربة: شربته من أوقية ونصف إلى نصف رطل، ومن بزره مثقال.  
 من خواصه: أن تعليقه، ينفع للخنزير<sup>(١)</sup>.  
 مقادير الشربة لحمى الغب والرعب: شرب ثلاثة أصلاص من لحمى الغب<sup>(٢)</sup>، وأربع، للربع.

#### القانون في الطب:

**الخواص:** ورقه قابض رادع بمائية باردة فيه، يمنع سيلان الدم ويسه، غير لذاع، فلذلك هو نافع للدمامل العتيقة والطرية، وليس شيء أفضل منه، وفيه تفتيح لجلاء فيه، ويُعلق أصله على عنق صاحب الخنزير.

**الأورام والبثور:** جيد للأورام الحارة، وحرق النار، والنملة، والشرى<sup>(٣)</sup>، والحمرة، وأورام أصول الأذن، والخنزير.

**الجراح والقروح:** جيد للقروح الخبيثة، والنار الفارسية الساعية، والقروح المزمنة والجراحات العميقة، وينفع بالقيموليا<sup>(٤)</sup>، والأسفيداج<sup>(٥)</sup> إذا جعل على الحمرة.

**آلات المفاسل:** يضمده به لداء القبل، فيمنع تيريده ويضمده.

**أعضاء الرأس:** نافع لوجع الأذن من الحرارة، وطبخ أصله مضمضة لوجع السن، والعذسية<sup>(٦)</sup> التي يكون فيها لسان الحمل بدل السلق، فينفع من الصرع، وإذا فطرت عصارة ورقه نفعت من أوجاع الأذن، وسكنت الوجع، وإذا مضغ أصله وتمضمض بسلاقتة، سكن وجع الأسنان، وكذلك ماء ورقه يبرئ القلاع.

**أعضاء العين:** ينفع من الرمذ، وتذاف شياقات الرمذ بعصارتة، فتنفع.

**أعضاء الغذاء:** أصله وبزره وورقه في علاج سدد الكبد والكليتين، يطبخ منه عذسية، ويلقى فيها بدل السلق، فتنفع من الاستسقاء.

**أعضاء التنفس:** نافع لقروح الأمعاء، وللإسهال المريء، شرباً من بزره، واحتقاناً من عصارتة، ويحبس نزف البواسير، ويشرب ورقه بالطلاء، لوجع المثانة والكلى.

**الحميات:** قيل إنه نافع من الحمى المثلثة يعني الغب. وقيل: إنه يجب أن يشرب للغب ثلاثة من أصوله، في أربعة أواق ونصف من شراب ممزوج. وللربع أربعة أصول منه كذلك.

**السموم:** يوضع مع الملح، على عضة الكلب الكلب.

(١) الخنزير: (داء) علة معروفة، هي أورام صلبة مستديرة تحدث في الرقبة خاصة.

(٢) حمى الغب: هي الصفراوية التي تنوب يوماً ويوماً لا.

(٣) الشرى: عُقْدُ ناتئة كالدرهم، حُرٌّ، وتعرض حتى ربما اتصل بعضها ببعض فيقع مطرها وتتحلل من يومها أكثر ذلك، ولها لذع وربما عادت بأدوار وتكون بحمى وبغير حمى، ويقال: شرى جلده.

(٤) قيموليا: الطفل الذي تغسل به الرؤوس.

(٥) الأسفيداج: هو إسفيداج الرصاص وهو: هيدروكربونات الرصاص وهو سام.

(٦) العذسية: نوع من الطبخ مؤلف من اللحم والآلية والعنفس والثوم يطبخ بالملح والكمون والكزبرة اليابسة (كتاب الطبخ).

لمحمد بن الحسن بن محمد الكاتب البغدادي.



## لسان الكلب

الاسم العلمي:

*Cynoglossum Officinale L.*

الاسم الشائع: كثير الأضلاع - بزوزه - مصاصة (سوريا)

**موطنه:** الأراضي الكلسية، الأراضي البائرة، الانخفاض، حتى ارتفاع ٢٠٠٠ متر.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٣٠ و ٨٠ سم. يعمر سنتين، ساقه قوي، مشعر، أخضر، متفرع في جزئه الأعلى. الأوراق رمادية - خضراء، طويلة، رخوة، مخملية الملمس، السفلى منها بيضاوية، كبيرة، موبقية، لها فروع ثانوية بارزة، الأوراق العليا سنانية، معانقة قليلاً للساق. الأزهار حمراء خمرية (أيار/ مايو - تموز/ يوليو)، تنظم في عناقيد لولبية، لها زنبقات قصيرة، الكأس مشعر فيه ٥ أقسام متساوية، التويج على شكل أنبوب قصير فيه ٥ فصوص، الأخن (الثمرة) رباعي، فيه ٤ تروس مغطاة بأشواك معقوفة وقصيرة. الجذر أسود، متطاوّل، قاسٍ. الرائحة معتة (تسبب الغثيان). الطعم نافع ثم مر.

**الفافقي:** هو نبات له ورق يشبه ورق لسان الحمل، إلا أنه أطول منه، وفيه انحقان، وهي ملمس شديدة الملاسة، محددة الأطراف، وله ساق تعلو أكثر من ذراعين، وأكبر وتتشعب منها شعب كثيرة جداً، رقاق صغار، معقدة عليها زهر، وهو دقيق فرفيري في أول الصيف، وله بزر دقيق أشهب اللون، ونباته في منافع المياه، ومجاريه القليلة الجري ويسمى باللاتينية أميره، وله أصل أبيض ذو شعب كثيرة، رقاق، كالخيوط مشبكة بعضها ببعض.

**الأجزاء المستعملة:** الجذر (خريف السنة الثانية)، الأوراق الطازجة. التجفيف سريع، الحفظ في أوعية محكمة الإقفال إذ أن نفعه سهل وسريع.

**التركيب:** قلوئيات، مادة لزجة Mucilage، راتنج (صمغ)، عفص، زيت عطري.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي، في الصيدلة.

**خواص لسان الكلب في الطب القديم**

**الجراحات:** يلزق الجراحات، ويدمل القروح. إذا شرب، نفع من جسو الطحال.





## لفاح

الاسم العلمي:

*Mandragora Officinarum L.*

الإسم العربي: يبروح

الإسم الشائع: مندرغورة - لفاح - جنسنيج

**أسماء متداولة:** رييوخ، لفاح، بيض الجن، تفاح الجن، نفاح المجانين.

**الفصيلة:** باذنجانيات Solanaceae.

**الوصف:** نبات معمر ذو جذور لحمية متفرعة نسيياً. الأوراق بشكل وريدة، بيضية - مستطيلة مستديرة الطرفين إلى بيضية، وبرية قليلاً أو جرداء، مجمدة، كاملة أو متموجة مسنة قليلاً، طولها ١٥ - ٢٥ سم عند الإزهار و ٤٠ سم عند الإثمار. الأزهار قصيرة العنق، متجمعة في المركز. التاج مائل إلى الأزرق، جريسي، خماسي الأجزاء على نصف طوله. الثمرة عنية، صفراء، بقطر ٣ سم أو أكثر.

**الإزهار:** كانون الأول - آذار (١٢ - ٣).

**المنبت:** الأراضي المهملة.

**التوزيع:** الساحل، الجبال السفلى والوسطى، الجنوب.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر، قبرص، تركيا، اليونان، إيطاليا،

إسبانيا.

الإسم العلمي Mandragora هيروغليفي الأصل، أما اسم يبروح فينحدر من السريانية يبروحو المركبة من يب أي يهب وروحو أي روح وذلك إشارة إلى الخواص المنعشة والمشيبة للنبات. ويقول البعض أن الاسم السرياني يعني «ناقص روح» لأن جذور النبات تشبه شكل إنسانين متعاقبين ولا ينقصهما إلا الروح. الأسماء المتداولة المذكورة أعلاه تدل على ثمار هذا النبات وتطلق تعميماً على النبات كله. كان القدماء يستعملون الجذور والأوراق مخدراً في العمليات الجراحية وجبر الكسور المزلزمة، وقد أوصى بذلك أبقراط وغالينوس وقد بطل ذلك الآن. وقد ورد ذكر اليبروح - تحت اسم مندرغورا - في الأساطير الفرعونية فقبل أن الإله رع

حضر منه مع الخمر مركباً استعمال كمسكن ومهدئ. وقد استعمل كذلك منزماً عند الآشوريين وصنعت من مراهم مخدرة في عصر الولادة وآلام الأسنان والعيون، وتكلم عنه ثيوفراستوس فقال: إن جذوره إذا نقتت في الخل وهي مقشورة كانت مقوية جنسياً عظيماً وأفادت في علاج الأرق.

وقد أحاطت بهذا النبات خرافات كثيرة منذ القدم واستعمل في السحر ومراسيم الآلهة وغير ذلك. ومن خرافات السحرة في العصور الوسطى أنهم لا يقلعون النبات من الأرض إلا بتقاليد تهرجية، منها رسم دوائر حوله بالسيوف والرقص حوله مع القراءة والتمنّة، ومنها ألا يقلع إلا يربط كلب أسود بالنتنة ثم ضربه حتى يقتلعها. اللقاح ثمر البيروج. ويطلق اللقاح بأرض مصر والشام على نوع من البطيخ، صغير كالأكر، وجسمه مختلط كأنه الثياب العتابة، ورائحته طيبة المشم، ويسمى الشامم عندهم، ويعرف باللقاح أيضاً.

**طبيعة الاستعمال:** مشورة طبيب اختصاصي.

**طريقة الاستعمال:** مسحوق، تحاميل، قطره، تعطين.

**عناصر فعالة:** هيوسين hyoscyne، أتروپين Atropine، نشا Amidon، هيوسيامين hyoscyamine، مواد

عفصية Tanin، بيريدين Pyridine.

**محاذير الاستعمال:** لا ينصح استعماله للمصابين بالقلب والوهن العصبي. سام جداً لا يستعمل إلا بمعرفة الطبيب. يجب تحذير الأطفال من أكل الثمار السامة. المادة الفعالة من الجذور أقوى من الأوراق. لا يتوافق مع المركبات اليودية Iodés والقلويدية والعفصية Tanin والبيلوكاربين Pilocarpine.

### الأهمية الطبية للقاح

الجزء الطبي المستعمل هو الجذور، ويعتبر الجنسج من أهم العقاقير في الصين، وهي مادة منبهة ومقوية يعتبرها الصينيون شافية من مجموعة كبيرة من الأمراض المتعددة، وتستعمل في الصين منذ آلاف السنين، وجاء في كتب الصين القديمة أنه «نبات مقو للأعضاء الخمس، جال للعين، منشط للجسم، ومطيل للحياة»، وهناك في الصين حتى اليوم كثير من الناس يطلبون الجنسج حينما يمرضون، هذا وقد ثبت من خلال أبحاث المؤتمر الطبي العالمي المنعقد بمدينة «سيول» سنة ١٩٨٦ أنه يوجد بنبات الجنسج مادة فعالة تزيد من إفراز بعض الهرمونات الحيوية بالجسم بطريقة صحية أفضل من الهرمونات الصادرة من مصادر خارجية، ومن فوائد بعض الهرمونات تنشيط البنكرياس لإفراز الأنسولين لعلاج مرضى السكر، كما ثبت أن هذه المادة الفعالة المستخرجة من جذور الجنسج توقف انتشار الأورام السرطانية، وثبت أن خلاصة هذا النبات تقوي المجهود العقلي والعضوي والذهني والتنفسي للجسم وله تأثير وافي لترسيب الكوليسترول في الأوعية الدموية.

### الجنسج عبر التاريخ:

جاء في تذكرة «ابن أرمانيوس» عن الجنسج: «أنه نبات عطري مر جليل القدر عند أهل الصين واليابان، وكانت جذوره تعتبر مقوية مطيلة للحياة، منبهة لأعضاء التناسل مبررة من السموم قاطبة، وسرى هذا الاعتقاد عنهم لدرجة أنهم أطلقوا على النبات «روح الأرض»، والمركب المديم للحياة، والراجع بالشيخ إلى صباه». وتقول الأسطورة الصينية أن نواح رجل كان يسمع ليلة بعد أخرى خلف الدار العائد لأحد الناس في شانس، وكان الناس يفتشون عن مصدر الصوت لكنهم لم يستطيعوا العثور على شيء، حتى وجد أحدهم في النهاية نباتاً عجيباً من نباتات الجنسج تمتد جذوره في الأرض على شكل إنسان يمد ذراعيه ورجليه، ولم يسمع



بعد ذلك التواح والعويل ثانية قط، ومن المدهش أن تشابه هذه القصص المروية عن الجنسج مع القصص التي تنور حول نبات آخر يسمى «اليروح» في أوروبا (Mandragora officinalis) الذي يشبه العائلة الباذنجانية، وهذا النبات كانت له جذور تشبه جسم الإنسان وهو ينوح ويزعق أيضاً، ويعتبر نباتاً مقدساً، وكانت للييروح المقدرة على النوم، فالجذور تحتوي على مخدر فعال يؤثر على الأعصاب فيخفف عنها الألم ويسبب النوم.

ومن نماذج الخرافات في القرن السادس عشر لأجل أن يتحاشى العشاب ابتلاءً بالجنون عند اقتلاعه لهذا النبات، كان لا بد له من تحشية أذنيه بالشمع أو الصوف، وبسبب هذا كان العشابون يربطون القسم الأعلى من النبات بكلب، ويشجعونه بعد ذلك على الجري، وبذلك يقتلع النبات.

ويعتقد أن نبات اليرواح هو نبات اللقاح الذي جاء ذكره بالإنجيل، ويسمى هذا النبات (Mandrake) «بفتح الحاء»، وكان يستعمل قديماً في الطب، وذاعت شهرته من الاعتقادات التي كان الناس يروجونها من تأثيره على المقدرة الجنسية، كما كانوا يعتقدون أن ثماره الصفراء التي تشبه البرقوق تزيل العقم عند السيدات، ويسمى الأعراب «بفتح الشيطان».

كان النبات معروفاً عند قدماء المصريين، وكانوا يقدمونه للضيوف ووجد في مقابرهم. حتى الشاعر الإنجليزي القديم «وليام شكسبير» كان على بينة من أمر هذا النبات فذكره في أشعاره. ولأهمية النبات اهتمت كثير من دول الشرق الأقصى، ومنها كوريا بزراعته وتحسين نوعه وتعبته على هيئة مسحوق يصنع منه «شاي الجنسج»، كما يمكن أيضاً أن يرش المسحوق على الأطباق الرئيسية كما تستعمل كتوابل لتحسين نوعية الأطعمة المقدمة. ويستخدم حالياً في صناعة الدواء في مصر مثل «جنسج - فيت» وغيرها كأدوية مقوية وعلاجية لكثير من الأمراض.

### اللقاح في الطب القديم

يسمن مخضب مسكن غليان الدم وحرقة البول والخفقان: يسمن ويخصب، ويسكن غليان الدم، والصفراء، وحرقة البول، والخفقان الحار.

قاطع الإسهال مسكن الضربان والصداع: يقطع الإسهال والدم شرباً، ويسكن الضربان مطلقاً، وكذا الصداع طلاءً.

مسبب ومانع للسهر والقلق وتولد القمل: يسبت، فيمنع السهر والقلق، وتولد القمل طلاءً في أي دهن كان.

مسكن وجع الأسنان: يسكن وجع الأسنان غرغرة.

حابس النزف: يزره مع الكبريت<sup>(١)</sup> إن مسته النار، يحبس النزف حمولاً.

مقادير الشربة: شربته ثلاثة قرايط<sup>(٢)</sup>.

(١) الكبريت: عين غجري فإذا جمد ماؤها صار كبريتاً أصفر وأبيض وأكدر.

(٢) قيراط: هو عند الأطباء القدماء وزن أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الحرنوب الشامي.

ابن سراهيون: كل قيراط أربع شعيرات.

القيراط جزء من عشرين من المئقال.

القيراط ثلاث حبات و ٧/٤ حبة.



## لوسيمما خوس

الاسم العلمي:

*Lysimachia Vulgaris L.*

الإسم العربي: لوسيمماخوس

الإسم الشائع: خويخة. عود الريح (الأندلس)، قصب ذهبي، سراجية، سراج القطرب - خوخ الماء

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٥٠ و ١٥٠ ستم. نبات معمر. الساق منتصب، قليل التفرع، موزق، مقطعة مربع تقريباً، الأوراق كبيرة، بيضوية أو متطاولة، لازندية تقريباً، كل ٣ - ٤ منها متقابلة أو دوارة، الأزهار صفراء (حزيران/ يونيو - آب/ أغسطس)، تنظم في عثكول مخروطي، لها ٥ كأسيات حادة تحف بها تويجيات حمراء ملتحمة القاعدة فتشكل ٥ فصوص جيدة التفتح، الأسدية جميعها ملتحمة في أسفل خويطاتها، وكل واحدة منها ملتحمة بأفعل كل تويجية، ولها مبيض واحد حر، بدون حبيرات، ولها حاملية سمة، ومثبار، الأرومة مدادة، ووتدية.

يعرفه بعض شجاري الأندلس بالقصب الذهبي وبالخويخة (تصغير خوخة) وبخوخ الماء أيضاً ويعود

الريح.

**ديسقيوريدس:** هو نبات له قضبان طولها نحو من ذراع وأكثر، دقاق شبيهة بقضبان التمنش من النبات، معقدة، عند كل عقدة ورق ثابت شبيه بورق الخلاف<sup>(١)</sup>، قابض في المذاق، وله زهر شبيه في لونه بالذهب، وينبت بالأجام وعند المياه.

**الأجزاء المستعملة:** الأوراق والأزهار مجففة (حزيران/ يونيو - آب/ أغسطس)، التجفيف في الظل وفي

الهواء.

(١) ورق الخلاف: (حرف من الصفصاف والخلاف مصدر خَلَفَ والمعروف أن أي غصن من الخلاف تغرسه كيفما تشاء فإنه ينبت) - ويلدستر - باذامك (فارسية) - سوجع (يمانية) - ينير (بعجمية الأندلس) بأن (تطلق أيضاً على الخلاف). خادعة الرجال (هي الخلاف أيضاً) صفصاف بلدي. (معجم أسماء النبات).



التركيب: عرقسوس، غلوكوزيدات، صابونين، ألزيم (Primevérase)، فيتامين ج (C)، سكريات.

الخصائص: قابض، شافط للهروح.

الاستعمال: داخلي، خارجي.

خواص التوسيعاخوس في الطب القديم

نافع لقرحة المعى ونفث الدم: ينفع من قرحة المعى، ونفث الدم شرباً.

مطول الشعر: يطول الشعر، إذا خلط به مع الحناء.

محل الأورام: تحلل الأورام طلاءً.

مقادير الشربة: شربته مثقال.



## لوف (لوف ديوسقوريدس)

الاسم العلمي:

*Arum Dioscoridis*



أسماء متداولة: لوف، سم الحية، ميل الكحل.

الفصيلة: لوفيات Araceae.

**الوصف:** نبات معمر ذو درنة مستديرة منخفضة في وسط وجهها العلوي. المعلاق. بضغفي أو ثلاثة أضعاف طول نصله. النصل سناني الشكل ولكنه ليس ثلاثي الفصوص، متغير كما هي حال كامل النبتة، الكفري مستدقة وطويلة. يتميز الوجه الداخلي للسان ببقع أرجوانية منفردة أو متصلة قد تغطي القسم الأكبر من الخلفية ذات اللون الأخضر. ينذر أن تكون هذه الخلفية شبه أرجوانية ولا توجد على الإطلاق بلون أرجواني صرف. القضب أسطواني أو منتفخ قليلاً في قسمه العلوي، رمادي أرجواني.

**الإزهار:** آذار - أيار (3 - 5).

**المهبط:** الأماكن غير المزروعة خاصة الصخرية.

**التوزيع:** الساحل، الجبال السفلى.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، العراق. شرقي المتوسط.

إن كلمة Arum تنحدر من اليونانية aron، التي يرجح أنها من أصل مصري، وقد استعملها ثيوفراستوس وبلينوس لتسمية نوع آخر من الجنس نفسه؛ أما ديوسقوريدس فأطلقها على النوع الذي نحن بصدده. يعرف هذا النوع بالعربية باسم لوف ذي الأصل الآرامي.

وله في العامية اللبنانية تسمية شائعة تخرج عن الحشمة وتسمية أخرى تتم عن قسط من الشاعرية هي ميل الكحل.

**اللوف ثلاثة أصناف:** المسمى باليونانية دراقتليون - أي لوف الحية - وهو السبط الكبير الذي تسميه عامتنا في الأندلس غرغنتيه، ويسميه بعضهم الصراخة، والصنف الثاني هو المسمى باليونانية أن وبالبربرية آيوني، وهو



الصارة بحجبة الأندلس. وهو اللوف الجعد، والثالث هو المسمى باليونانية **أريصارون**، وأهل مصر تسميه **الذيرة**.

#### خواص اللوف في الطب القديم

**يخرج الأخلاط، ويفتح السدد:** يخرج الأخلاط العليقة الفرجة، ويفتح السدد شرباً.  
**جلاء الأكار وطارد الهوام:** يجلو الأكار كاليرص طلاءً، ويطرد الهوام، حتى الدلك به.  
**مقادر الشربة:** شربة واحد.

**الريبة:** أصله الجعد يجلو الكلف، والبهق، والنمش، وخصوصاً مع العسل، ويلطخ بالشراب عن شقاق البرد.

**الأورام والبثور:** ينقع الأورام المحتاجة إلى الجلاء.

**الجراح والفروخ:** يخلط أصله وخصوصاً الجعد بالفاسر<sup>(١)</sup>، فيقع في مراهم الخبيثة، والذي فيه رطوبة، أصلح للجراحات من اليابس، الذي هو أحد ما يحتاج إليه في الجراحات، وقد ينخذ مدقوقاً مكان الفتيلة لعوام الفروخ والنواصير<sup>(٢)</sup>، ويتخذ من أصله بلابط النواصير، وورقه جيد للجراحات الرديئة.

**آلات المفصل:** اللوف مع أختاء السفر، على القرص، ودهن العصل.

**أعضاء الرأس:** عصير العقود البستاني منه نافع من وجع الأذن، وإذا جعل في الأنف مع دهن الورد نفع التآكل والسرطان الكائن فيه، وإذا أخذت عصارة عقود لوف الحية<sup>(٣)</sup> التي تكون على طرفه، وعصيره إذا خلط بزيت، وقطر في الأذن سكن الوجع. وأصله من الأدوية الجلابة لوسخ الأذن، المجففة لفروخها، النافعة من الصمم.

ويوز اللوف يسفى للبواسير التي تكون في الأنف حتى السرطانية، ومنها السرطان نفسه. والرأي أن يمدن في المنخرين بصوفة.

**أعضاء العين:** ينفع أصله قروح العين.

**أعضاء النفس:** ينقع التفث، والريو، وانتصاب النفس، بأن يسلق مزرات حتى تزول دوابته، ثم يطعم من به انتصاب النفس، والريو العتيق. وأصله يفعل ذلك، لكنه يفعل في الجعد أقوى.

**أعضاء الغذاء:** يتولد من أكله خلط غليظ.

**أعضاء التنفس:** الجعد يحرك الباء في الشراب، وينغي الكلية، وينفع البواسير.

**السموم:** إذا دلك أصله على البدن، لم ينهشه الأفعى.

(١) الفاسر: وهزارجشان بالفارسية وباليونانية إينالس لوقي ومعناه الكرم البيضاء. (جامع مفردات ابن البيطار ج ٤ - ص ٢١١).

(٢) النواصير: ورم يتولد في المقعدة خاصة وينتفخ فيجري منه الدم والقيح دائماً، ويتولد عن أورام باطنة.

(٣) لوف الحية: ذرافطيون باليونانية، وهو اللوف الجعد، وهو الفيلسوش وعند عامة أهل المغرب هو الضاء، وهي الضراخة بلغة عامة أهل الأندلس. (تفسير كتاب دياسقوريدوس للأدوية المفردة ص ٢٠٠).



## ماميثا

الاسم العلمي،

*Glaucium Flavum*

الإسم الشائع: خشخاش أصفر - ماميثا، مقرن أصفر - ماميثا صفراء

الفصيلة: خشخاشيات Papaveraceae.

**الوصف:** نبات ثنائي الحول أو معمر، أحوى، ذو أوبار متباعدة موجودة خاصة على الأوراق الجذرية الغنية. السوق ٣٠ - ٦٠ سم، متفرعة، جرداء أو قليلة الأوبار عند القاعدة، الأوراق سمكية، العليا منها غالباً جرداء، الأزهار وحيدة، بقطر ٦ - ٩ سم، صفراء، ذات كأسيات حادة بطول ٢ - ٣ سم. الأسدية عديدة، صفراء داكنة، العلوية متطاولة، ١٥ - ٢٢ سم، مخططة، درنية.

**الازهار:** شباط - آب (٢ - ٨).

**المثبت:** رمال الشاطئ.

**التوزيع:** الساحل - الشاطئ.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، مصر، تونس، الجزائر، المغرب، سواحل المتوسط والأطلسي والبحر الأسود، أميركا الشمالية.

الماميثا الصفراء نبات جميل يزهر بتيجانه الذهبية الكبيرة على الكشبان الرملية البحرية، الإسم العلمي اللاتيني للجنس ينحدر من اليونانية glaukos، أي أحوى، بسبب لون الأوراق، أما الإسم النوعي flavum ويعني أصفر فيعود إلى لون الأزهار. يعرف هذا النبات أيضاً باسم الخشخاش المقرن نظراً لبعض الشبه بين أزهاره وأزهار الخشخاش ولشكل الثمار الطويلة والمقوسة بشكل المنجل. الماميثا نبات شديد الرائحة والمرارة، قابض كان يستعمل في الأحكام، وعصير زهره قطرة للعيون للالتهابات والأرماد بسبب ما فيه من القبض.



**ديسكوريدس:** الماميتا نبات ورقه شبيه بورق الخشخاش المُقَرَّن إلا أن فيه رطوبة تَذْبِق باليد، وهو قريب من الأرض، ثَقِيل الرائحة، مَرُّ الطعم، كثيرُ الماء، ولون مائه شبيه بلون الزعفران، طبيعة الاستعمال: مشورة طبيب اختصاصي.

**طريقة الاستعمال:** مغسوق، مستحضر، خلاصة، كمادات.

**عناصر فعالة:** غلوسين glaucine، فيتوكيماز Phytochymase، اسبيرولين Asperuline مادة ملونة Matière colorante اسبيريلوزين Asperulosine.

**محاذير الاستعمال:** استشارة الطبيب ضرورية جداً باعتباره يسبب حالات من التقيؤ، ووجع الرأس لدى بعض المرضى، ويمنع عن ذوي ضغط الدم المنخفض (لا يعطى في حالات ضغط الدم المنخفض).

### خواص الماميتا في الطب القديم

**نافع للدمعة، والرطوبات، ونقص اللحم، والجفن والبصر:** ينفع من الدمعة والرطوبات، ونقص اللحم، واسترخاء الجفن وضعف البصر كحلاً.

**الأورام والمفاصل:** ينفع من الأورام والمفاصل الحارة طلاءً.

**نافع للدم والإسهال ومسمن:** ينفع الدم والإسهال مطلقاً، وحبّه يسمن جداً.

**مقادير الشربة:** شربته نصف درهم.

**ابتداء العلل:** **ديسكوريدوس:** قد تعمد إليه أهل تلك البلاد ويصبرونه في قدر نحاس ويسخنونه في تنور ليس بمفرط الحرارة إلى أن يضر، ثم يدقونه ويخرجون ماءه ويستعملونه في الأكحال، في ابتداء العلل ليرده وهو قابض.

**الأورام الحارة: الطبري:** جيد للأورام الحارة، وحرق النار إذا طلي به.

**تسكين أوجاع الحمرة:** إذا عجن بماء ورقه دقيق الشعير، سَكَن أوجاع الحمرة<sup>(١)</sup> وحللها في ابتدائها، وسَكَن أوجاع القلغموني<sup>(٢)</sup>.

**الصداع والصدغين:** <sup>(٣)</sup> إذا حلت عصارتها بخل، نفعت من الصداع والصدغين من الوجع الصفراوي.

**القلاع:** <sup>(٤)</sup> في أفواه الأطفال: إذا حلت هذه العصاره في ماء الورد، نفعت من القلاع في أفواه الأطفال.

**انصباب المواد إلى العين:** إذا حلت بماء الورد أيضاً، وطلي بها متتابعاً جباه الأطفال، قطعت انصباب المواد إلى أعينهم.

**تقوية العين:** عصاره الزهر إذا أحكمت صنعتها، ولم تحرق في الطبخ، نفعت من الدمعة وتقوي العين وتنفع في آخر الرمء.

**الحمرة وورم السرة والقرص:** **إسحاق بن عمران:** حبّها صغير أسود، شبيه بالخردل يؤكل، ويسمن به النساء، ويبرئ الحمرة وورم السرة والقرص.

(١) الحمرة: هو ورم حار صفراوي، علامته الوجع الشديد في الرأس كله مع التهاب قوي جداً ويرد في الوجه وصفرة ويسبب شديد في القم وخشونة اللسان وعطش وحس حادة وسهر وقلق واختلاط في العقل.

(٢) القلغموني: ورم يعرض في الدماغ يحدث من الدم إذا احتد وعفن داخل الأوراد والعروق التي في الدماغ، وعلامته أن يعرض للعليل نفع في الدماغ حتى يتصدع فخف الرأس فتتفصل خياطاته وشؤونه مع الوجع الشديد الراسخ.

(٣) الصدغين: جانب الوجه من العين إلى الأذن، والشعر فوقه (المعجم الوسيط).

(٤) القلاع: مر شرحها، راجع.



## مرار

الاسم العلمي

*Centaurea Calcitrapa*

الاسم الشائع: المرار - مرير (مصر) - الدردرية - قنطريون نجمي - المصيدة - قنطريون فخري

أسماء متداولة: دردار، مُرِير.

نبات ثنائي الحول، بطول ٤٠ - ٦٠ سم، مغطى بأوراق صوفية. الساق متشعبة منذ القاعدة، ذات أفرع متشعبة إلى فرعين. الأوراق الجذرية ريشية الشكل فصوص خيطية مسننة. الأوراق الساقية لاطئة، ذات فصوص قليلة العدد. الأوراق العليا كاملة أو مسننة بغير انتظام. الرؤيسات جانبية ونهائية، منفردة، بيضية، بطول ١٠ - ١٥ سم، ذات زهيرات أرجوانية، قنابات الرؤيسات ذات شوكة منبسطة بطول ٢ - ٣ سم وأشواك أقصر في القاعدة.

الإزهار: أيار - تموز (٥ - ٧).

المنبت: الحقول الجافة، الأراضي غير المزروعة.

التوزيع: الساحل (محصور جداً)، الجبال الوسطى، السفح الشرقي، البقاع.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق. حول المتوسط، أوروبا الجنوبية والوسطى.

اسم الجنس مشتق من اليونانية Kentauriè وهو اسم لعدد من النباتات الطبية المهددة إلى قنطورس، وهو كائن خرافي نصفه رجل ونصفه فرس، كان حسب الأسطورة، يعيش في تساليا، وكان يعتقد أنه اكتشف فضائل هذه النباتات. أما اسم النوع لهذه النبتة الشائكة فيعود إلى الشبه بينها وبين فخ الثعلب، وهو آلة حربية قديمة مزودة برؤوس حديدية حادة.

مزار: (بضم الميم وفتح الراء المشددة):

اسم لنوع من النبات الشوكي يكون في آخر الربيع وفي أول الصيف، وهو معروف بالديار المصرية بالمُرِير، وسمعت أهل ديار بكر يسمونه بالدردرية.



**نبات حقيق:** له ورق طوال، يلزم الأرض، لونه بني السواد، ثم يعود إلى الغبط شجرة، وله شعب ذات حديد في أصل واحد، وزهر أصفر، وإذا دنا منه أخذ النبس بشوكه من أعاليه وذلك في موضع الزهرة حيث كانت، يخرج له ثمرة شوكية حادة مثل حب العصفور، وهي مرة جداً شديدة المرارة، ومنابتها القيعان وأجراف الزروع، والسائمة كلها ترعاعها ولا شيء أسمن للابل منها.

**العاقلي:** هو صنفان، من ما زهره مهدب يخلقه لمر في قدر القول، فيه شوك حديد، ومنه ما زهره أحمر مهدب أيضاً، وشوكه أطول، وليس للمرار شوك إلا في ثمره وموضع زهره فقط، وشوكه أبيض، وقد يؤكل بعد سلقه وطبخ باللحم. وقد يلقه قوم أنه الشكامي<sup>(١)</sup> وآخرون يلقونه البافورد<sup>(٢)</sup>، ويغلطون.

**موطنه:** الأراضي الكلسية - ينمو في الأراضي الصلصالية، حتى ارتفاع ١٠٠٠ متر.

**صفاته:** ارتفاعه من ٢٠ إلى ٥٠ سم، يعمر سنتين، ساقه قاس، قوي، كثير التفرع ابتداء من القاعدة. الأوراق خضراء رمادية، مشعرة قليلاً، رخوة، خشنة، ريشية. الأزهار وردية - بنفسجية (أب/أغسطس - أيلول/سبتمبر)، أنبوية، تتجمع في رؤوس صغيرة، لازندية تقريباً، وحيدة، عديدة، تنصب في عنكول مورق. قنابات القناب متجيزة بشوكة طويلة قاسية صفراء فيها أخاديد ولها من ٤ إلى ٦ شويكات. الأخوين (الثمرة) لونه مائل للبياض لا فتحة له، تميزه خطوط صغيرة سوداء. الجذر صلب وتندي. طعم الأزهار والأوراق مر الجذر طعمه حلو.

**الأجزاء المستعملة:** الأوراق، الأزهار، العصارة (أب/أغسطس - أيلول/سبتمبر)، الجذور.

**التركيب:** عناصر مرة، راتنج، صمغ، يوتاسيوم.

**الاستعمال:** داخلي، في الصيدلة.

#### خواص النار في الطب القديم

قد يؤكل ساقه مقشراً، وهو أقل مرارة من ورقه، وخاصة هذا النبات.

**حرارة الدم والحميات وذات الجنب:** إذا أكل يفتح السدد، ويطفئ حرارة الدم ويصفيه، وينفع من الحميات المتقدمة، وذات الجنب، والجرب، والحكة.

**الرمم:** وإذا أكل ثقله، أو شرب ماؤه، نفع الرمد الحار إذا ضمد به.

(١) الشكامي: نبات ذو شوك. ويسمى بالعامة في بلادنا شكامي أو مذهين. وتسمى بالعامة أيضاً شوك الغار.

(٢) البافورد: البادورد ومعناها ألونش: هذه الشوكة أيضاً تسمى عند أهل المغرب برزقة إبليس لأنها كثيراً ما تثبت في الطرق. وأطباء مصر يسمونها المزير ويسمونها على أنها بادورد وأنها شكاما. وهذا خطأ في كونهم يعتقدون هذا الاعتقاد الخاطئ عن الصواب. (تفسير كتاب دياسقوريدوس).



## المرّ

الاسم العلمي:

*Commiphora Myrrha Eng.*

الإسم العربي: مرّ

الإسم الشائع: مرّ حجازي

نباتات المرّ شجيرات صغيرة تنمو في شمال السودان والحبشة والصومال والجزيرة العربية، والمر عبارة عن راتنج صمغي يسيل من السوق تلقائياً، أو بعد عمل جروح على ساق الأشجار، ويتجمد تدريجياً ويصبح لونه بنياً أو أسود أحياناً.

### أنواع المرّ

يوجد نوعان من المرّ هما:

- ١ - مرّ هرايل ومصدره أشجار مرّ الصومال والجزيرة العربية، كما يوجد أيضاً في بلاد الحبشة (أثيوبيا).
- ٢ - مرّ بسابل أو (المرّ الحلو) ويؤخذ من نبات المرّ الحبشي، وهو المرّ المعروف منذ القدم، وقد استعمل قووناً طويلة في البخور والعطور والتحنيط، ومطهر ومهدئ.

**طبيعة النبات:** نبات شجري يمثل جنة معمرة ودائمة الخضرة، بري ووراعي، يتكاثر بالبذور والعقل بالطرق المتبعة في المشاتل.

**الجزء المستعمل:** كامل النبات.

**التوزيع:** ينتشر في مناطق التحريج والتشجير والبياتين والمدرجات وأطراف الغابات وغيرها.

**طبيعة الاستعمال:** داخلي وخارجي.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، متقوع، مستحضر سائل، غرغرة، كمادات.

### المكونات الفعالة:

الجزء الطلي هو الساق وما يسيل منه من راتنج صمغي، ويحتوي المرّ على زيوت طيارة (٢,٥ - ٨٪)،



ومواد ناتجة صمغية (٢٥ - ٤٠٪)، (ميرين)، وصمغ بنسبة (٥٧ - ٦٧٪)، ومركبات أخرى ذات طعم مر أهمها (Myrrh)، «المر».

### الأهمية الطبية للمر

أهم مزايا المر الطبية تقوية المعدة، والعمل على طرد الغازات، كما أنه يفتح الشهية ويساعد على إفراز العصارة المعدية، ويضاف إلى المسهلات ليمنع المغص، ويؤخذ المر أيضاً لمعالجة فقر الدم، وله بعض الخواص المعطهرة، ولذلك فهو يقيد في تخفيف النزلات الشعبية ومداواة التهاب المثانة، ومداواة القروح من الظاهر وبعض الإلتهابات الجلدية ولتقوية اللثة والحلق.

### خواص المر في الطب القديم

**نافع للنزلات والصداع:** ينفع سائر النزلات والصداع.

**منقي ومنظف الرأس:** قال الصقلي: إن جعلت أسبابه ومعناه أن يزيل أنواعه ويُستنشق، فينقي وينظف ما في الرأس للطفل.

**محلل المدة والجفن والجرب:** يكتحل به فيحلل المدة، وغلظ الجفن، والبياض، والجرب.

**محلل الدمة والسلاق والرمد والقرحة وضعف البصر:** يحلل الدمة بماء الأس<sup>(١)</sup>، والسلاق بالعلس، والرمد بلبين النساء. والقرحة بماء الورد والحلبة، وضعف البصر، إذا شيف<sup>(٢)</sup> مع الفلفل، مجرب عن الشريف.

**يدمل سائر القروح:** يدمل سائر القروح إذا نثر عليها، وقد غسلت قبله بماء لسان الحمل.

**شد اللثة ومزيل القروح وأوجاع الأسنان:** يشد اللثة، ويزيل قروحها، وأوجاع الأسنان بالخمر والزيت مضمضة.

**السعال وأوجاع الظهر والقصة:** ينفع من السعال، وأوجاع الظهر، وخشونة القصبة استحلاباً في الفم. **الخنزير والرياح وأوجاع الكبد والطحال والديدان:** ينفع من الخنازير<sup>(٣)</sup> والرياح، وأوجاع الكبد والطحال، والكلبي، والمثانة، والديدان شرباً، خصوصاً مع الترمس، والإفستين<sup>(٤)</sup>.

**أمراض الرحم، والتتن:** ينفع من أمراض الأرحام، خصوصاً الصلابة والتتن، حتى احتماله ولو بماء الأس.

**ملحم الفتق ومحلل عرق النسا والمفاصل والسموم:** يلحم الفتق إذا تمودي عليه، ويحلل عرق النسا، والمفاصل، والتقرص مطلقاً، والسموم شرباً وطلاء. وقبل: النافض، بساعتين يمنع أو يزيل بحسب المادة. **ميرى الأوجاع حتى المتضادة:** بالخل، يبرىء سائر الأوجاع، حتى المتضادة طلاء.

(١) الأس: الأس يعرف في الشام بقف وانظر وأما عامة أصل الأندلس فيعرفونه بالخيزران البلدي. وخضرته دائمة ويسمو حتى يكون شجراً عظيماً وله زهرة بيضاء طيبة الرائحة. وثمرة تسود إذا أُنعت وتعلو.

(٢) شيف: فعل الشفافات: أي مساسات تستعمل من الأسفل لاعتقال الطبيعة، ومعناه في اللغة شفاة التي أصلها شيه يعزق ثابت في الأرض. والمعنى أي إذا دس معه الفلفل.

(٣) خنازير: لحم غندي فيه جسام وصلابة يتولد في العنق وتحت الأذنين.

(٤) الإفستين: شبة العجوز - كشوث رومي - راشكة - دميس - دميسية - خثرف - ديسية (مصر). (معجم أسماء النبات).

تنن الإبط وضعف الشعر: ينفع من تنن الإبط بالشب، وضعف الشعر وانتشاره بالخمرة، واللاذن<sup>(١)</sup>، ودهن الآس<sup>(٢)</sup>.

القواهي والثآليل والآثار: ينفع من القواهي<sup>(٣)</sup> خصوصاً بالعسل، والثآليل، والآثار كلها، بما أعذ لذلك. طارد الهوام وإنبات شعر الجفن: يطرد الهوام بخوراً مع الكندس<sup>(٤)</sup>، ودخانه، ينبت شعر الأجفان. منوم وحافظ الموتى: ينوم بنفسه شماً، ويحفظ الموتى طلاءً.

قاطع الزحير والدم والسحج: يحمل مع الأفيون، فيقطع الزحير<sup>(٥)</sup> والدم والسحج<sup>(٦)</sup> مجزب، وكذا إن جعل في نيمبرشت.

جبر الكسر والشدخ: مع حيوان الصدف، يجبر الكسر والشدخ.

أمراض الأذن، والأنف: مع دهن اللوز المر، ينفع من أمراض الأذن، ومع التنع، أمراض الأنف. الإنعاظ: يلطخ بالزيت على إبهام الرجل، فينعظ بقوة على ما اشتهر بينهم.

مطيب النكهة وكساء العظام: يطيب النكهة، ويكسو العظام.

جذب السلى: يجذب ما نشب كالسلى.

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة.

الزينة: إذا خلط بدهن الآس واللاذن أعان على تقوية الشعر وتكثيفه، ويجلو آثار القروح، ويطيب نكهة الفم إذا أسك فيها، ويزيل البخر ويلطخ بالشراب والشب<sup>(٧)</sup> على الآباط، فيزيل صنانها، ويلطخ بالعسل والسليخة<sup>(٨)</sup> على التآليل.

الأورام والبثور: نافع من الأورام البلغمية.

الجراح والقروح: يدمل ويكسو العظام العارية، ويستعمل بالخل على القواهي، ويرى الجراحات المتعفنة.

آلات المفاصل: يلطخ مع لحم الصدف على الغضاريف<sup>(٩)</sup>، المؤؤفة كالآذن وغيرها.

(١) اللاذن: شقواس - قسطوس - شكوس - الوصيل (عند العامة بالاندلس) - لاذنة (يخرج منه صمغ هو اللاذن) - عرق النساء، وهو عصارتها الراتنجية.

(٢) دهن الآس: يؤخذ من ورق الآس ويتنع في زيت ويوضع في الشمس، ومن الناس يعقص الزيت قبل ذلك بفشر الرمان والسرور والسعد والأذخر.

(٣) القواهي: هي حروشة احتراقية في مواضع من الجسد عن خلط سوداوي تسميه العامة الخزاز.

(٤) الكندس: أو قندس، هو العرقعة وعود العطاس، وسراج الظلام، وصابون القاف، وصابون الثياب، وعرق حلاوة وهو نبات.

(٥) السحج: تقشر أو سلخ يعرض من ثلاثي فخذ الرجل، وسحج الأمعاء تقشرها.

(٦) الزحير: سحج في الأمعاء، وفي اللغة تقطيع في البطن يسيل دماً.

(٧) الشب: أصناف الشب كثيرة إلا أن الذي يستعمل منها في الطب ثلاثة أصناف: المشقق والمستدير والرطب، وأجودها المشقق، وأجود المشقق ما كان حديثاً، شديد البياض، شديد الحموضة، ليس فيه شيء من الحجارة.

(٨) السليخة: دهن ثمر البان قبل أن يُزَيَّب بأفاويه الطيب.

(٩) الغضاريف: غضروف: هو جسم دون العظم في الصلاة وفوق اللحم، وتسميه العامة العظم الرخص، مثل خرف عظم الكتف ونحوه، ومعنى غضروف عظمي أي هو أصلب من غيره من الغضاريف.



**أعضاء الرأس:** يتمضمض به بشراب وزيت، فيشذ الأسنان جداً، ويقويه، ويمنع تأكلها، ويشذ اللثة، ويذهب رطوبتها، ويذر على قروح الرأس فيجففها، ويلطخ به المنخران للنوازل المزمنة، فيحبسها، وقد يسعط بوزن دائق منه، فينقي الدماغ.

**أعضاء العين:** يجلو آثار القروح في العين، ويملا قروحها، أو يجلو بياضها، وينفع من خشونة الأجفان، ويحلل المدة في العين بغير لذع، وربما حلل الماء في ابتداء نزوله، إذا كان رقيقاً.

**أعضاء النفس والصدر:** جيد للسعال المزمن الرطب، ومن البرد، وعسر النفس والانتصاب، وأوجاع الجنب، ويصفى الصوت، ويؤخذ تحت اللسان، ويتلع ماؤه لخشونة الحلق.

**أعضاء الغذاء:** ينفع المز الخالص، واسترخاء المعدة، والماء الأصفر، والقحقة في المعدة.

**أعضاء النفض:** يدر الحيض، خصوصاً حقة بماء السذاب، أو ماء الأفتين، أو ماء الترمس، ويخرج الأجنة والديدان، وحج القرع لموارته، ويلين انضمام فم الرحم، ويشرب باقلاة لقروح الأمعاء، والسحج، والإسهال.

**الحميات:** باقلاة منه بقلقل، في ابتداء النافض تمنعه.

**السموم:** يسقى للسم العقارب بالشراب.

**السحج العارضة في الرأس:** إذا نثر على السحج العارضة في الرأس أذهبها، وأمكن فيه أن يلزقها.

**إدوار الطمث، وإحذار الجنين:** إذا استعمل مع الإفستين، أو مع الترمس، أو عصارة السذاب، أدر الطمث، وأحذر الجنين بسرعة.

**السعال المزمن وعسر النفس:** قد يشرب منه مقدار باقلاة للسعال المزمن، وعسر النفس، الذي يحتاج فيه إلى الانتصاب، ووجع الجنب، والصدر، وكذا يشرب للسعال، والإسهال، وقرحة الأمعاء.

**تليين خشونة قصبة الرئة:** إذا جعل تحت اللسان، وابتلع ما ينحل لتين خشونة قصبة الرئة، وصى الصوت، ويقتل الدود، ويطيب النكهة في الفم.

**شذ اللثة والأسنان:** إذا تمضمض به بخل وزيت، شذ اللثة والأسنان.

**القروح في الرأس:** يذر على القروح في الرأس، فيذهبها.

**انصداع الأذن المشدوخة:** إذا لطح مع جوف الحيوان، الذي في الصدف، أبرا انصداع الأذن المشدوخة، مجرب، وكسا العظام العارية من اللحم.

**قيح الأذان:** إذا خلط بأفيون وجندبادستر<sup>(١)</sup>، وماميتا<sup>(٢)</sup>، أبرا الأذان، التي يسيل منها قيح، وأورامها الحارة، مجرب.

**النائل:** قد يستعمل مع السليخة، والتصل، لعلوفاً على التآليل.

(١) جندبادستر: جنديدستر مادة دهنية عطرية، لونها أحر مائل إلى البني، تستخرج من كبس وراه خصبتي حيوان الكاستور وهو القندس وهو اليبستر أو البدستر وهو الحارود وتسميه العامة كلب البحر. تستعمل هذه المادة في العطاراة وفي الطب بسمية العامة في عصرنا دهن منستر أو منستر. والاسم الرائج لدى العطارين في عصرنا هو مسطور يوم.

(٢) ماميتا: نبات ورقه شيء يورق الخشخاش المقرن إلا أن فيه رطوبة تدبق باليد، تقلل الرائحة، مز الطعم ولون مائه شبيه بلون الزعفران.

القواهي: إذا خلط بالخل، جلا القواهي.

إمسك الشعر المشايط: إذا خلط باللائق<sup>(١)</sup>، والخمر، ودهن الأس، أمسك الشعر المشايط.

النزلات المزمنة: إذا أخذ بريشة ولطخ به المتخثران قطع النزلات المزمنة.

قروح العين وبياضها: يرى قروح العين، ويجلو بياضها، وظلمتها، وينفع خشونة الجفون.

ابن الجزار: إذا سحق وعجن بماء الأس، واحتملته المرأة التي تفوح منها رائحة ممتة أزالها.

إذا عجن بزيوت، ووضعها الرجل على إبهام رجله اليمنى، لم يزل يجامع ما دام على إبهامه.

وجع الصدغين والرأس: إذا سحق بخل جيداً، حتى يصير كعصارة الكشك، ومسح به الرأس، نفع من وجع الصدغين، والرأس، الذي يكون من أسباب لا تعرف.

أوجاع الكلى، والمثانة: الرازي في جامعة: ينفع من أوجاع الكلى، والمثانة، ويفتح ويذهب نفخ المعدة، والمغص، ووجع الأرحام، والمفاصل، وينفع من السموم، ويفتح، ويخرج الدبدان، ويذهب ورم الطحال، ويحلل الأورام.

لذع العقارب: قال في المنصوري: يسدّد، وينوّم، وينفع من لذع العقارب شرباً.

الحفظ من التعفن والتغير والتشنج: ابن سينا: يمنع التعفن حتى أنه يمسك الميت ويحفظ من التعفن والتغير والتشنج ويحفظ الفضول الخامية.

تجفيف البلغم: الغافقي: يجفف البلغم وينقي الأعضاء الباطنة ويفتح السدد.

نزف الدم: إذا شربت منه المرأة، التي قد أشرف عليها نزف الدم، وزن نصف درهم، في بيضة نيمرشت، أمسك عنها الدم.

اللثة الدامية: إذا خلط بالعنصل<sup>(٢)</sup> وتمضمض به، أبرأ اللثة الدامية مجرب.

إسقاط الجنين: إذا عمل بالشراب منه قرزجة، واحتمل أسقط الجنين.

الجراحات اليابسة: إذا نثر على الجراحات اليابسة الطرية بدمها، ألصقها.

قروح الرأس الرطبة واليابسة: إذا خلط بالكمون، وعجن بالسمن وطلبت به قروح الرأس الرطبة واليابسة أبرأها.

الأثرية<sup>(٣)</sup>: إن حل في ماء السلق والخل، نفع من الأثرية.

قروح القرنية: إذا حل في رقيق البيض، أو لبن النساء، أبرأ قروح القرنية<sup>(٤)</sup>.

(١) اللان: شقواس - قسطوس - قستوس - شكوس - الوسل (بالأندلس عند العامة) لأذنة (يخرج منه صمغ هو اللان) عرق النسا - وهو عصارة الزاتجة.

(٢) العنصل: هو بصل الغار والقرعونة. (كشف الرموز).

(٣) الأثرية: والثرائب: عظام الصدر.

(٤) القرنية: هي الطبقة الشفافة من طبقات العين، والقاعر فيها هي الحذقة الكبرى. وإنما تدرك لون ما تحتها - وهي الطبقة العنية - ولا تدرك هي نفسها لشفافيتها.



بياض العين: إذا حل في ماء شقائق النعمان<sup>(١)</sup>، أو ماء ورق العوسج<sup>(٢)</sup>، أذهب بياض العين.  
حذة البصر: إذا حل في ماء قد طبخ فيه الكركم<sup>(٣)</sup>، أو ماء الشمار، أو الفودنج<sup>(٤)</sup> النهري، واكتحل به،  
أخذ البصر، وتقع من ابتداء نزول الماء في العين.

خشونة الأجفان: إذا سحق بالسنب<sup>(٥)</sup>، واكتحل به، تقع من خشونة الأجفان.

الدم المنعقد تحت العين: إذا حل في ماء الفجل، وطلبي به الدم المنعقد تحت العين حله.

الكلف: إن طلي به الكلف أذهب، إن تمودي عليه به مجرب.

السفة: إن حل في ماء حماض التارنج<sup>(٦)</sup>، وطلبت به السفة، وتمودي عليه، أزالها وجففها.

الجرب المتقرح: إذا حل بالخل، ودهن الورد، وطلبي به الجرب المتقرح، أبرأه، وكذا يبرئ الحكمة.

الشعيرة: إذا حل في ماء الورد، والزعفران، وطلبي به الشعيرة، جففها وأزالها.

النزلات: إذا حل في ماء المرزنجوش<sup>(٧)</sup>، وماء الحبق القرنفلي<sup>(٨)</sup>، وطلبي به كل يوم داخل الأنف في

زمن الشتاء، منع من النزلات، مع التماذي عليه.

شد الأسنان المتحركة: إذا تمضمض به كل يوم، مع الشب<sup>(٩)</sup> محلولاً في خل العنصل، أو الخل

وحده، أو في ماء قد طبخ فيه أصول الهليون<sup>(١٠)</sup>، أو زنجار<sup>(١١)</sup>، شد الأسنان المتحركة، المتولدة من رطوبة،  
أو من خشونة الصدر والقيح.

(١) شقائق النعمان: الشقار - الشقاري (الواحدة شقاري) - الشقر - الشقيقة (اسم أم النعمان بن المنذر) - الشقيق - خذ العذراء  
(هكذا تسميه العرب قبل النعمان بن المنذر) - وزد ذفرا - لاله - لاله حراء - ذفنان برفوق (سوريا). (معجم أسماء  
النبات).

(٢) عوسج: واحدة عوسجة - جلهم - مليج - غزقد (النوع الكبير منه وهو الأبيض) خضض - فيلزهرنج (وتأويله مرارة الفيل  
أو سم الفيل) خولان. ثحل خولان (العصارة) وهذا المقصود من ماء ورق العوسج - الفصد - المضع (ثمره) أشك  
(فارسية) - لوسيون - لوقيون (يونانية). (معجم أسماء النبات).

(٣) الكركم: كركب (هندية) - عقيد هندي - حرد (عربية) - أصابع صفر (وتطلق أيضاً على كف مريم وعمل الورد وعمل  
الفنجنكشت) شجرة الكف - كف مريم - (المغرب). (معجم أسماء النبات). وهو الصنف الكبير من عروق الصباغين  
وهي العروق الصفر ولباتها المسمى بقلة الخطاطيف. (ابن البيطار في مفرداته).

(٤) الفودنج: الاسم الشائع: فلية - فليحا، (وفي معجم أسماء النبات): حبق، فوتنج فودنج - يودنه، يودنك. جلنجويه  
(فارسية) - بلاية - فلية (مصر) - غليخن (يونانية) بقلة العدس - غاغة (بلغة عمان) - صعتر الفرس.

(٥) السنب: اسم يقع على سنابل الزرع وغيره من النبات مما له سنابل من ضروب المرعى وغيره.

(٦) حماض التارنج: شجرة معروفة، ورقها أملس، ولين، شديد الحفصة، يحمل حلاً مدوراً أملس في جوفه خماض كالأنجرج  
وهي شبيهة بشجر الأنجرج جداً.

(٧) المرزنجوش: ويقال مردقوش، وهو فارسي واسمه بالعربية السمق والعقفر. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٨) ماء الحبق القرنفلي: هو ماء القرنجميشك، والبرنجميشك.

(٩) الشب: نوع من البقل من ذوي الجعم.

(١٠) الهليون: هو الأسفراج عند أهل الأندلس والمغرب.

(١١) زنجار: هو مادة خضراء هي حبسيلة تتفاعل حامض الخل مع التماس على عدة أنواع من إنبات التماس.

**تصفية الصوت:** إذا أمسك في الفم، صفى الصوت، وأزال البحوحة منه، وذوب الخلط الكائن في الحلق.

إذا خلط بدار صيني<sup>(١)</sup> وسكر، كان في ذلك أبلغ.

**السعال والبهر<sup>(٢)</sup>:** ينفع من السعال، والبهر، ويسهل نفث الأخلاط المزجة من الصدر والقيح، إن أمسك في الفم، أو أخذ منه مشروباً.

**أوجاع الجفون وطرد الرياح:** إذا شرب، نفع من أوجاع الجفون، وطرد الرياح، وأدر البول، ونفع من قروح المثانة، والسحج في الأمعاء والعنفة منه، وأحدر الحيض المتوقف عن سدد حادثة في مجاريه، أو خلط غليظ، ودم فاسد.

**الطلق وإحدر المشيمة والجنين:** إذا شرب، أو احتقن، نفع من الطلق، وأحدر المشيمة والجنين.

**تليين صلابة الرحم:** إذا حل في ماء الحلبة، واحتقن به، لين صلابة الرحم.

**شدخ العضل:** إذا حل في ماء الكزبرة الرطبة، والكرفس الرطب، أو ودح<sup>(٣)</sup> الصوف المستخرج بالخل، وطلبي به شدخ العضل، والورم المتولد منه، سكن وجعه وحلله.

**الحياشيم:** إذا ديف بماء النعنع خائراً، وقطر في الحياشيم<sup>(٤)</sup>، أزال ننتها.

إن حققت به الرحم، وهو بهذه الصفة فعل ذلك، وكذا إن طلي به الإبطان أيضاً.

(١) دارصيني: قرقة سيلانية - قرقة القرنفل - هذه هي دارصيني على الحقيقة أو دارصيني الصين (ودار معناها بالفارسية قشر أو خشب) - سليخة. (معجم أسماء النبات).

(٢) البهر: خبيق النفس.

(٣) ودح الصوف: هو الؤذك الذي من جنس الوسخ يكون في الصوف، ويسمى الزوفا الرطب. (تنقيح جامع مفردات ابن اليطار ص ٣٩٣).

(٤) الحياشيم: هي العظام فيما بين أعل الأنف إلى الرأس، وقيل الحياشيم: عروق في باطن الأنف. (الإفصاح في فقه اللغة ج ١ - ص ٥١).





## المرو

الاسم العلمي،

*Origanum Majorana L.*

الاسم الشائع: مردقوش بري - حبق الشيوخ - خافور - خرنباش

**الغافقي: قال صاحب الفلاحة:** المرو سبعة أصناف، فمنه المرماحوز - وهو أجودها وأنفعها - وكلها تتشابه في الصورة قليلاً إلا أن المرماحوز أشرفها... يرتفع من الأرض شبراً وزيادة، ساقه خشبية، وعروقه نابذة متقاربة... ويتفرع ورقه على الساق بشيء يمتد منه إلى الورقة، ورائحة ورقه طيبة قليلاً، وطعمه مرّ، وفيه أدنى بشاعة. ويؤثر في طرفه بزرراً يلتقط في تموز كيزر الكتان. ومن أصناف المرو ثلاثة ورقها مدور أحدها ورقها كورق الخبازي إلا أن فيه تشريفاً، وآخر أصغر منه وآخر ورقه كورق الكبير سواء، والآخر يشبه ورقه ورق اللبلاب وهو أصغر منه.

**موطنه:** الأراضي الحجرية والمروج المشمسة، حتى ارتفاع ٢٠٠٠ متر.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٣٠ و ٨٠ سنتيمتر. نبات معمر، الساق منتصب، غالباً ما يكون موشحاً بالأحمر، له ٤ زوايا، متفرع في قسمه الأعلى. الأوراق غير مستنة، سويقية، بيضوية ومستدقة الرأس، وهي جرداء تقريباً. الأزهار وردية أرجوانية (تموز/ يوليو - أيلول/ سبتمبر)، كثيرة العدد، تتجمع على عثكول طرفي إلى جانب قنابات عديدة أرجوانية بنفسجية كأسية، الكأس جرسى الشكل له ١٣ عرقاً و ٥ أسنان، التويج أنبوبي منتصب، مثلّم، الشفة العليا منه منتصبة ومسطحة، السفلى فيها ٣ فصوص، في الزهرة ٤ أسدية متباعدة. الأخير (الثمرة) رباعية، كل جزء منه بيضوي وناعم. الجذمور مداد، أسود اللون، له جذور ليفية. الرائحة عطرية، الطعم مرّ.

**الأجزاء المستعملة:** الأوراق الأطراف المزهرة (تموز/ يوليو - أيلول/ سبتمبر) التجفيف في الظل.

**التركيب:** زيت عطري، عفص، راتنج، صمغ.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

الأفعال والخواص: جميع أصنافه مفش للريح، لطيف محلل للنفخ، والبلغم، مفتاح للسدد الباردة حيث كانت.

**أعضاء الرأس:** يقطر مع اللبن في الأذن الوجعة، ومشيهاره نافع من الصداع الحار، وسائر أصناف المزم، وينفع الصداع البارد، لكن العطر منه يصدع، خصوصاً إذا شتم على الشراب.

**أعضاء الغذاء:** يحلل البلغم من المعدة، وينفع من وجع المعدة ويقويها.

**أعضاء النفس:** يقوي الأمعاء، وبزره إذا قلى ينفع من السحج<sup>(١)</sup>، ومن الدوسطارياء، وإن لم يقل أسهل بلغمًا.

**الأورام الصلبة والدمامل والجراحات:** بزر جميع أصنافه، ينضج الأورام الصلبة، والدمامل، والجراحات، وهو يصلح المعدة الضعيفة والكبد، ويزيل ضرر الرطوبات، وقساد المزاج، ويذهب الرياح أكثر من كل شيء، ويزيل الضعف العارض من سوء المزاج، العارض بسبب كثرة الأكل، وكثرة شرب الماء البارد.

**الإنسقاء:** إذا أدمن المستقى اقتماح وزن درهمين، في كل يوم من ورقها وبزرها، مع مثله سكرًا على الريق، جفف الماء، وأخرجه بالبول والعرق دائماً.

**خفقان القلب من الحرارة:** نافع من الخفقان الكائن في القلب، من الحرارة والمرارة السوداء، مفتاح لسدد الرأس، نافع من أوجاع الرحم للنساء الحوامل، إذا شرب بالشراب، لا سيما إذا كانت العلة من برد، وهو أجود شيء نفعاً من الأوجاع.

**نفع المرطوبين:** هو على اختلاف أنواعه، ينفع المرطوبين، ومن به بلغم.

**عقل البطن:** بزره إذا قلى، عقل البطن، وقوى الأمعاء، فإن لم يقل أسهل.

**تحليل النفخ والبلغم:** مفش للريح لطيف، محلل للنفخ، والبلغم مفتاح للسدد الباردة، حيث كانت.

**الأذن الوجعة:** يقطر ماؤه مع اللبن، في الأذن الوجعة.

**الرياح الجائلة:** إذا فرش ورقه الغض في الحمام، ورقه عليه صاحب الرياح الجائلة في الأعضاء ينفعه نفعاً بيناً، وهو من أبلغ الأدوية فيه.

(١) السحج: تقشر أو سلخ بعرض من تلاقي فخذي الرجل، وسحج الأمعاء تقشرها. وأصل السحج التقشر، وبوقعه الأطباء على قشر المع في وقت الاسترسال إذا قالوه مطلقاً، فإن أرادوا غيره فبدوه كسحج الحف للرجل وسحج الحائط وغير ذلك لما صاكه من الأعضاء الظاهرة.



## مزمار الراعي

الاسم العلمي:

*Alisma Plantago*

الاسم العربي: مزمار راعي



الاسم الشائع: أليزما - أليزما - زمارة الراعي - آذان العنز - صفارة الراعي - شبابة الراعي

- طاماسونيون (يونانية) - سنبل الملوك - آذن الأرنب

ويقال: زمارة الراعي.

**ديسقوريدس:** هو نبات له ورق شبيه بورق لسان الحمل<sup>(١)</sup> إلا أنه أدق، وهي منحنية إلى الأرض، وله ساق دقيق ساذجة طولها أكثر من ذراع، وعلى طرفها رأس شبيه برأس العمود، ولها زهر أبيض إلى الصفرة ما هو، دقيق.

**طبيعة النبات:** نبات عشبي مائي معمر، بري وراعي تزييني وطي، يتكاثر بالبدور.

**الجزء المستعمل:** كامل النبات، الجذور.

**الحفظ:** تحفظ الجذور والنباتات الجافة جيداً بمعزل عن الرطوبة والتلوث.

**الموطن:** الأوساط المائية زائدة الرطوبة.

**التوزيع:** يتشتر في المسطحات المائية الضحلة والبرك والينابيع والأودية الرطبة.

**طبيعة الاستعمال:** مشورة طيب اختصاصي.

**طريقة الاستعمال:** منقوع، خلاصة، مستحضر.

**عناصر فعالة:** نشا Amidon.

**محاذير الاستعمال:** مشورة الطبيب الاختصاصي باعتباره من النباتات السامة.

(١) ورق لسان الحمل - ذنب الثعلب - ذنب الفار - آذان الحدي - ذنب اليربوع - لسان الكلب - بؤد وسلام كثير الأصلاح - بؤودة بزوشة - خركوش (فارسية) - مضاصة (المغرب وسوريا) ورق صابون (سوريا) (معجم أسماء النبات).

خواص مزمار الراعي في الطب القديم  
 محلل الأورام والسموم والسدد وأوجاع الرحم: يحلل الأورام والسموم مطلقاً، وسدد الكبد وأوجاع الرحم. ويدر مع كونه معقلاً.  
 مفتت الحصى، ومحلل النفاخ والمغص: يفتت الحصى، ويحلل النفاخ والمغص مع يزر الجزر والعسل.  
 مطول الشعر ومطيب الرأس: إذا غُسل به الشعر في الحمام، طوَّله، وطبَّب رائحة الرأس.  
 مخضب البدن ومانع توليد القمل: إن مُرَّج بزيب الجبل<sup>(١)</sup> والزيت وخضب به البدن، منع توليد القمل سنة كاملة.

مقادير الشربة: شربة مائه أوقية، وأصله مثقال، وفي المطبوخ خمسة.  
 الأورام والبثور: يحلل الأورام الحارة.  
 أعضاء الغذاء: ينفع من الأوجاع الرخوة والثقيلة في الأحشاء.  
 أعضاء النفث: ينفع من حصاة الكلية ويفتتها طيخه، وأصله نافع لقروح المعى.  
 تفنيت الحصا المتولد في الكلتيين: قال جالينوس: مجزب أنه يفتت الحصا المتولد في الكلتيين، إذا طبخ وشرب ماؤه.

سم الأرنب البحري، وسم الضفدع: ديسقوريدوس: إذا شرب من أصله مقدار درخمي<sup>(٢)</sup> واحدة، أو اثنتين مع شراب، وافق من شرب سم الأرنب البحري<sup>(٣)</sup>، وسم الضفدع التي يقال لها فرونوس، وطرر الأفيون.

المغص وقرحة الأمعاء: إذا شرب وحده، أو مع جزء مساوٍ له من الدوقو<sup>(٤)</sup>، سكن المغص، ونفع من قرحة الأمعاء، وبوافق شدخ أطراف العضل وأوجاع الأرحام.  
 عقل البطن وإدرار البول والطمث: إذا شرب هذا النبات، عقل البطن، وأدر البول والطمث.  
 الأورام البلغمية: إذا ضمَّد به الأورام البلغمية، سكَّنها.

(١) زيب الجبل: هو الزيب البري أيضاً، وهو حب الرأس، وبالفارسية ميو يرج.

(٢) الدرخمي: من الأوزان والمكاييل. مر شرحها راجع.

(٣) الأرنب البحري: حيوان صدف كبير يطني الرجل كالحلزون سماه بعض أطباء العرب المغناطيس الحيواني أو مغناطيس اللحم، وزعموا أنه سام.

(٤) الدوقو: الذي يختص باسم الدوقوفي زماننا هذا هو يزر الجزر البري.





## المغد

الاسم العلمي:

*Solanum Dulcamara L.*

الاسم الشائع: مغد حلو مر - عنب بري - حشيشة الحمى - ثلثان حلو مر - حلو مره

**أبو حنيفة:** هو اللقاح البري.

شجر يلتوي على الشجر والكرم، ورقه دقاق ناعمة طوال، ويخرج جراء كجاء الموز، إلا أنه أدق قشراً، وأكثر حلاوة، ولا يقشر لها حب كحب اللقاح، ويبدو أخضر، ثم يحمر إذا انتهى ويؤكل، وهو كثير بواذ يقال له برة.

العنبات لا تؤكل.

**موطنه:** السياجات، جنبات السواقي، الجدران القديمة، أشجار الحور المقطعة الأغصان، حتى ارتفاع ١٧٠٠ متر.

**صفاته:** ارتفاعه من متر إلى ٣ أمتار، جنيبة، الساق خشبي، متسلق وهابط، لا عواقل له، يلتف على ركيزته. أوراق القاعدة سويقية كاملة أو لها فضان إضافيان. الأزهار بنفسجية (حزيران/ يونيو - أيلول/ سبتمبر) في رؤوس غير منتظمة، لها زينيدات طويلة، الكأس له ٥ أسنان قصيرة ولها ٥ توبجيات على شكل نجمة الأسدية لها مآبير صفراء ملتحة، العنينة (الثمرة) بيضوية، لماعة، خضراء ثم حمراء، الطعم حلو فمر.

**الأجزاء المستعملة:** العصارة طازجة، لحاء (قشرة) الفروع الفتية، الأوراق المجففة (الربيع والخريف). التجفيف في الشمس.

**التركيب:** سكريات، قلوانيات سكرية، صابونوزيدات.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مستخلص سائل، مسحوق، صبغة.

عناصر فعالة: دلكامارينين dulcamarine، سولاسيين Solacéine، حمض دلكاماريك Acide dulcamarique،  
مواد بكتينية Pectine، مواد عفصية Tanin، مواد مرة C. Amer.

**محاذير الاستعمال:** يستعمل بكميات قليلة، وتؤدي زيادة الكمية إلى سمية خطيرة.

في فصل الربيع أو في فصل الخريف تُقطع الأغصان التي عمرها سنة أو سنتان. ثم تقطع عيداناً بطول ٥٠  
سنتيمتراً وتربط حزمًا، أو تقطع بطول ٥ سنتيمترات. وفي الحالتين يُخز على شق الغصن الغليظ طولياً، تترك  
الأغصان المقطعة في الشمس لتجف طبعياً. أما إذا كان التجفيف اصطناعياً فيجب ألا تتعدى الحرارة ٤٠ درجة  
متوية.

العقار ذو مذاق حلو يتحول إلى المرارة؛ من هنا أنت تسمية النبتة.







## النجيل

الاسم العلمي:

*Cynodon Dactylon L.*

الإسم العربي: نجيل

الإسم الشائع: انجيل - عكرش

هو النجم بالعربية، ويسمى النجيل والنجير أيضاً.

**ديسقوريدس:** اغرسطس، هو نبات معروف له أغصان ذات عقد، طعمه حلو، وله ورق طوال حادة الأطراف صلبة مثل ورق الصعتر، ومن القضب يعتلفه البقر وسائر المواشي.

**جالينوس:** أصل هذا النبات يؤكل ما دام طرياً، وهو حلو مسيخ الطعم، وفيه أيضاً شيء من الحرافة مع شيء من القبض يسير.

**موطنه:** نبات تحت أرضي، نجده حتى ارتفاع ٢٠٠٠ متر.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين ٤٠ و ١٢٠ سم، نبات معمر، ساقه منتصب، قاس، أجرد، أوراقه خضراء قانية أو مائلة للزرقة، دقيقة، مسطحة، فيها عروق، سطحها خشن. سنبلة طويلة خضراء مائلة للزرقة، تتألف من سنبيلات لازدية تنتظم في صفين متقابلين حول المحور. الأزهار خضراء (حزيران/ يونيو - أيلول/ سبتمبر) من ٤ إلى ٦ زهرات في السنبيلة، كل واحدة منها مغلقة بعصفتين فيهما من ٥ إلى ٧ عروق وعصفتين، لها ٣ أسدية. البُرة (الثمرة) متطاولة، رأسها موبر غير متفتحة. الجذامير طويلة مدادة، بيضاء مصفرة قاسية كالجلد، فيها عقد تنمو منها الجذيرات. الطعم يميل للحلاوة.

عرفه القدمون ولكنهم خلطوا بين نوعين منه لهما نفس الخصائص: النجيل الصغير الذي نحن بصدد

ونجيل رجل الدجاج *Cynodon dactylon Pers*، ويتميز بجذموه الكبير وأوراقه الدقيقة القصيرة، وساقه القصير الذي يحمل سنبلات دون حسك تنتهي بحزمة منبسطة من السنابل البنفسجية. النباتان لهما فوائد جمّة. الكلاب والقطط يبحثون غريزياً عنهما لقضم أوراقهما.

**الأجزاء المستعملة:** عصير النبات بأكمله، الجذمور (آذار مارس - نيسان/أبريل أو أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر)، يغسل، يجفف في الشمس، يحفظ لمدة قصيرة.

**التركيب:** أملاح معدنية، زيت عطري، تريتين (بوليسكاريد لزج).

**طبيعة الاستعمال:** داخلي وخارجي.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، منقوع، مستحضر سائل، عصير، لبخات، كمادات.

**عناصر فعالة:** لثا Mucilage، سينودين Cynodine، اسباراجين Asparagine، صابونين Saponine، تريتين Tréicine، فيتامين ج (Vitamine C).

**محاذير الاستعمال:** يؤدي وجود حمض هيدروسيانيك إلى حالات تسمم خاصة وشلل.

### التركيب الكيميائي:

تحتوي الجذامير على مواد لعابية وصابونين ومواد معرّقة وأخرى مدرة للبول، كما تحوي على التريتين Triticin وهو سكر متعدد، إضافة إلى الغلوكوز والغركتوز والمانيت وحمض السيلسليك وأملاح حمض التفاح وحمض الأسكوربيك (فيتامين C بنسبة ٥٠ ملغ/٪)، وأسبارجين وزيت طيار.

### الاستعمال الطبي:

يستعمل مغلي الجذامير كمدر للبول وموقف للأنزفة الداخلية وعرمم للجروح والقروح، كما يفيد في حالات التزلة الصدرية والتهاب المجاري التنفسية والتهاب المفاصل الروماتيزمي والتهاب المثانة وآلامها. ويفيد أيضاً في داء الثقرس والبرداء والاضطرابات الجلدية المزمنة (الدمامل - الفقايع - الطفح الجلدي)، وللمن يعانون من الإمساقات المعوية وحصر البول والحصاة المرارية والكلوية واليرقان. ويمكن تحضير المغلي بغلي ١٥ غ من الجذامير اليابسة في نصف لتر من الماء لمدة عشرين دقيقة ثم يصفى ويشرب منه مقدار ٣ - ٤ فناجين في اليوم.

وتستعمل خلاصة الجذامير غالباً ممزوجة بمستحلبات من أعشاب مدرة أخرى لتنقية الدم وتحسين الاستقلاب، وفي حالات فقد النظر الجزئي، كمستحلب الطرخشقون وغيره.

### خواصه في الطب القديم

**الجراحات:** أصله يدل على الجراحات الطرية، ما دامت بدمها.

**للتضميد:** نفس الحشيشة، متى اتخذ منها ضماد، فإن ذلك الضماد مبرد.

**الحصاة:** أصلها فهو لذاع، لطيف قليلاً، ومن شأنه تفتيت الحصاة، متى طبخ وشرب ماؤه.

**لحم الجراحات:** ديسقوريدس: أصل هذا النبات إذا دق ناعماً، وسحق وتضمّد به، ألحم الجراحات.

**المفص:** وعسر البول: إذا شرب طيخه، كان صالحاً للمفص، وعسر البول، والقروح العارضة في المثانة، وتفتيت الحصى.



**وجع العين:** إذا أخرجت عصارتها، وطبخت بشراب، أو غسل كل واحد منهما مساوٍ لها في المقدار، ونصف جزء من المر، وثلاث جزء من الفلفل، ومثله من الكندر، كان دواءً نافعاً جداً للعين، وينبغي أن يخزن في حق نحاس، وطبيخ الأصل يفعل ما تفعل الأصول.

**إدرار البول:** بزر هذا النبات، يدر البول إدراراً شديداً، ويقطع القيء والإسهال.

**تحلب المعدة:** جالينوس: بزر هذا النبات يدر البول، ويجفف التحلب إلى المعدة، والأمعاء.

**الأقمار والخواص:** تمنع عصارتها، تحلب المواد إلى الأحشاء.

**الجراح والقروح:** ينفع من الجراحات الرديئة الطرية، يلحمها ضماداً، إذا جعل عليها، وخصوصاً أصله، وفيه إدمال.

**أعضاء الرأس:** يمنع النوازل كلها.

**أعضاء العين:** عصارتها في الشراب والغسل المتساوي الأجزاء، والمر<sup>(١)</sup> والكندر نصف جزء، والصبر ربع جزء، يقع في دواء جيد للعين، وجعلوا تأليفاً آخر: وهو أن تؤخذ العصارة نصفها مر، وثلاثها فلفل، وثلاثها كندر، ويخلط وهو جيد للعين.

**أعضاء الغذاء:** يقطع بزره وأصله القيء، ويمنع التحلب إلى المعدة، وبزره وبالجملة، صالح للمعدة.

**أعضاء النفض:** بزره مدر مفتت للحصى، لما فيه من يس مع مرارة، وكذلك أصله، وطبيخهما ينفع من قروح المثانة، وشرب طبيخه صالح للمغص، وعسر البول، والقروح العارضة في المثانة.

**نافع لعسر البول، والحصى:** قد جرب منه، النفع من عسر البول والحصى، نطولاً وشرباً.

**قطع دم البواسير، وتحليل الأورام:** رماده يقطع دم البواسير، ولو حرق في غير الزجاج، وسحق في غير النحاس، ويحلل الأورام طلاءً.

**تجفيف القروح:** يجفف الأورام ذروراً.

(١) المر: هو صمغ يسيل من شجرة فيجمد قطعاً، وهو طيب الرائحة، مر الطعم، يستعمل دواءً.



## نرجس الحقول

الاسم العلمي،

*Narcissus Poeticus L.*

الإسم العربي: نرجس شاعر

الاسم الشائع: نرجس جبلي، محلازمانه (سوريا)، نرجس (فارسية)، قهد، غنهر

أسماء متداولة: رنّجس، جرنّدس.

الفصيلة: نرجسيات Amaryllidaceae.

**الوصف:** نبات معمر ذو بصلة بيضية من ٢,٥ إلى ٥ سم. الساق مضغوطة نوعاً، مخملطة، ٢٠ - ٣٠ سم. الأوراق ٣ - ٦، خطية، بعرض ٥ - ١٥ مم، ذات أنلام، خضراء مزرقّة، الكفري غشائية، متعددة العروق، قد تبلغ ٦ سم طولاً. النورة من ٣ - ٢٠ زهرة مائلة أو أفقية أو منحنية. الكم غطر ذو ثبلات إهليلجية - شبه بيضية بيضاء مصفرة وتاج برتقالي زاه مفصص قليلاً.

**الإزهار:** تشرين الثاني - شباط (١١ - ٢).

**المنبت:** الحقول والأماكن الصخرية، خاصة الرطبة.

**التوزيع:** الساحل، الجبال السفلى، عكار.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، حوض المتوسط.

النرجس الطاسي معروف بجماله ورائحته الذكية وهو إحدى أولى أزهارنا الشتوية. إن اسم الجنس يذكر بالشخصية الأسطورية العاشقة لذاتها والتي ماتت وتحولت إلى هذه الزهرة لما رأت صورتها معكوسة في مياه ينبوع ولم تتمكن من بلوغها. كلمة tazetta تنحدر من الإيطالية وتعني طاسة صغيرة تلميحاً إلى شكل التاج. النرجس نبات طبي استعمل في حالات عديدة.

**الموطن:** حوض البحر المتوسط، البلاد الأوروبية، الهند، الصين.



غرض الاستعمال: مطهر، مقبى، شد التشنج، قابض.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، مسحوق، دهون (طلاء)، لبخات.

عناصر فعالة: اينولين Inuline، مواد عفصية Tanin.

يجب عدم جمع البويضات بالأيدي العارية، كما يجب الامتناع كلياً عن تناولها.

### خواص الترجمس في الطب القديم

**مخرج الديدان وما في الأرحام والبطن:** يخرج الديدان كلها، وما في الأرحام والبطن مما يطلب إخراجه، فليكنتم.

**مزيل القشور والعظام والدماء وجابر للكسر وملحم القروح ومجلي الآثار:** يزيل القشور والعظام والدماء، ويجبر الكسر، ويلحم القروح داخلياً وخارجاً، ويجلو الآثار مطلقاً.

**مفجر الدبيلات وجاذب النصول:** يفجر الدبيلات، ويجذب نحو النصول.

**مهيج الباه ويزيد في الحجم:** أصوله المنقوعة في الحليب ثلاثاً، إذا جُففت وذلك بها الإحليل خلا رأسه، هيج الباه بعد اليأس كيزره شرباً، وبلا لبن، يزيد في الحجم.

**مسكن النقرس وداء الثعلب والسعفة<sup>(١)</sup> ومانع النزلات:** يسكن نحو النقرس وداء الثعلب والسعفة، ويمنع النزلات الباردة ضماًداً.

**يقطع الدم ويلحم الأعصاب:** إذا ذر قطع الدم، وألحم حتى الأعصاب المبتورة.

**مقادير الشربة:** شربته مثقال.

**الخواص:** أصله يخرج الشوك والسلاء، وخصوصاً مع دقيق الثيليم والعلس، والترجمس يجلو الكلف والبهق، وخصوصاً أصله بالخل، وينفع أصله من داء الثعلب.

**الأورام والبثور:** أصله يعجن مع العسل والكروسة<sup>(٢)</sup> فيفجر الدبيلات العسرة النضج، ويضمّد بأصله من أورام العصب.

**الجروح والقروح:** يجفف الجراحات ويلزقها إلزاقاً شديداً حتى قطع الوتر، ومسحوقاً مع العسل على حرق النار وجراحات العصب والقروح الغائرة، وإن خلط بالكروسة والعسل نفى أوساخ القروح.

**آلات المفاصل:** ينفع دهنه للعصب، ويضمّد بأصله أورام العصب وعقدتها وأوجاع المفاصل.

**أعضاء الرأس:** يفتح سدد الدماغ، وينفع من الصداع الرطب السوداوي، وكذلك دهنه.

**أعضاء الصدر:** دهنه يحلل الأورام الصلبة والباردة في الحجاب إذا مرخ على الصدر.

(١) السعفة: بثور صغار تكون في الرأس رطبة كالغراء. والسعفة: هي القرعة في الرأس وقد تكون في مواضع من الجسد غير الرأس. وسعفة الوجه في تبويب الرازي هي بثور حُمْر كثيرة وربما تقرّحت وتغلط لها جلدة الوجه وتحمّر جداً وتسمى البك والبازشقام، وقد تكون أيضاً في الأطراف.

(٢) الكروسة: هي شجيرة دقيقة الورق والأغصان، لها ثمر في عُلف.

**أعضاء الغفاه:** أصله إذا أكل كما هو بهيج القيء، وكذلك سلاقته.

**أعضاء النفض:** ينفع أوجاع الرحم والمثانة، وإذا شرب منه أربعة دراهم بماء العسل أسقط الأجنة الأسياء والموتى، ودعه يفتح تضمام فم الرحم، وينفع من أوجاعها.

**لحم الجراحات العظيمة:** أصله قوته قوة محففة حتى أنه يلحم الجراحات العظيمة ويبلغ من قوته أن يلحم القطع الحادث في الوتران.

**تهيج القيء:** إذا أكل أصله مسلوفاً أو شرب بهيج القيء.

**حرق النار:** إذا استعمل مع العسل مسحوقاً وهو مسلوفاً وافق حرق النار.

**اقتال أوتار العقين:** إذا خلط بالعسل مسحوقاً، وتضمده به نفع من اقتال أوتار العقين<sup>(١)</sup> وأوجاع المفاصل المزمدة.



(١) العقين: العقب: عصب التين والساقين والوظفين. واحده عقة. (الإصحاح في فقه اللغة ج ٢ - ص ٧١٢).





## نسرین

الاسم العلمي:

*Rosa Canina*

الاسم الشائع: الورد البري - نسرین - جلنسرین - ورد السياج

أسماء متداولة: نسرین الكلاب، ورد السياج.

الفصيلة: ورديات Rosaceae.

**الوصف:** جنبة متعددة الأشكال كثيراً، ذات أغصان منحنية، طولها ١ - ٢,٥ م. الفروع والأوراق جرداء. الشويكات متشابهة كلها، قوية، منعكفة. الأوراق غير غددية. الوريقات ٥ - ٧، إهليلجية أو بيضية، بسيطة التسنن. الكأس ذات أنبوب أجرد وخمس كأسيات متجهة نحو الأعلى. التويجات ٥، وردية أو بيضاء، الأسدية عديدة. أقلام الميسم ٥، حرة. الثمرة جرداء، بيضية - كيسية أو مستديرة.

**الإزهار:** نيسان - حزيران (٤ - ٦).

**المنبت:** الشجرات، الأسبجة.

**التوزيع:** الجبال السفلى والوسطى، البقاع، حرمون.

**المجال الجغرافي:** سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر، العراق، أوراسيوي.

كانت جذور هذا الورد تستعمل في الماضي لمعالجة داء الكلب، ومن هنا مصدر الاسم النوعي في اللاتينية والعربية. ثماره غنية بالفيتامين C و P.

**الأجزاء المستعملة:** أزهار الورد، الأوراق، الثمار (آب/ أغسطس - تشرين الأول/ أكتوبر)، العفصات، التجفيف سريع بعد نزع الوبر الداخلي من الثمار. الحفظ في مكان جاف بإحكام.

تقطف الثمرات الناضجة وتترك لتجف جيداً طبيعياً. يجب حفظها في مكان جاف تماماً، إلا أنه ينبغي عدم حفظها أكثر من سنة لأنها عندئذ تفقد الكثير من خصائصها.

يحتوي زيت الورد على عدد كبير من الستيرويدات كما يحتوي على أحوال اليفاتية (جيرانيول بنسبة ٤٠٪)

سترونيول (٣٠/١)، كما يحتوي الزيت على غول فينيل إيثيلي بنسبة وسطية ١,٥/، تعزى إليه رائحة الزيت العطري السبرويين شوائب الزيت وهو عبارة عن قحم هيدروجيني يتنج عن قشيرة البتلان.

تحتوي الثمار على فيتامينات أهمها فيتامين C، ٥٥C ملغ/ وف B ٠,٣ ملغ/، وعلى سكاكر وحمض الليمون والتفاح مغلي الثمار مع السكر يشكل خلاصة شرايية تسمى Cholasas يستخدم في حالات التهابات الكبد والمرارة، كما يستخدم أيضاً مغلي الثمار في حالات السل والتهابات الأمعاء والكلى وفي حالات الحصص المرارية والكلى وفي حالات نقص الهيموغلوبين بالدم وفي حالات القرحات المعدية والأشني عشرية والتهاباتها وفي حالات التعويض عن الأنزفة الرحمية، يستخدم مغلي الأوراق في الاضطرابات المعدية والمعوية، أما مغلي الجذور تعتبر مادة فعالة في الرمل والتهابات الطرق الصفراوية والبولية وكمنقو في حالات الملاريا يدخل الزيت في مراحم الأمراض الجلدية والحروق.

### الاستعمال الطبي

يستعمل مسحوق الأزهار على شكل لبخات لعلاج التسلخات الجلدية واحمرار الجلد باستعماله مرة أو مرتين في اليوم، وقد يضاف إلى البليخة مسحوق أوراق النعناع الجافة.

ويستعمل شراب الورد أو الخلاصة المائية للثمار مع السكر في معالجة مختلف الأمراض الإنتالية كالتهابات الكبد والأمعاء والكلى والمرارة، وفي حالات الحصص الكلوية والمرارية وفقر الدم.

أما مغلي الثمار الجافة يفيد في تزويد الجسم بفيتامين C ويسهم في بناء مقاومة الجسم ضد الإصابة بالزكام، ويوصى باستعماله لمرضى البول السكري. ويفيد المغلي أيضاً كملين خفيف وفي معالجة النقرس والروماتيزم. ويحضر المغلي من ملعقة صغيرة من الثمار الجافة في فنجان من الماء تغلى لمدة عشر دقائق ويشرب منه ١ - ٣ فنجانين في اليوم.

### خواص النسرين في الطب القديم

فيه سرور للنفس ومفرح: رائحته تسر النفس، وفيه تفريح.

مقوي الدماغ والحواس: يقوي الدماغ والحواس.

دافع الريح والأبخرة والغثيان والزكام وأوجاع الأذن: يدفع الريح والأبخرة<sup>(١)</sup>، والغثيان والزكام، وأوجاع الأذن قطوراً بالزيت.

القولنج والبرقان: ينفع من السدد، والقولنج والبرقان شرباً.

مدر الحيض ومصلح الكبد: يدر الحيض، ويصلح الكبد.

جالي الآثار ومذهب الرائحة: إذا غُسل به البدن، جلا الآثار، وأذهب الرائحة الخبيثة.

مبطئ الشيب: إذا رُبي بالسكر، واستعمل منه كل يوم مثقالان، أبطأ بالشيب.

منع الشيب: إن بُدئ بذلك من رأس الحمل إلى سنة على التوالي، منعه أصلاً محكي عن تجربة.

مقوي الشعر ومسوده: إن جعل مع الحناء في الشعر، قواه وسوده.

(١) الأبخرة: هي الروائح الممتنة من القم وغيره.



مسقط البواسير وأوجاع داء القليل سهل البلغم والسوداء والصفراء: إن خمد على البواسير أسقطها، وداء القليل<sup>(١)</sup> رده، وسهل البلغم بقوة، ثم السوداء قبل: والصفراء. مقادير الشربة: شربته مثقال.

**آلات المفاسل:** ينفع من يرد العصب فيما يقال.

**أعضاء الرأس:** يقتل الديدان في الأذن، وينفع من العنيتين والدوي، وينفع من وجع الأسنان، والبري تطلع به الجبهة فيسكن الصداع. وأصنافه تفتح سدد المنخرين.

**أعضاء الصدر:** ينفع أورام الحلق واللوزتين.

**أعضاء الغذاء:** إذا شرب منه أربع درخميات يسكن القيء، ويسكن القواق<sup>(٢)</sup>، وخصوصاً البري منه.

**تحليل الأورام الجاسية:** يحلل الأورام الجاسية إذا صير عليها مع الخل.

**الرازي:** رأيت بخراسان قوماً يسقون منه من الدرهم إلى ثلاثة فيسهل إسهالاً ذريعاً.

**الآثار والكلف التي في الوجه:** الغافقي: إذا دق وطلي به على الآثار والكلف التي في الوجه قلعتها.

**منع إسراع الشيب:** إذا جفف وشرب منه نصف مثقال أياماً متوالية منع إضرع الشيب.

**وجع الأذان والأسنان واللثة:** ينفع من البرد في العصب، ويقتل ديدان الأذن، وينفع وجع الظهر والوئي والدوي ومن وجع الأذان والأسنان واللثة.

**تسكين الصداع:** يطلع بمسحوق البري منه الجبهة فيسكن الصداع.

**فتح سدد المنخرين:** كله يفتح سدد المنخرين، وينفع من أورام الحلق واللوزتين.

**العرة السوداء:** نافع لأصحاب المزة السوداء، الكائنة عن عنق البلغم.

**تقوية القلب والدماغ:** قد يسخن الدماغ ويقويه، ويقوي القلب إذا أديم شمه.

**تحليل الرياح الكائنة في الرأس والصدر:** يحلل الرياح الكائنة في الرأس والصدر، ويخرجه بالعطاس.

**تطبيب رائحة العرق والبشرة:** إذا تدلك به في الحمام مسحوقاً، طيب رائحة العرق والبشرة.



(١) داء القليل: تورم الساق والقدم حتى يعظم.

(٢) القواق: هو نفث المعدة لدفع ما يؤذيها.



## النفل

الاسم العلمي:

*Anthyllis Vulneraria L.*

الاسم الشائع: نفل الرمال الأصفر - حشيشة الجروح - حشيشة الدب

**أحمد بن داود:** هو من أحرار البقل، ومن سطاخه، ولها حسك ترعاه القطاة، وهي مثل اللقت (القت)، ولها نواة صفراء، طيبة الرائحة، وهو القت البري، الذي تأكله الخيل، وتسمن عليه، ومنابته الغلفظ، وثمرته صلبة مطوية بعضها فوق بعض، إذا اجتذبت امتدت، وإذا تركت عادت، وفيها حب.

**موطنه:** المروج الجافة، المنحدرات، الأراضي الكلسية، حتى ارتفاع ٣٠٠٠ م.

**صفاته:** الإرتفاع ما بين ٥ - ٤٠ سم. بعضها يعيش سنتين، وبعضها معمر. السيقان ممدة أو منتصبة. الأوراق تخرج من الأرومة على شكل وردة، السفلى منها ذات وريقة واحدة، أما الباقية فتتألف من ٣ - ٦ أزواج من الوريقات، تكون الطرفية منها أكبر حجماً، الأزهار صفراء (أيار/مايو - أيلول/سبتمبر)، تتجمع في طرف ساق منتصب، ذي أزهار كروية محاطة بقنايات خضراء، وكأسها كثير الوبر له شفتان: على شكل مثانة (Vessie) وتوجيها فراشي، له راية (Etendard) قصيرة. القرن (الثمرة) مطبق على بذرة أو اثنتين. الطعم مر.

**الأجزاء المستعملة:** النبتة كلها، حيث تجفف في الظل، على شكل طبقات رقيقة، يتم تحريكها بعناية شديدة لئلا تسقط الأزهار.

**التركيب:** عفس، صابونوزيد، لاقونويد.

**خواصه في الطب القديم**

**الرازي في الحاوي:** هو دواء عربي. وبزره يشبه الجزر، حار يدر البول، وينفع من الطحال.





## النمام

الاسم العلمي:

*Thymus Serpyllum L.*

الاسم الشائع: صعتر بري - منيسنبر - نمام الملك

**موطنه:** الغابات، التربة الجافة حتى ارتفاع ٢٥٠٠ م.

**صفاته:** يتراوح ارتفاعه بين ١٠ - ٥٠ سم. معمر، متعدد الأشكال، تفرعاته كثيرة، فريضة (متعددة فوق الأرض)، منتصبه عند نهايتها، ومغطاة بالزغب، الأوراق صغيرة، كاملة ومتطاولة، مسطحة أو ذات جوانب مطوية قليلاً، ومهذبة عند قاعدتها.

الأزهار ذات لون وردي ليلكي (حزيران/ يونيو - تشرين أول/ أكتوبر)، صغيرة الحجم، على شكل سنبل، الكأس أزغب إلى حد ما، وله شفتان، وثلاثة أسنان في الأعلى وستان اثنتان في الأسفل؛ وتويجها له شفتان، العليا منتصبه، والسفلى ذات ٣ فصوص و ٤ أسدية. الأخين (الثمرة) رباعي، بني اللون الأرومة دقيقة، وخشبية، الرائحة والطعم لذيدان وعطريان.

**الأجزاء المستعملة:** الأطراف المزهرة (تموز/ يوليو - آب/ أغسطس). (تجفف بشكل باقات).

**التركيب:** زيت عطري، يحتوي على الثيمول Thymol / والكرفاكرول Carvacrol /، عفص، راتنج، صابونوزيد.

**الاستعمال:** داخلي، خارجي، في الصيدلة، وفي التجميل.

خلال فترة الإزهار تقطع رؤوس السوق الفتية المزهرة مع بعض الوريقات، وتمتد دون تكديس في مكان ظليل مهوى لتجف طبيعياً. أما إذا كان التجفيف اصطناعياً، فيجب ألا تتعدى الحرارة ٣٥ درجة مئوية.

**خواص النمام في الطب القديم**

أوجاع الرأس والمعدة والأورام: يزيل الصداع، والبلغم، وأوجاع الصدر والمعدة، وما اشتد من الرياح والنفخ، وضعف الكبد والطحال، والأورام والسدد والديدان، وما مات من الأجنة.

مدر الفضلات والسموم: يدر الفضلات خصوصاً الطمث شرباً، والسموم سيما المعقوب بالعلل، والزنبور.  
مذهب القمل والعرق الكريه ووجع الرحم: يذهب القمل، والعرق الكريه، وأوجاع الأرحام، طلاءً  
ونظولاً.

محلل العفونات والقواق والحصى وطغيان الدم: يحلل العفونات، والقواق<sup>(١)</sup>، والحصى، وطغيان الدم.  
مقادير الشربة: شربته مثقال.

الأورام والبثور: ينفع من الأورام الباطنة، ومن الفلغموني<sup>(٢)</sup> الشديد الصلابة.  
أعضاء الرأس: يطبخ في الخل، ويخلط بدهن الورد<sup>(٣)</sup>، فينفع من النسيان إذا لطخ به الرأس، ويطبخ  
بالخل، ويوضع مع دهن الورد على الصداع فينفع، ويتضمند يورق البري منه على الرأس والجيبة للصداع فينفع.  
أعضاء الغذاء: نافع للقواق إذا شرب بشراب، وبزره أقوى، وينفع من أورام الكبد الباردة.  
أعضاء النفس: ينفع من الديدان، وحب القرع، ويخرج الجنين الميت، ويدز البول والطمث،  
وخصوصاً الصخري، والبرني منه إذا شرب بشراب منع تقطير البول، ويخرج الحصى، وينفع من المغص  
بالشراب أيضاً.

منه غير بستاني ويقال له أوريعانس، وليس يدب في نباته، بل هو قائم، وله أغصان دقاق رقاق، أصلح  
في أعمال الطب من البستاني.

إدرار الطمث والبول: يدر الطمث إذا شرب، ويدز البول، وينفع من المغص، ورغص العضل وأطرافها،  
وأورام الكبد الحارة.

ضرر الهوام: يوافق ضرر الهوام إذا شرب، أو تضمند به.

تسكين الصداع: إذا طبخ بالخل، وصير معه دهن ورد، وصبت على الرأس، سكن الصداع.

إذا شرب وافق المرض، الذي يقال له قرانيطس (السكري) وليبرعس أيضاً.

تسكين قيء الدم: إذا شرب منه وزن أربعة درخميات بخل، سكن قيء الدم.

الأورام الباردة: يقاوم العفونات، ويقتل القمل، وينفع من الأورام الباردة، ومن الفلغموني الشديد  
الصلابة، وينفع من الديدان، وحب القرع، ويخرج الجنين الميت، وكذا بزرهما وخصوصاً البرني منه.

تطيب رائحة الشعر: يطيب رائحة الشعر إذا دلك به الرأس والذقن، بعد الخروج من الحمام، وينفع من  
السدد المتولدة من الكيموسات الغليظة التي في الدماغ، وسدد المنخرين.

لسع الزنبور: ينفع من لسع الزنبور، إذا شرب منه درهمان، أو مثقال يسكنجيين<sup>(٤)</sup>.

(١) القواق: هو تقبض المعدة لدفع ما يؤذيها.

(٢) الفلغموني: ورم يعرض في الدماغ يحدث من الدم إذا احتد وعفن داخل الأوراد والعروق التي في الدماغ، وعلامته أن  
يعرض للعليل نفخ في الدماغ حتى يتصدع قحف الرأس فتفصل في خياطاته وشؤونه مع الوجع الشديد الراسخ.

(٣) دهن الورد: ابن سينا في القانون: من الناس من يدق الورد وينقعه في الزيت ويبدله في كل سبعة أيام ويقبل ذلك ثلاث  
مرات ثم يمزجه ويستعمل فإنه نافع.

(٤) يسكنجيين: شراب يصنع من خل وعسل، ويراد به كل حامض وحلو، وهو معزب من «مركه» خل، و«انكين» عسل  
بالفارسية.





## التيلوفر

الاسم العلمي:

*Nymphaea Alba L.*

الإسم العربي: تيلوفر

الإسم الشائع: نيلوفر - لوطس - بشتين

نوعه:

أ - التيلوفر الأبيض.

ب - التيلوفر الأصفر.

**ديسكوريدس:** هو نبات ينبت في الآجام والمياه القائمة، وله ورق كثيرٌ مخرجه من أصل واحد، وزهرٌ أبيض شبيهٌ بالسوسن، وسطه زعفراني اللون، إذا طرح زهره كان مستديراً شبيهاً بالتفاحة في الشكل أو بالخشخاشة، وفيه بزر أسود، عريض، مر، لزج، وله ساقٌ ملساء ليست بغليظة، سوداء، وأصل أسود، حسنٌ... وقد يكون من هذا النبات صنفٌ آخر له ورقٌ شبيهٌ بالذي وصفنا، وأصلٌ أبيض، حُشن، وزهرٌ أصفر، مشرق اللون، مساوٍ لورق الورد.

على الرغم من وجود نوعين منه: الأبيض والأصفر، إلا أنهما يشتركان بصفات واحدة.

نبات ينمو على المياه الراكدة والمستنقعات، جذموه يتدلى في الماء، أما السويقات والزوائد فهي طويلة فتشتر بذلك الأوراق والأزهار على مساحة واسعة من الماء. وهناك أوراق شفافة تحت الماء تختفي أثناء الصيف.

**موطنه:** البحيرات، المستنقعات، الأنهار والمياه الراكدة أو البطيئة الجريان. حتى ارتفاع يتراوح بين (أ) ٨٠٠ و (ب) ١١٠٠ متر.

**صفاته:** ارتفاعه بارتفاع طبقة الماء، نبات معمر، مائي، الساق تحت أرضي، السويقات طويلة جداً أسطوانية، الأوراق قلبية الشكل، مفروشة على سطح الماء، لحمية، شمعية، قطرها ما بين ١٠ و ٣٠ سنتيم.

أ - زهرة بيضاء (حزيران/ يونيو - آب/ أغسطس)، قطرها ما بين ١٠ و ١٢ ستم، لها ٤ كأسيات قصيرة خضراء من الخارج.

ب - زهرة صفراء (نيسان/ أبريل - أيلول/ سبتمبر)، شديدة الرائحة، قطرها ما بين ٣ و ٧ ستم، لها ٥ كأسيات كبيرة، مستديرة، خضراء من الخارج، الثمرة لحمية لا تنفتح، تنضج:  
أ - في العمق.

ب - على السطح، فيها العديد من البذور. الجذامير غاطسة في الماء. الرائحة قوية (الزهرة).

الأجزاء المستعملة: الزهرة (حزيران/ يونيو - آب/ أغسطس)، الجذور - الجذمور.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

تقتلع الجذامير إما في بداية فصل الربيع (أذار)، أو في الخريف (تشرين الأول). ثم تغسل جيداً وتُقشر بعناية بعد قطع الجذيرات العالقة بها. تستعمل الجذامير إما طازجة أو مجففة.

الحفظ: تحفظ في عبوات مناسبة للاستعمال.

الموطن: أوروبا - جنوب آسيا.

التوزيع: ينتشر في مجاري المياه والبحيرات والينابيع والأنهر.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مطبوخ، مستحضر سائل، صبغة، كمادات.

عناصر فعالة: الجذور: نوفارين Nupharine، الأوراق: كاردينوليد Cardénolide، نيمفالين Nymphaline ميريسيترين Myricitrine، مواد عصفية Tanin.

### خواص النيلوفر في الطب القديم

قطع الحمى والعطش والقروح: يابس من أجود ما استعمل، لقطع الحمى، واللهيب والعطش شرباً، والقروح مطلقاً.

قاطع للخفقان والصداع والنزلات: قاطع الخفقان الحار بالسكتجين، والصداع والنزلات مطلقاً.

البرص والبهق وداء الثعلب: ينفع من البرص، والبهق طلاء، وداء الثعلب بالعسل.

الطحال والنزف والأورام: ينفع من الطحال مطبوخاً، والنزف نطولاً، والأورام بالخل.

مقادير الشربة: شربته ثلاثة.

الزينة: أصله على البهق بالماء، وخصوصاً الأسود، وأصله مع الزيت، على داء الثعلب، وخصوصاً الأسود.

الأورام والبثور: أصله ينفع من الأورام الحارة، وورم الطحال.

القروح: بزره، وأصله للقروح.

أعضاء الرأس: منزوم، مسكن للصداع الحار والصفراوي، لكنه يضعف.

أعضاء الصدر: شرابه جيد للسعال، والشوصة.

أعضاء الغذاء: ينفع أصله أورام الطحال، شرباً وضماً.



**أعضاء النقص:** ينفع أصله للإسهال المزمن، ولقروح المعى، وينفع أصله أوجاع المثانة ضماداً، وبزره أقوى في كل شيء، حتى أنه يمنع نزف الحيض. وأصل الأصفر منه وبزره - إذا شرب باللبن ميزات - نفع سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم، وشرايه يلين البطن.

**الحميات:** شرايه نافع من الحميات الحادة، شديد التطفئة.

**الإسهال المزمن وقرحة الأمعاء:** يقلع في الخريف، متى قلع وشرب الأصل بالشراب، نفع من الإسهال المزمن، وقرحة الأمعاء، وحلل ورم الطحال.

**وجع المعدة، والمثانة:** قد يتضمد به لوجع المعدة، والمثانة.

**البهق:** إذا خلط بالماء الصافي، وصير على البهق، أذهب.

**داء الثعلب:** إذا خلط بالزفت، وصير على داء الثعلب، أبرأه.

**تسكين الاحتلام:** قد يشرب أيضاً للاحتلام، فيسكنه، وبزره أيضاً يفعل ما يفعله الأصل، في هذه الأشياء جميعاً.

**سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم:** قد يكون من هذا النبات صنف آخر، ورقه شبيه بالذي وصفنا، وأصله أبيض خشن، وزهره أصفر مشرق اللون، مساوٍ لورق الورد، وأصله وبزره إذا شربا بالشراب الأسود، نفعا من سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم.

**قطع سيلان المنى:** أصل هذا النبات وبزره، يحبس البطن، ويقطع سيلان المنى، ودروره الكائن بلا احتلام بإفراط، وينفع من قروح الأمعاء.

**قطع النزف العارض للنساء:** ما كان منه أبيض الأصل، فهو أقوى من الأسود، حتى أنه يقطع النزف العارض للنساء.

قد يشرب منه ما هو أبيض، وما هو أسود الأصل، لهذه العلة، بالشراب القابض.

**البهق وداء الثعلب:** يشفيان البهق وداء الثعلب شفاء عجيماً، ولعلاج البهق يعجنان بالماء، ولداء الثعلب بالزفت الرطب، والأنفع في هاتين العلتين، النوع الذي أصله أسود، كما أن الأبيض نافع لتلك العلل الأخر.

**وجع المثانة:** بزره نافع لوجع المثانة، وكذا أصله.

**الحميات الحادة:** شرايه شديد التطفئة، نافع من الحميات الحادة.



### هالوك

الاسم العلمي:

*Orbanche Nana*



الإسم الشائع: أسد زعتر - جعفيل - حشيشة أسد

أسماء متداولة: هالوك.

الفصيلة: جعفليات Orobanchaceae.

الوصف: نبات معمر خالي من اليخضور. الساق نحيلة، منتفخة غالباً عند القاعدة، متفرعة أو غالباً بسيطة، بطول ١٠ - ٢٠ سم. الأزهار على سنابل عادة كثيفة، ذات لون أزرق بنفسجي جميل. الحراشف قليلة العدد ٦ - ١٠ مم. الكأس ذات ٥ أسنان مرفوعة خيطية عند القمة. التاج شقوي ثنائي، ١٥ - ١٨ مم، ذو فصوص إهليلجية شبه حادة.

الإزهار: شباط - أيار (٢ - ٥).

المثبت: الأماكن العشبية.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى، عكار.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الجزائر. حول المتوسط.

جعفيل كلمة سريانية المصدر، ومنهم من يؤكد أنها في الأصل بالقاف وأن عرب الشام عربوها بالقاء، الاسم العلمي ينحدر من الكلمة اليونانية orobankhē، المؤلفة من orobus، أي قطاني و ankhein أي خنق، لأن أكثر أنواع الجعفيل انتشاراً تنطفل على القطانيات. ومنها ما يتطفل، بالإضافة، على نباتات أخرى، كالجعفيل القرم الذي يفضل الحموضة.



**الجماعيل:** نباتات ضارة جداً، تظهر أحياناً على نطاق واسع لأنها تنتج أعداداً هائلة من البذور. ولا تثبت هذه البذور إلا بالاتصال مع نبات عائل، تدخل الفلقة جزئياً إلى النسيج الجذري للعائل فتمتص نسغه حتى خنقه.

**أورولقجي:** ومعناه خائق الكرسة، وهو يشبه العدس أيضاً، ويعرف بمصر بالهالوك، من أجل أنه إذا ثبت بأرض أهلك جميع ما يقاربه من الحبوب، وهو نوع من الطرائث<sup>(١)</sup>.  
**طبيعة الاستعمال:** مغلي، مسحوق.

**عناصر فعالة:** أساس مر Substance amère، أملاح Sels، مواد عفصية Tanin، كاروتين Carotène.  
**محاذير الاستعمال:** تتوارد أهميته في الاستعمال الطبي الحديث. يجب معاملته باحتراس شديد باعتباره يتطفل على بعض المحاصيل الزراعية. ويمكن للنبات الواحد أن يحمل (٥٠٠٠٠) بذرة تحتفظ بحيويتها مدة لا تقل عن (١٠) سنوات.

### خواص الهالوك في الطب القديم

**الشریف:** إذا طبخ مع اللحم الذي لا ينضج أنضجه سريعاً، وإدمان أكله يهزل الأبدان الضخمة من غير ضرر لاحق بأكله، ويؤكل نيئاً ومطبوخاً.

في الطب الشعبي يجفف النبات بعد نزعهِ ويسحق ويخلط بالزبد ويستخدمه الأعراب ضد احتباس الصفراء كما يضاف المسحوق إلى اللحم كتوابل.

وبالنسبة للهالوك العادي (أسد العدس) المتطفل على المحاصيل فقد ثبت حديثاً أن الخلاصة المائية لنبات الهالوك تحتوي على مواد فعالة تقلل من انقباض القلب، وأن لهذه الخلاصة تأثيراً على الجهاز الدوري من حيث تأثيره على القلب، وضغط الدم، وسرعة إدراج البول.

(١) الطرائث: ج: طرثوث: الحليل بن أحمد: هو نبات كالقنطريون مستطيل دقيق يضرب إلى الحمرة منه مز ومته حلو يجعل في الأدوية وهو دباغ للمعدة (جامع مفردات ابن البيطار، ج ٣ - ص ١٣٧).



## هليلج

الاسم العلمي:

*Terminalia Arjuna W.A.*

الإسم العربي: إهليلج

الإسم الشائع: أرجونا - عرجونه

**البصري:** هو أربعة أصناف: أصفر، وأسود هندي صغير، وأسود كابولي كبير، وحشف<sup>(١)</sup> دقيق يعرف بالصيني.

**ابن ماسويه:** المختار من الأصفر ما اصفر لونه، وقرب من الحمرة، وكان رزينا ممتلئا، ليس بنخر ولا ممتص.

**طبيعة النبات:** نبات شجري دائم الخضرة من الأشجار الخشبية والتزينة. يتكاثر بالعقلة والبذور في المشاتل.

**الجزء المستعمل:** قشور الساق، لحاء الأغصان.

**الحفظ:** تحفظ جيداً بعيداً عن الرطوبة والتلوث والضوء.

**البيئة:** ينمو في البيئات شبه الرطبة في المناطق الدافئة والحارة، وفي الأراضي الحارة.

**الموطن:** الصين، الهند، السودان، مصر.

**طبيعة الاستعمال:** داخلي وخارجي.

**طريقة الاستعمال:** مغلي، متقوع، مستحضر، مسحوق، مرهم (طلاء ودهون)، لبخات، كمادات.

**عناصر فعالة:** أرجونين Arjunine، تيرمينالين Terminaline.

(١) حشف: خشف الشيء: قشره الأعلى.



الأفعال والخواص: أصنافه كلها تطفئ المرة وتنفع منها.

الزينة: الأسود يصفر اللون.

الأورام والبثور: الهليلجات، كلها نافعة من الجذام.

أعضاء الرأس: الكابلي ينفع الحواس، والحفظ، والعقل، وينفع أيضاً من الصداع.

أعضاء العين: الأصفر نافع للعين المسترخية، ويدفع المواد التي تسيل كحلاً.

أعضاء الصدر: ينفع الخفقان، والتوحش<sup>(١)</sup> شرباً.

أعضاء الغذاء: نافع لوجع الطحال، وينفع آلات الغذاء كلها، خصوصاً الأسودان، فإنهما يقويان المعدة، وخصوصاً المريان، ويهضم الطعام، ويقوي خمل<sup>(٢)</sup> المعدة بالديغ والتنقية والتنشيف، والأصفر دباغ جيد للمعدة، وكذلك الأسود، والصيني ضعيف فيما يفعل من ذلك الكابلي، وفي الكابلي تغشية، والكابلي ينفع من الإسهال.

أعضاء التفض: الكابلي والهندي مقلوبين بالزيت يعقلان، والأصفر يسهل السوداء، وينفع من البواسير، والكابلي يسهل السوداء والبلغم. وقيل: إن الكابلي ينفع من القولنج، والشربة من الكابلي للإسهال منقوعاً، من خمسة إلى أحد عشر درهماً، وغير منقوع إلى درهمين. أقول: وإلى أكثر، والأصفر أقول: قد يسقى إلى عشرة وأكثر مدقوقاً مذاباً في الماء.

ديغ المعدة: مسيح: يدبغ المعدة ويقويها، وينفع من استرخائها.

ديغ المعدة: الأسود يقبض، ويدبغ المعدة ويقويها.

ابن ماسويه: الشربة من جرم الأصفر، ما بين ثلاثين إلى عشرين درهماً.

دايغ للمعدة والمقعدة: مسيح: الأسود دايغ للمعدة والمقعدة، مقو لها حابس للطبيعة يقبض وينفع البواسير.

إسهال المرة الصفراء والسوداء: ابن عمران: خاصيته إسهال المرة الصفراء والسوداء، المتولدة عن احتراق الصفراء، ويسهل المرتين، والشربة منه ما بين درهمين إلى خمسة دراهم، ومن تقيعه، أو طيخه ما بين خمسة دراهم، إلى أحد عشر درهماً.

ابن ماسويه: المختار منه، ما قرب لونه إلى الحمرة، وكان وزناً معتلاً ليس يتخر.

ريح البرودة، والبواسير: البصري: يسهل إسهالاً، وقد يخرج السوداء، وهو نافع من ريح البرودة والبواسير.

البواسير: ابن سرائون: الهليلج الكابلي، يسهل السوداء بقوة المعدة والبطن جداً، وينفع من البواسير، لأنها من السوداء، وينفع من الأعضاء العصبية، والشربة منه إن أخذ منقوعاً أو مطبوخاً، من خمسة دراهم إلى سبعة، وإن أخذ مسحوقاً، من درهم إلى خمسة، ولا يلت بالدهن، فإنه لا يقبض كالأصفر.

(١) التوحش: معناه التشبّه بالوحش، أو وجود الوحشة، وهو غم الإنفراد.

(٢) خمل المعدة: الخمل والخميلة والحمالة: ريش النعام، والمعنى تقوي المعدة الهزيلة.

**تقوية المعدة:** ابن ماسويه: الهليلج الأسود المرير، يقوي المعدة، وينقيها، ويدبغها، ويعضتر عنها فضول الرطوبات الباقية من الغذاء المتولدة فيها.

**تحسين اللون:** إذا آدمن، حسن اللون، ومنع الشيب أن يسرع.

**إخراج الثفل من البطن:** قال الرازي: الهليلج يخرج الثفل من البطن، وينشف ويزيد في الحفظ والدهن، ويقوي الحواس، وينفع من الجذام، والقولنج، وعزوب الدهن، والميلية العتيقة، والصداع، والإستسقاء، والطحال، ويجلب الغثي والقيء.

**خفقان القلب، وتصفية اللون:** اليهودي: خاصيته النفع من خفقان القلب، وتصفية اللون.

**عقل الطبع:** الكابلي، والهندي مقلوبين بالزيت، يعقلان الطبع.

**الغافقي:** إذا شرب الهليلج مسحوقاً، فإنه يعقب بعد الإسهال يساً في الطبع.

من أخذ كل يوم من الإهليلج الكابلي واحدة منزوعة النوى، فلاكها في فيه، حتى تدوب، وابتلعها، وأدمن ذلك، لم يشب.

**شد اللثة وتقوية الأسنان:** يشد اللثة، ويقوي الأسنان جداً، ويقوي الدماغ، ويزيل ضرر كثرة الماء البارد، وهو من أكبر أدويته جداً.







## الواف

الاسم العلمى:

*Acorus Calamus L.*

الاسم العربى: عود الواف

الاسم الشافى: عرق اكتر - قصب الذبذبة - عود الربى - القصب العطرى

**دسكورفدس:** بنف بلاد الهند، وأجوده، ما كان لونه ياقوئياً، متقارب العقد، إذا حُشَم يهشم إلى شظايا كثيرة أنبوبة طويلة، لونها إلى الباف ما هو.

قال الغسانى فى «حديقة الأزهار» إن قصب الذبذبة بنف «بالأهواز والبصرة والصين ونبف مصر».

رائحة اللطيفة والعطرة تشبه رائحة الماندرين، ولكن طعمه مرّ وقرب من طعم البهار.

إذا أخذت كمية كبيرة من الجذامير النيفة، فإنها تسبب القيء.

**صفاته:** ارتفاعه ما بين 50 سنتم ومتر ونصف المتر. معمر، لا ساق له. أوراقه تنطلق من الأرومة على شكل سيف، طويلة، ضيقة، مغمدة، تشوبها حمرة خفيفة فى قسمها الأسفل. الأزهار خضراوية اللون (أيار/ مايو - آب/ أغسطس)، صغيرة جداً، فى أغريض جانبي، قائمة عند أسفل جباب منتصب على شكل ورقة طويلة، فيها 6 أقسام، 6 أسدية، سمة واحدة. العلية صغيرة لها شكل هرم مقلوب. الجذمور مداد، مفصل ولونه أخضر مُشمر. رائحته ذكية تشبه رائحة الماندرين. طعمه بظعم البهار وشديد المرورة.

**الأجزاء المستعملة:** الجذمور (أيلول/ سبتمبر - تشرين الأول/ أكتوبر)، حقله صعب تغزوه الديدان بسهولة.

**التركيب:** نشاء، علفص، زيت عطرى، مواد سكرية، كوليين، عنصر لزوج، قواعد عضوية، رائنج (صمغ).

**الموطن:** مناطق شرق أسفا، جنوب أسفا، نصف الكرة الجنوبي، البلاد الاستوائية.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مستحضرات سائلة، صلبة، مسحوق.

عناصر فعالة: زيت عطري h. essentielle، آزارون Asarone، مواد عفصية Tanin.

محاذير الاستعمال: تؤثر مادة الآزارون وتؤدي إلى سمية بسيطة.

في بداية فصل الخريف تُقتلع الجذامير وتقطع قطعاً بطول ١٥ سنتيمتراً تقريباً. ثم تترك لتجف طبيعياً في مكان جيد التهوية. أما إذا تم التجفيف اصطناعياً، فيجب ألا تتعدى الحرارة ٤٠ درجة مئوية. ينصح بعدم قشر الجذامير، إذ يخف عندئذ مقدار الزيت الدهني الذي تحويه. العقار ذو رائحة عطرية نهارية، أما مذاقه فشديد المرارة.

### خواص الوج في الطب القديم

قطع السعال، وفتح السدد: يقطع السعال المزمن، ويفتح السدد.

مزيل لأوجاع الصدر والكبد والمعدة وجالب للمرق ويشد البدن: يزيل أوجاع الصدر والكبد والمعدة ويجلب المرق ويشد البدن.

مزيل الاستسقاء ووجع الرحم والتهوش: يزيل الاستسقاء، ووجع الرحم شرباً، والتهوش.

جبر الكسر ومزيل الرائحة: يجبر الكسر، ويزيل الرائحة الكريهة من الإبط وغيره، طلاءً.

الخفقان وضعف القلب: ينفع الخفقان، وضعف القلب شرباً.

الأورام: يحلل الأورام.

آلات المفاصل: ينفع من شدخ العضل.

أعضاء العين: يجلو البصر.

أعضاء الصدر: يخثر به في قمع في الحلق، فينفع من السعال وحده، أو مع صمغ البطم<sup>(١)</sup>.

أعضاء الغذاء: ينفع من ورم الكبد والمعدة مع العسل وبزر الكرفس، وهو نافع من الجبن<sup>(٢)</sup>.

أعضاء التنفّس: هو مع بزر الكرفس نافع للكلبي، وللتقطير من البول، وينفع طبيخه من وجع الرحم شرباً وجلساً فيه، ويشرب مع العسل، وبزر الكرفس لأورام الرحم.

إدرار البول، ديسقوريدوس: إذا شرب أدر البول.

الحرقه: إذا طبخ مع الثيل<sup>(٣)</sup>، أو مع بزر الكرفس، وشرب وافق من به حرقه.

تقطير البول: من كانت بكلاء علة، والذين بهم تقطير البول وشدخ العضل، فعل ذلك.

إدرار الطمث: إذا شرب، أو احتمل، أدر الطمث.

السعال: يبرئ من السعال إذا تدخن به وحده، أو مع صمغ البطم، واجتذب رائحة دخانه في أنبوبة في

القم.

أوجاع الأرحام: قد يطبخ، فينفع من أوجاع الأرحام، إذا جلس النساء في مائه.

(١) صمغ البطم: ثمره الحبة الخضراء - صمغه يسمى ضرزو. ضرزو. بَن. دُونِي (كلها فارسية) كمكام (يونانية) علك الانباط - صمغ البطم وحيه يسمى بتاسب. حب التسم. (معجم أسماء النبات).

(٢) الجبن: والأصح الجبن وهو خراج كالدمل، وأيضاً من أمراض العين. وهو ضرب من التآكل يعرض عن نخسة تصيب العين.

(٣) الثيل: هو النجم بالعربية، ويسمى الثجيل والتجير أيضاً. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).





## ياسمين

الاسم العلمي

*Colvolvulus Vulgaris L.*

الوصف النباتي والموطن الأصلي:

النبات متسلق له أوراق مركبة ريشية متقابلة، وأزهار بيضاء عطرية محمولة على نورات محدودة ذات شعبتين. عرّفه الفراعنة باسم (أسمن)، ومنه جاء الاسم القبطي (أسمين)، ثم حُرّفت إلى (ياسمين)، وقد وجدت أكاليل من زهور الياسمين على رؤوس وحول أعناق بعض ملوك وملكات الفراعنة في معبد الديبر البحري وهواره، وهو يزرع بكثرة في جنوب فرنسا ودول أخرى بحوض البحر الأبيض المتوسط. عيسى بن ماسة: هو صنفان: أبيض وأصفر، والأبيض أطيبها رائحة وأقواها حرارة وببوسة.

المكونات الفعالة:

الجزء النباتي المستعمل عطرياً هو الأزهار. حيث يوجد زيت طيار يستخلص من الأزهار، تختلف نسبته في الأزهار تبعاً لدرجة نضجها، وتبعاً لساعات النهار، فيقل كلما زادت درجة حرارة الجو. ولذلك تجمع الأزهار قبل شروق الشمس.

القيمة العلاجية للياسمين

- ١ - الياسمين نبات عطري يحتوي زهوره على زيت عطري هو زيت الياسمين، ويتم استخراج وتجهيز عجينة الياسمين من زهوره. وتستخدم في صناعة العطور. أو يعاد استخلاص زيت الياسمين النقي منها عن طريق الإذابة في الكحول والتبريد.
- ٢ - يفيد زيت الياسمين في علاج الكثير من الأمراض الجلدية وخاصة الثقبية منها.
- ٣ - تخلط بتلات الزهور مع الشاي لإكسابه نكهة طيبة.

- ٤ - الأوراق المجففة تشفي الثقرس، وتشفي الروماتيزم كلبخة لعلاج الروماتيزم عند استعماله ظاهرياً.
- ٥ - شرب مغلي الأوراق طارد للبلغم، ويوقف نزيف الرحم، ومقو جنسي، ومدر للبول، ويزيل الكلف، كما يفيد في علاج الصداع.
- ٦ - شرب مغلي أوراق الياسمين يرفع ضغط الدم المنخفض.
- ٧ - يوضع زيت الياسمين على الكحوليات فيزيد تأثيرها، ويستعمل كجاذب جنسي عطراً للنساء.
- ٨ - زيت الياسمين يستعمل مخففاً كمدر للبول، ويشفي الصداع عند استعماله ظاهرياً، ويخفف الخفقان عند شمه أو شربه مخففاً أو استعماله ظاهرياً.
- ٩ - أكل بذور الياسمين يبطئ الشيب، ويشفي آلام الكبد والطحال.
- ١٠ - دهاناً بالزيت يزيل كلف الوجه، والتدليك ببتلات الياسمين، أو أوراقه أو هما معاً يطيب رائحة الجسم، ويريح النفس كمهدئ.

### خواص الياسمين في الطب القديم

- سهل البلغم والسوداء والصفراء، ومخرج المائية والسدد والرياح وأمراض الرحم:** يسهل البلغم قبل: والسوداء، والصفراء، ويخرج المائية، والسدد، والرياح الغليظة، وغالب أمراض الأرحام، خصوصاً النزف.
- مجلي الكلف ومقاوم السموم:** يجلو الكلف، ويقاوم السموم.
- مفرح ومخلص من الصداع:** فيه تفريح، وتخليص من الصداع.
- مسكر بإفراط ومهيج:** إن جعل في الخمر أسكر القليل منه بإفراط، ويهيج الباه مطلقاً، ويعظم الآلة طلاء.
- نافع للنفالج واللقوة والخدر والمفاصل:** ينفع من الفالج، والقوة، والخدر، والمفاصل، كيف استعمل.
- من خواصه:** مبيض الشعر: تبيض الشعر إذا غلف به.
- مقادير الشربة:** شربته ثلاثة، وماؤه عشرة.
- الخواص:** يلطف الرطوبات، وينفع المشايخ دهنه.
- الزينة:** يذهب الكلف رطبه ويابس، إذا دق وغسل به الوجه في الحمام، ويورث الصفار كثرة شمه.
- آلات المفاصل:** دهنه نافع للأمراض الباردة في العصب وللشيوخ.
- أعضاء الرأس:** راحته مصدعة، لكنها مع ذلك تحل الصداع الكائن عن البلغم اللزج إذا اشتمت.
- وجع الرأس: البصري:** نافع للمشايخ، ولمن كان مزاجه بارداً، صالح لوجع الرأس الحادث من البلغم، والمرة السوداء الحادثة عن عفونة.
- وجع الرأس: الرازي:** جيد لوجع الرأس الذي يكون عن برد، أو رياح غليظة، مقو للدماغ.
- تحليل الرطوبات البلغمية:** إسحاق بن عمران: محلل للرطوبات البلغمية.
- القوة والشقيقة:** نافع من اللقوة، والشقيقة.
- الكلف:** إذا دق رطباً، كان أو يابساً، مسخن لكل عضو، بارد ونافع للمزكومين، ومصدع للمحرورين.
- نزف الأرحام: الشريف:** إذا أخذ زهره، وسحق وشرب من مائه ثلاثة أيام، كل يوم أوقية، قطع نزف الأرحام، مجرب.
- القروح:** إذا سحق يابساً على القروح، نفعا، وعلى الشعر سوده.



حرف الألف

٦٨	بافروج	٧	آبنوس
٧٢	بخور مريم	٩	أبو قابوس
٧٥	بزر قطونا	١١	أثل
٧٨	بسفايح	١٣	أخيون
٨١	البقس	١٥	أذان الفار النبطي (أنا غالس)
٨٢	بقلة الخطاطيف	١٧	أذان الفار البري
٨٥	بلاذر	١٩	الآذريون
٨٧	بلسكي	٢١	آراك
٨٩	بلوطي	٢٣	أرثد طهاري
٩١	بهمن	٢٦	الآس البري الشائك
٩٣	بنج	٢٨	أسارون
٩٧	البندق الهندي	٣١	أسطوخودس
١٠٠	بنطافلن	٣٤	أسقلوفونديون
١٠٢	بوصير	٣٦	أسل
١٠٤	بيش	٣٨	أشق
١٠٧	اليلسان	٤١	اشنان

حرف التاء

١١٠	ترنجان
١١٥	تنوب
١١٧	تودري

حرف الجيم

١١٩	جدوار
١٢١	جلبان
١٢٣	جنطيانا (الجنطيانا الصفراء)
١٢٦	الجوز المقيء

حرف الباء

٦٥	بافاورد
----	---------

## حرف الذال

٢١٧ ..... ذنب الخيل

## حرف الراء

٢٢٠ ..... الراسن

٢٢٣ ..... الراوند

٢٣١ ..... رتم

٢٣٣ ..... رعي الحمام

٢٣٥ ..... الروينية

## حرف الزاي

٢٣٧ ..... الزراوند (زراوند ظياني)

٢٤١ ..... زرنب

٢٤٣ ..... زرنباد

٢٤٥ ..... زرنلخت

٢٤٩ ..... زيزفون

## حرف السين

٢٥١ ..... الساج

٢٥٣ ..... سبتان

٢٥٥ ..... ستافاجريا

٢٥٦ ..... السلب

٢٥٩ ..... السذاب

٢٦٥ ..... سرخس

٢٦٩ ..... السرو

٢٧٢ ..... سطرثيون

٢٧٥ ..... سقمونيا

٢٧٩ ..... سمقوطن

٢٨١ ..... السنا

٢٨٤ ..... السنبيل

٢٨٨ ..... السنديان

٢٩١ ..... السفندوليون

٢٩٤ ..... سورنجان

## حرف الحاء

١٢٨ ..... حب الأس

١٣٣ ..... حب الزلم

١٣٥ ..... الحبة الخضراء (البطم)

١٣٨ ..... الحبة السوداء

١٥٥ ..... حشيشة الدينار

١٥٨ ..... حشيشة السعال (فنجيون)

١٦١ ..... الحلبوب

١٦٣ ..... حلتيت

١٦٨ ..... حماض

١٧١ ..... حندقوقي بري

١٧٤ ..... الحنظل

١٧٩ ..... الحور

## حرف الخاء

١٨١ ..... الخزامى

١٨٢ ..... الخشخاش

١٨٧ ..... خشخاش مشور

١٨٩ ..... الخلنج

١٩١ ..... الخشي

١٩٥ ..... خولنجان

١٩٧ ..... خيار شوبر

٢٠٠ ..... خيرى

## حرف الدال

٢٠٢ ..... داتورة مائل

٢٠٥ ..... دارشيعان

٢٠٧ ..... الدردار

٢٠٩ ..... دقلى

٢١٢ ..... دلب

٢١٥ ..... دم الأخوين



## حرف الشين

## حرف الصاد

## حرف الطاء

## حرف الضاء

## حرف العين

## حرف الغين

## حرف الفاء

## حرف القاف

عنب الثعلب

عنب دب

عنصل

عينون

غافث

غاليون

غبيراء الصيادين

فاشرا

فاشرشين

فاوانيا

فراميون

فشاغ

فصفصة

فلقل الماء

الفر

الفوة

فوذنج

فوفل

قثاء الحمار

قردمانا

قسوس

قصب

القطف

القطلب

القلب

قنابري

القنطريون

شامترج

شبرق

شقاق النعمان

شقرديون

الشوكران

شبة

الشيخ - الشيخ البلدي (الخراساني)

الشيلم

الصبر

الصمغ

صنذل

صريمة الجدي

صريمة الجدي البرية

الطبايق

طحلب

طرخون

الظيان (ظيان السياجات)

الععر

عصا الراعي (عصا الراعي العصافيري)

العشر

العنص

العكوب

عليق الكلب

٤٩٨ ..... لوف (لوف ديوسقوريدس)

### حرف الميم

٥٠٠ ..... ماميثا

٥٠٢ ..... مراز

٥٠٤ ..... الممر

٥١١ ..... المرو

٥١٣ ..... مزمار الراعي

٥١٥ ..... المغد

### حرف النون

٥١٧ ..... النجيل

٥٢٠ ..... نرجس الحقول

٥٢٣ ..... نسرين

٥٢٦ ..... النفل

٥٢٧ ..... النمام

٥٢٩ ..... النيلوفر

### حرف الهاء

٥٣٢ ..... هالوك

٥٣٤ ..... هليلج

### حرف الواو

٥٣٧ ..... الوج

### حرف الياء

٥٣٩ ..... ياسمين

٤٤٢ ..... القيصوم

٤٤٥ ..... القيصوم الأتى

### حرف الكاف

٤٤٧ ..... الكاشم

٤٤٩ ..... كابة صيني

٤٥١ ..... كيار

٤٥٦ ..... كتيواء

٤٥٨ ..... كرسنة

٤٦١ ..... الكومة البري

٤٦٣ ..... كزبرة البئر

٤٦٦ ..... كزبرة الثعلب

٤٦٨ ..... كشوث

٤٧٠ ..... كماقريوس

٤٧٢ ..... الكندر

### حرف اللام

٤٧٧ ..... لاذن

٤٨٠ ..... لاعية

٤٨٢ ..... لحية التيس

٤٨٤ ..... لخنس

٤٨٥ ..... لسان الثور

٤٨٩ ..... ألسنة الحمل

٤٩٢ ..... لسان الكلب

٤٩٣ ..... لفاح

٤٩٦ ..... لوسيماخوس





إن الفطرة والطبيعة التي هجرها الإنسان، بدأ يعود إليها من جديد، يعود إلى الصيدلية التي خلقها الله، إلى نبات الأرض الذي لا يحصى ولا يعد، إلى أحضان الطبيعة الأم، والأرض المعطاء، إلى الشعوب ومواكب الأجيال القديمة التي عرفت هذه الصيدلية فعملت بشأنها وعاشت حياة هنيئة سعيدة، إلى التفكير والتأمل إلى قول أبقراط: "ليكن غذاؤك دواءك.. وعالجوا كل مريض بنباتات أرضه، فهي أجلب لشفائه".

إلى ما قاله جالينوس: "إن في كل أرض من النباتات ما يصلح لعلاج أهلها".

إلى الذين يعيشون الطبيعة بنباتها وأزهارها، إلى الذين يجوبون الصحراء والبقاع ليتتبعوا الأدوية الطبيعية، التي استعملها الأجداد فتمتوا بالصحة والعافية والعمر المديد، عليهم بقراءة هذا الكتاب، فهو صيدلية طبيعية فيها الوصف المصور لمئات النباتات الطبيعية، فكان وصف كل نوع بشكل يعطي عنه صورة إجمالية كما يعطي التفاصيل المميزة التي تسمح بالتعرف على هذه النباتات وأسمائها العربية والمداولة والشائعة، مع الدقة في وصفها بالإضافة إلى ذلك في هذا الكتاب. بمادته الطبية، حيث حوى خلاصة ما كتبه وما اختاره علماء النبات، وما جربه الأطباء والصيدلة قديماً وحديثاً...

